

faraone[®]
TWÓJ PARTNER W PRACY NA WYSOKOŚCI

BEZPIECZEŃSTWO WYKONANE NA WYMIAR SAFETY MADE TO MEASURE

2017



faraone.pl

faraone®



Na szczyt doszliśmy dopracowując, dzień po dniu, naszą ideę; jedynie produkt wysokiej jakości i w pełni bezpieczny może znaleźć swoje stałe miejsce na rynku.

Rezultaty naszej pracy potwierdzają, że wygoda użytkowania i przestrzeganie norm mogą iść w parze z wymaganiami klientów, tworząc sprzęt rozpowszechniony i doceniany w całej Europie i na świecie. Doszliśmy na szczyt i na szczycie pozostaniemy dopóki będziecie w dalszym ciągu doceniać znakomite standardy produkcyjne, które możemy Wam zapewnić.

We have worked hard to reach the top. Day after day, affirming what we believe in. Only a top quality product that guarantees total safety can succeed on the market.

All the time, the results have proved us right, because easy handling and compliance with standards can merge with customer requirements and allow us to manufacture equipment that is appreciated in Europe and worldwide. We have reached the top and we want to stay there for as long you appreciate the excellent production standards we can offer.

NA SZCZYCIE BEZPIECZEŃSTWA I JAKOŚCI TOP SAFETY AND QUALITY GUARANTEED



faraone®



10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200
210
220
230
240
250
260
270
280
290
300



CZY ZAUFAC DUŻEJ GRUPIE?: SKALA KORZYŚCI

RELY ON A GREAT GROUP: THE SCALE OF BENEFITS

Czy Grupa Faraone jest wiarygodna pod względem bezpieczeństwa?

Tak, ponieważ nie tylko przestrzega przepisów i wprowadza je już od 1989 r., ale wchodzi także w skład europejskiej komisji, która je tworzy.

A pod względem kompetencji?

Tak, ponieważ realizuje całoroczny program szkoleń technicznych.

A pod względem spersonalizowanego serwisu?

Tak, ponieważ obsługa klienta trwa od fazy projektowania do fazy serwisu posprzedażowego.

Is the Faraone Group reliable in terms of safety?

Yes, because besides complying with the standards in force, they have been anticipating them since 1989, as they are part of the European committee that writes these standards.

Even in terms of expertise?

Of course, because they have an annual technical training programme.

And what about customised assistance service?

Yes, because they take care of the customer from the design phase to the after-sales service.

Resultatem jest prawdziwe doradztwo tworzone pod wymiar: zaczyna się od pomysłu, który jest analizowany, rodzi się unikatowe rozwiązanie, które – po zatwierdzeniu staje się realnym sposobem na poprawę codziennej pracy.

I właśnie dlatego można wchodzić i wchodzić coraz wyżej, ufając skali korzyści Grupy Faraone.

The result is a truly customised consulting service. We start from an idea and we end up with a solution, which, once approved, will improve your daily work.

That's why we climb up high, because we rely on the scale of benefits guaranteed by Faraone Group.

Historia przypadku Case history

01

PROBLEM, KTÓRY NALEŻY ROZWIĄZAĆ: **WYMAGANIA.**

A PROBLEM TO BE SOLVED: THE CUSTOMER'S REQUIREMENTS.

Firma prosi nas o znalezienie rozwiązania problemu. Nasza wysoce wyspecjalizowana ekipa udaje się na miejsce, aby wysłuchać i przeanalizować "przypadek".

Najlepszym sposobem, aby wyjaśnić to, co robimy jest pokazanie jednego z wielu praktycznych przykładów, którym stawiliśmy czoła.

The best way to describe what we do is to recall one of the many cases we have dealt with.



02

FAZA PROJEKTOWA: **ROZWIĄZANIE.**

PROJECT PHASE: SOLUTION.

Prośby klienta przekazywane są naszym inżynierom i kierownikom produkcji, którzy rozpoczynają fazę projektową.

Once they know all the customer's requirements, our engineers and production managers can start the design phase.



03

REALIZACJA "IDEI": **REZULTAT.**

IDEA REALIZATION: RESULT.

Po zatwierdzeniu projektu nasi "rzemieślnicy" wykonują produkt końcowy z wykorzystaniem najnowocześniejszych narzędzi i wieloletniego doświadczenia.

Once the project is approved, our "craftsmen" manufacture the product using the latest tools (and equipment) and relying on their years of experience.



04

NIE PORZUCAMY NIKOGO: **SERWIS POSPRZEDAŻOWY.**

WE LEAVE NO ONE BEHIND: AFTER SALES SERVICE.

Początkowy problem został rozwiązany: produkt zostaje zainstalowany, zostają przeprowadzone próby, które potwierdzają jego doskonałe działanie.

The initial problem has been solved.
We install the product and run tests that certify its operation.





**PO WIECEJ INFORMACJI
FOR INFO**
+48 91 579 0390
info@faraone.pl



DOSTAWY W CIĄGU 24/48 GODZIN

DOTYCZY TERENU POLSKI I PRODUKTÓW DOSTĘPNYCH W MAGAZYNIE

Pilnie potrzebujecie drabiny, platformy albo rusztowania? To żaden problem. Szybkie i tanie rozwiązanie nazywa się FARAONE^{FAST}.

Do you urgently need a ladder, platform or a scaffold tower? No problem! FARAONE^{FAST} provides a quick and inexpensive solution.

SZKOLENIA I DOKUMENTACJA TECHNICZNA

TRAINING AND TECHNICAL DOCUMENTATION

Stare chińskie przysłowie mówi: "Jeśli robisz plany na rok, posiej zboże. Jeśli robisz plany na dziesięć lat, posadź drzewa. Jeśli robisz plany na całe życie, wykształć i wychowaj człowieka". Grupa Faraone planuje kształcenie i szkolenia w sposób ustawiczny, ciągły, organizując seminaria techniczne we współpracy z głównymi uczelniami i zrzeszeniami zawodowymi oraz w ramach obsługi klienta, po to byście mogli poznać jak najlepszy sposób użytkowania wybranych produktów.

An ancient Chinese proverb says: When planning for a year, plant corn. When planning for a decade, plant trees. When planning for life, train and educate people."

The Faraone Group plans training and learning activities continuously, organising technical seminars in collaboration with major Universities and Professional Associations to provide a service that allows customers to learn the best way to use the products they have chosen.

KOMUNIKACJA ORAZ WYDARZENIA KRAJOWE I ZAGRANICZNE

COMMUNICATION AND NATIONAL AND INTERNATIONAL EVENTS

Grupa Faraone bierze czynny udział we wszystkich najważniejszych targach we Włoszech i na świecie oraz wspiera za pomocą celowych kampanii informacyjnych wszystkie swoje innowacje.

The Faraone Group participate as major exhibitors in important fairs in Italy and worldwide, and it promotes its innovations with targeted advertising campaigns.



tested
POLITECNICO DI MILANO
UNI EN 1004

SGS
TECNOS, S.A.

WARTOŚĆ BEZPIECZEŃSTWA

THE VALUE OF SAFETY

Grupa Faraone zna wartość bezpieczeństwa.

Wszystkie produkty wytwarzane są zgodnie z normami EN oraz z Dekretem Ustawodawczym 81/08: drabiny i platformy są zgodne z normami EN131, EN131-7 i uzyskują certyfikat Politechniki Śląskiej a rusztowania uzyskują certyfikat ISPEL [Wyższego Zakładu Prewencji i Bezpieczeństwa Pracy] i są w pełni zgodne z normą UNI EN 1004. Platformy produkowane są zgodnie z normą EN 280 i uzyskują homologację od jednostek uprawnionych do wystawiania certyfikatów CE.

Grupa Faraone zna wartość bezpieczeństwa i dlatego idzie krok dalej.
 Grupa posiada 9 wyłącznych patentów, które zwiększa bezpieczeństwo produktów:
 - system kontroli CCS dla platform podnośnikowych;
 - "Sicur Stop" przeznaczony dla drabin, platform;
 - stopień o szerokości 30 cm;
 - poręcz dla wielofunkcyjnych platform teleskopowych;
 - system mocowania stopnia z technologią stosowaną w lotnictwie;
 - elementy o wysokim stopniu elastyczności;
 - wysokoprzyczepna podstawa stabilizująca;
 - mocowanie szczebel za pomocą 16 nitów rozporowych na każdej stronie;
 - specjalna procedura produkcji rusztowań aluminiowych.

We at Faraone Group know the value of safety.

Every piece of equipment is manufactured in compliance with EN standards and Italian Legislative Decree 81/08: our ladders and platforms comply with standards EN131, EN131-7 and are approved

by the Politecnico of Milan; our scaffold towers are approved by ISPEL (the Italian Institute for Prevention and job security) and comply with standard UNI EN 1004; our platforms comply with standard EN 280, are approved by competent bodies, and are provided with CE certification.

We at Faraone Group know the value of safety: that's why we take a step further.

9 exclusive patents for the Group increase the product's safety:

- CCS control system for aerial platforms;
- "Sicur Stop" specific for platforms;
- large 30 centimetre rung;
- safety armrest for multi-purpose telescopic platforms;
- rung fixing system with aviation technology;
- components with high elasticity;
- high grip stabilising base;
- ping ring fixing with 16 expansion points for each side;
- special construction procedure for the aluminium scaffold towers.

ROZMIARY STAŁEGO WZROSTU

THE DIMENSION OF CONSTANT GROWTH

1969

Sabatino Faraone rozpoczyna w firmie rzemieślniczej produkcję stolarki aluminiowej

1974

Firma okazuje się tak dobra w wykonywaniu kompleksowych prac o wysokim stopniu technologii, że przekształca się w firmę przemysłową i otwiera nowy zakład w obszarze przemysłowym w Tortoreto.

1979

Rozpoczyna się produkcja drabin aluminiowych rozwinięta przez Piero Faraone, początkowo jako dział w ramach produkcji stolarki, a następnie jako działalność odrębna - przyszła spółka IMA SPA. W tamtym czasie aluminiowa drabina stanowiła absolutną nowość. Faraone umacnia swoją pozycję, całkowicie deklasując klasyczne drabiny drewniane.

1987

Zostaje wprowadzona marka Scalita, po raz pierwszy reklamowana w krajowych telewizjach.

1969

Sabatino Faraone started producing aluminium doors and windows as a family-run business

1974

The company proved to be able to manufacture complex hi-tech items, and soon became an industrial company and opened new plants in the industrial area of Tortoreto.

1979

The production of aluminium ladders, developed by Piero Faraone, started as a division of the door and window company, and continued as IMA SPA, an independent company. At that time, the aluminium ladder was a real innovation and Faraone's ladders had so much success that they replaced the classic wooden ladders.

1987

Scalita was launched for the first time with adverts on national TV.





BEZPIECZENSTWO: WARTOŚĆ TWORZONA POD WYMIAŁ / SAFETY. A CUSTOMISED VALUE

Siedziba i zakład główny w Tortoreto w Abruzji

Our headquarters are in Tortoreto (Abruzzo)

1987

To rok o fundamentalnym znaczeniu. Faraone rozpoczyna produkcję drabin i rusztowań aluminiowych zgodnie z normami DIN oraz z przepisami europejskimi, dużo wcześniej niż weszła w życie Ustawa 626 oraz Dekret Ustawodawczy 81. Fakt przywiązywania szczególnej wagi do kwestii bezpieczeństwa skutkuje uczestnictwem spółki w pracach Komisji Europejskiej, opracowującej przepisy dotyczące produkcji drabin. To w tym roku Faraone po raz pierwszy staje się absolutnym liderem w branży, zdobywając znaczącą część rynku we Włoszech i za granicą.

1987

A key year Faraone launched the production of aluminium ladders and scaffold towers compliant with DIN and European standards, long before Italian Law 626 and Legislative Decree 81 entered into force. This particular attention to safety allowed Faraone to participate in the European Committee that was in charge of issuing the standards related to the construction of ladders. This was the year in which Faraone reached the top of the industry for the first time with important market share in Italy and abroad.



Fabryka Faraone w Sevilli w Hiszpanii.

The plant at Sevilla in Spain.



**1990**

Jako pierwsza we Włoszech i jedna z pierwszych w Europie firma rozpoczyna produkcję platform podnośnikowych z teleskopowymi, aluminiowymi kolumnami, zgodnych z normami DIN, które później staną się normami europejskimi.

1993

Firma potraja powierzchnię produkcyjną dzięki nowemu zakładowi w Tortoreto i nowemu sprzętowi, oferując produkty coraz bardziej zaawansowane technologicznie i coraz bezpieczniejsze.

1994

Faraone tworzy w Polsce spółkę joint venture Akala Faraone z polskimi wspólnikami, która następnie przechodzi w 100% w ręce Faraone.

1996

Rozpoczyna w Hiszpanii współpracę z Escalibur, którą nabywa w 100% w 2007 r. Dzisiaj FARAOONE SISTEMAS DE ELEVACIÓN S.L.U. specjalizuje się w artykułach gospodarstwa domowego oraz w produktach profesjonalnych i działa w Hiszpanii i w Afryce Północnej.

1998

Powstaje pierwsza platforma samojezdna Faraone: P105.

1999

Pozostając wierna pierwotnej tradycji firma przywraca do życia dział ościeni Faraone Infissi: specjalny dział, oferujący szeroką gamę produktów, wysoko technologiczny, innowacyjny, w 100% made in Italy, z wzornictwem najwyższej klasy i z zespołem projektantów na europejskim poziomie.

1990

Faraone was the first company in Italy, and among the first in Europe, to have started the production of aerial platforms with telescopic aluminium columns in compliance with DIN and European standards.

1993

Faraone tripled the production surface by opening a new plant in Tortoreto, and using new equipment to provide cutting edge and safe products.

1994

Faraone opened Akala Faraone in Poland, a joint venture with their Polish partners, which then became 100% Faraone.

1996

Faraone started the collaboration in Spain with Escalibur, which was fully acquired in 2007. Currently, in addition to household items, FARAOONE SISTEMAS DE ELEVACIÓN S.L.U. operates in Spain and North Africa specialising in professional items.

1998

Faraone's P105 self-propelled platform was launched for the first time.

Fabryka w Goleniowie w Polsce.

Factory in Goleniów, Poland

**01****FARAONE ITALY****FARAONE Industrie Spa**

Zona Industriale Salino
64018 Tortoreto Lido [TE] Italia
T. +39 0861 772221
F. +39 0861 772222

info@faraone.com
www.faraone.com

02**FARAONE ESPAÑA****FARAONE SISTEMAS DE ELEVACIÓN S.L.U.**

Calle Pino central, 9
41016 Sevilla
C.I.F. B-41752478
Tel. +34 955 631 618
Fax. +34 955 631 620
info@faraone.es
www.faraone.es

03**FARAONE POLSKA**

Faraone Polska
ul. Prosta 32, Łozienica
72-100 Goleniów
Polska
T. +48 91 5790390
F. +48 91 5790394
info@faraone.pl
www.faraone.pl



Tworzenie produktów specjalnych to jeden z najmocniejszych punktów firmy, w tej fazie pracy wkład ludzki jest niezbędny.

FARAONE Industrie Spa specializes in special production processes, a field in which the human factor is particularly important.

2000

Rozpoczyna się współpraca z Uniwersytetem w Perugii w ramach projektu badawczego, który owocuje serią awangardowych rusztowań, posiadających certyfikaty zgodności z normami europejskimi, zapewniających największe możliwe bezpieczeństwo.

2002

Gama produktów wzbogaca się o serię PKS - platformy podnośnikowe, opracowane tak, by umożliwić ich łatwy transport. Seria PKS jest sprzedawana, także pod innymi markami, na całym świecie.



2004

Standardowy produkt nie gwarantuje wymaganych przez rynek standardów bezpieczeństwa. Faraone tworzy dział „pod wymiar”, który dzisiaj jest oczkiem w głowie działu produkcji i w którym pracuje zespół specjalistów od prac na wysokościach.

2006

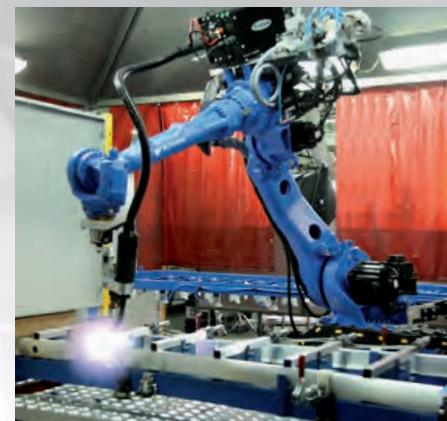
Rynek w Polsce się rozszerza. Powstaje nowy zakład w Goleniowie na terenie o powierzchni 30.000 m², który produkuje linię rusztowań Top System na

1999

Faithful to its tradition, Faraone opened “Faraone Infissi”. This specific division offers high-end, technological, and innovative products, all manufactured in Italy, and it stands out for its class-leading design and European Team.

2000

This was the year in which Faraone started its collaboration with the University of Perugia. The result of their research project was a series of cutting edge tower scaffolds approved by the European standards to provide the utmost safety.



2002

The range was enriched with the PKS platform series, designed to be transported easily. The PKS series is sold worldwide even with other brands.

2004

The standard product does not guarantee the same safety standards required by the market. This is why Faraone developed the “customised” sector, which is currently a flagship of its production department and is managed by a team specialising in working at height.

2006

The Polish market started to expand. The company in Goleniów, Poland, located in a 30,000 sq.m area, was established to manufacture the Top System scaffold towers for the European market and specific products for the East-European Markets.

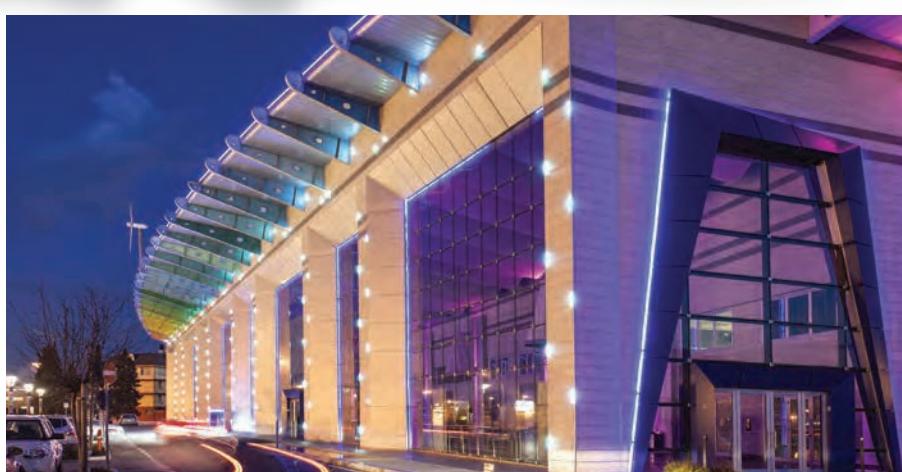
2007

This was the year in which 100% of Esalibur Seville, specialising in household ladders for the European market, was taken over by the Faraone group.

2009

A GREAT PROJECT FOR SMALL AERIAL PLATFORMS: ELEVAH AUTOMATED LADDERS, THE LADDER THAT RAISES YOU.

Small automated aluminium machines for working at height carried out safely and quickly, thus saving time, fatigue, and money. In 2011 we began the production that, with continuous developments, allowed us to present our wide range of products in international exhibitions in 2014, which proved to be very successful.



całą Europę oraz produkty specjalne na rynki wschodnioeuropejskie.

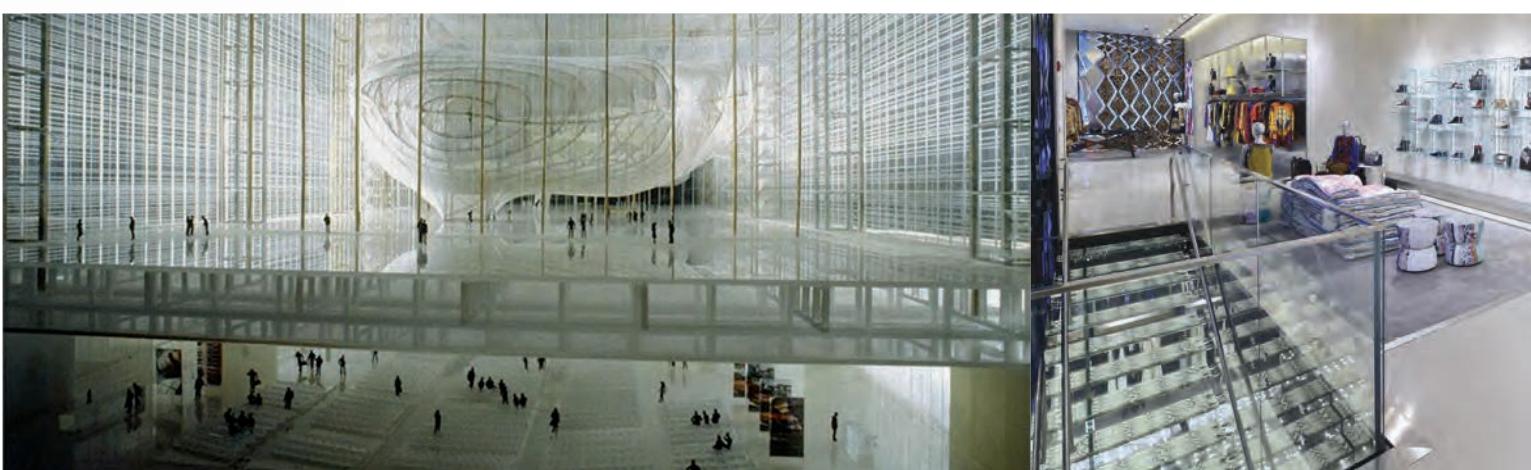
2007

100% udziałów spółki FARAONE SISTEMAS DE ELEVACIÓN S.L.U. z Sevilli, specjalizującej się w drabinach do użytku domowego, przeznaczonych na rynek europejski, objętych zostaje przez grupę Faraone.

2009

WIELKI PROJEKT MAŁYCH PLATFORM PODNOŚNIKOWYCH "DRABINY ELEKTRYCZNE" ELEVAH - DRABIN, KTÓRE CIĘ UNOSZĄ. Małe automatyczne maszyny aluminiowe do bezpiecznych i szybkich prac na wysokości, zapewniające oszczędność czasu, wysiłku i pieniędzy. W 2011 rozpoczęła się produkcja, która - stale się rozwijając - pozwala nam w 2014 na zaprezentowanie naszej firmy na targach międzynarodowych i na odniesienie ogromnego sukcesu, dzięki szerokiej i różnorodnej gamie produktów, spełniających wszelkie wymagania. W niniejszym katalogu 2017 chcemy zaprezentować owoc pracy nadzwyczajnych ludzi, którzy każdego dnia z pasją, oddaniem i kompetencją wytwarzają rzeczy w najlepszy możliwy sposób. Wszyscy jesteśmy przekonani, że każdą rzeczą można udoskonalić i że produkt jutrojszy będzie inny i lepszy od dzisiejszego, także dzięki Waszym cennym radom.

Today we present this catalogue, which is the result of the work of extraordinary people, who every day, with passion and dedication, manufacture our products the best way possible. As we keep improving, the product we provide tomorrow will be different and better from that provided today, also thanks to your advice.



DZIAŁ OŚCIEŻNIC WINDOW FRAME DIVISION

Dział ościeżnic to koncentrat badań naukowych i rozwoju, który jest w stanie zaprojektować i stworzyć dzieła unikatowe, będące owocem pomysłowości i zręczności rzemieślniczej, typowej dla produktów made in Italy

faraone.pl

The window frame division combines research and development in order to create unique work pieces, which are the result of Italian intelligence and craftsmanship.

faraone.pl

„Chmura”, M. Fuksas, Nowe centrum kongresowe w Rzymie. Schody w salonie Just Cavalli w Nowym Jorku.

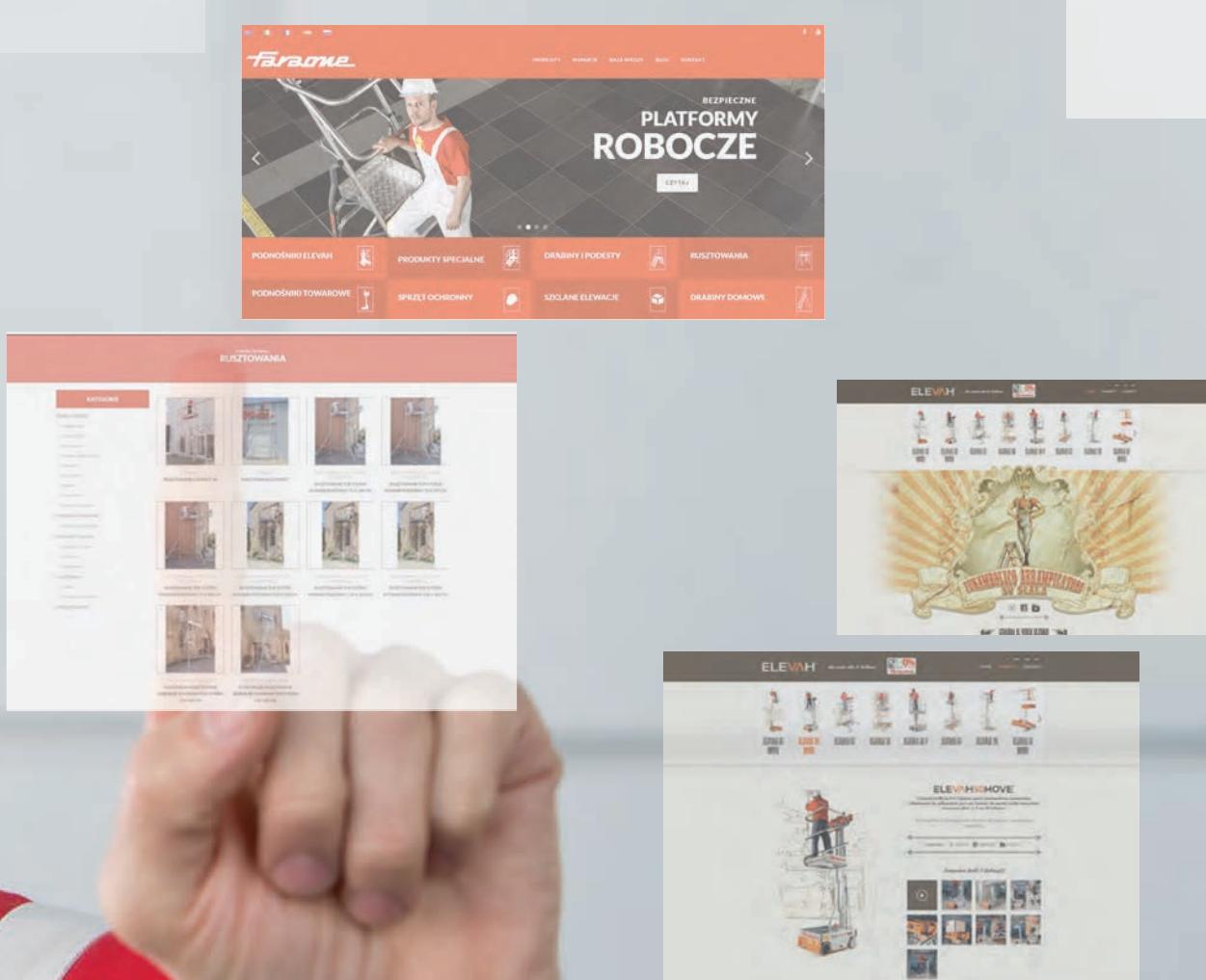
“The Cloud” by Fuksas, the new congress centre of Rome Staircase For Just Cavalli, New York.

BOGACTWO INFORMACJI AN AMOUNT OF INFORMATION

Od konsumenta po producenta informacji. Strona internetowa Grupy Faraone otwarta jest na wymianę informacji, na prośby o wysyłkę materiałów i jest jednym z podstawowych narzędzi do tego, by kontynuować - poprzez Internet - szybkie, skuteczne i stałe relacje serwisowe i partnerskie.

From consumer to prosumer: from consumer to producer of information. The Faraone Group website is open to the exchange of news, to requests for materials, and it is one of the most important tools to continue a quick, efficient, and constant partnership via web.





BEZPIECZENSTWO: WARTOŚĆ TWORZONA POD WYMIAŁ / SAFETY. A CUSTOMISED VALUE

www.faraone.pl / www.elevah.com

FARAONE ONLINE Poprzez prostą rejestrację:

01

- BEZPOŚREDNI KONTAKT Z POSZCZEGÓLNYMI DZIAŁAMI WEWNĘTRZNYMI;

02

- AKTUALNE INFORMACJE O OBOWIĄZUJĄCYCH NORMACH BEZPIECZEŃSTWA, DOTYCZĄCYCH PRACY NA WYSOKOŚCI;

Możliwość ściągnięcia:

03

- CERTYFIKATY ZGODNOŚCI PRODUKTÓW;

04

- INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA I SPECYFIKACJE;

05

- ZDJĘCIA I KARTY TECHNICZNE KAŻDEGO PRODUKTU;

06

- KATALOGI;

With a simple registration:

01

- DIRECT CONTACT WITH THE VARIOUS DEPARTMENTS;

02

- UPDATED INFORMATION ON THE CURRENT SAFETY STANDARDS CONCERNING WORKING AT HEIGHT;

And download:

03

- THE CERTIFICATE OF CONFORMITY OF THE PRODUCTS;

04

- THE USER MANUALS AND SPECIFICATIONS;

05

- PHOTOGRAPHS AND TECHNICAL SHEETS OF EVERY PRODUCT;

06

- THE CATALOGUES;



ROSNAĆA WARTOŚĆ PLATFORM ELEVAH

ELEVAH, THE VALUE OF AUTOMATIC PLATFORMS

Misją Grupy Faraone zawsze było to, by sprostać oczekiwaniom klientów. Platformy elektryczne Elevah są tego dowodem. Większe bezpieczeństwo czynne, kompaktowość i zwrotność aluminiowej konstrukcji, komfort i lekkość, ułatwione opuszczanie i podnoszenie dzięki wejściu do kosza typu „skrzydła mewy”. W ten sposób misja ewoluuje, a wartość platform Elevah rośnie.

Faraone Group's mission has always been to meet the expectations of its customers, and the Elevah automated platforms prove this. Increased active safety, compactness and easy handling of the aluminium structure, comfort and lightness, ascent-descent function facilitated by the wing-shaped opening of the basket. This way, our mission evolves and the value of the Elevah platforms increase.



www.elevah.com





BEZPIECZENSTWO: WARTOŚĆ TWORZONA POD WYMIAŁ / SAFETY. A CUSTOMISED VALUE



TWOJA FIRMA TO NIE CYRK

YOUR COMPANY IS NOT A CIRCUS

Spełnianie Waszych oczekiwania
zawsze było naszą misją. Nowe
platformy Elevah®, w całości z
aluminium, kompaktowe i solidne,
są doskonałym rozwiązaniem dla
Waszej firmy.

Elevah®, platforma przyszłości!

Living up to your expectations
has always been our mission, the
new Elevah® platforms entirely in
aluminium, compact and sturdy,
are the ideal solution for your
company.

Elevah®, the platform of the
future!



ELEVAH65 MOVE

Elevah® 65 Move
jest następnią
generacją platform
automatycznych,
które zapewniają
prace na wysokości
do 6,5 m.

Elevah® 65 Move is
a next generation
automatic platform that
ensures maintenance
at height up to 6,5 m.



ELEVAH

Platforma, która Cię uniesie / the platform that lifts you

www.elevah.com

Spis treści Table of contents

NORMY standards and regulations

20-25

PRODUKTY SPECJALNE special products

28-49 SCALA SYSTEM
SCALA SYSTEM50-65 PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES
PRODUKTY DO KONSERWACJI POJAZDÓW
SPECIAL LADDERS FOR VEHICLES66-67 PRODUKTY SPECJALNE DLA PRZEMYSŁU
SPECIAL INDUSTRIAL PRODUCTS67-70 PRODUKTY SPECJALNE DLA LOTNICTWA
SPECIAL PRODUCTS FOR AVIATION70-71 PRODUKTY SPECJALNE DLA WOJSKA
SPECIAL PRODUCTS FOR MILITARY

POWIERZCHNIE ANTYPOŚLIZGOWE Anti-skid surfaces

72-74 POWIERZCHNIE ANTYPOŚLIZGOWE
ANTI-SKID SURFACES75 KRATY POMOSTOWE GRP
GRP INDUSTRIAL GRATINGS76-77 BRAMKI BEZPIECZEŃSTWA
SAFETY GATES78 PORĘCZE GRP
GRP HAND RAILS79 PROFILE GRP
GRP SECTIONS

ESTRADY I SCENY MODUŁOWE modular stages and stands

82-85

PODNOŚNIKI MATERIAŁOWE HW HW material lifts

88-95

WINDA DACHOWA ELEVATOR ROOF

96-97

DRABINY I PLATFORMY PROFESJONALNE professional ladders and platforms

100-113 PLATFORMY MAGAZYNOWE
WAREHOUSE PLATFORMS114-123 DRABINY PIONOWE
VERTICAL LADDERS124-128 DRABINY POJEDYNCZE
SINGLE LADDERS129-131 DRABINY DWU- I TRZYELEMENTOWE
DOUBLE AND TRIPLE LADDERS132-134 DRABINY UNIWERSALNE
MULTI-PURPOSE LADDERS

135 DRABINA LD

136-142 PROFESJONALNE DRABINY ROZKŁADANE
PROFESSIONAL STEP LADDERS143 CZĘŚCI ZAMIENNE DO DRABIN
LADDER SPARE PARTS144-150 DRABINY Z WŁÓKNA SZKLANEGO
FIBREGLASS LADDERS

RUSZTOWANIA scaffold towers

154-155 COMPACT XS
COMPACT XS156-157 COMPACT
COMPACT158-159 KOMPONENTY TOP SYSTEM
TOP SYSTEM COMPONENTS160-161 TOP SYSTEM POJEDYNCZE 75 cm
TOP SYSTEM SINGLE 75 cm162-163 TOP SYSTEM POJEDYNCZE 135 cm
TOP SYSTEM SINGLE 135 cm164-165 TOP SYSTEM POJEDYNCZE 135x245 cm ZE SCHODAMI
WEWNĘTRZNYMI
TOP SYSTEM SINGLE 135x245 cm WITH INNER LADDER166-167 TOP SYSTEM POJEDYNCZE 135x180 cm ZE SCHODAMI
WEWNĘTRZNYMI
TOP SYSTEM SINGLE 135x180 cm WITH INNER LADDER168 TOP SYSTEM 2- i 3-ELEMENTOWE
TOP SYSTEM DOUBLE AND TRIPLE

Normy i przepisy Standards and regulations



1998 POWSTANIE CERYTYFIKACJI PROCESU PRODUKCYJNEGO

z numerem rejestru a także indywidualnych certyfikatów dla wszystkich produktów, w tym elementów rusztowania.

OGÓLNE ŚRODKI OCHRONY

1. Do ogólnych środków ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników należą:
 - a) ocena zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia;

1998 INTRODUCTION OF THE CERTIFICATION OF THE PRODUCTION PROCESS with serial number and certificate for each product, including the components of the scaffold tower.

PROTECTION GENERAL MEASURES

1. The general measures to be taken to protect the health and safety of the workers are:
 - a) risk assessment for health and safety;

PONIEWAŻ MY PRZESTRZEGAMY OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW, WY JESTEŚCIE ZWOLNIENI Z JAKIEJKOLWIEK ODPOWIEDZIALNOŚCI
WE COMPLY WITH THE STANDARDS IN FORCE. YOU ARE EXEMPT FROM ANY RESPONSIBILITY.

b) eliminowanie ryzyka przy zastosowaniu wiedzy zdobytej na bazie postępu technicznego, a jeżeli nie jest to możliwe, zredukowanie go do minimum;

c) eliminowanie ryzyka u źródła;

d) zapewnienie systemu informacji, szkoleń, konsultacji oraz uczestnictwa pracowników lub ich przedstawicieli w kwestiach dotyczących bezpieczeństwa i ochrony zdrowia w miejscu pracy,

e) zapewnienie odpowiedniego instruktażu dla pracowników.

b) elimination of the risks in relation to the knowledge acquired according to the technical progress and, where this is not possible, their minimisation;

c) reduction of risks at source;

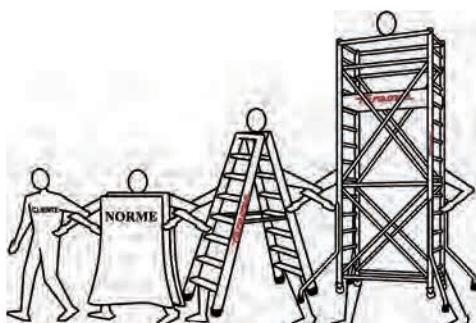
d) information, training, consultation, and participation of the workers, i.e. of their representatives, to issues related to occupational health and safety in the workplace standards;

e) suitable instructions provided to the workers.

2. Środki do zagwarantowania bezpieczeństwa, higieny i ochrony zdrowia podczas pracy w żadnym wypadku nie mogą być związane z kosztami obciążającymi pracowników.

2. Measures related to safety, hygiene and health during operations must never involve financial charges for the workers.





**Używając systemu drabin Scala System,
pomostów roboczych PL i Elevah, pracownik
jest w 100% zabezpieczony.**

**SCALA SYSTEM,
WORK PLATFORMS PL AND ELEVAH
FULLY PROTECT THE WORKER.**

ROZPORZĄDZENIE WŁAŚCZE Z MOCĄ USTAWY NR 81 ITALIAN LEGISLATIVE DECREE N. 81

ART. 4. 1. W artykule 34 ustęp 1 Rozporządzenia wykonawczego z mocą ustawy, po podpunkcie c) dodaje się, co następuje:
 «c-bis) praca na wysokościach: praca, która naraża pracownika na ryzyko upadku z wysokości przekraczającej 2 m w odniesieniu do stabilnej powierzchni».

ART. 4. 1. The following note has been added to article 34, paragraph 1, of the legislative decree, after letter c):
 «c-bis) working at height: work, which exposes the worker to risk of falling from a height of 2 m compared to the stable surface».

NOWE SYMbole I WIĘKSZE BEZPIECZEŃSTWO NEW SYMBOLS AND INCREASED SAFETY



KAŻDY PRODUKT ZOSTAŁ
ZAPROJEKTOWANY
I WYPRODUKOWANY W CELU
ZAGWARANTOWANIA WIĘKSZEGO
BEZPIECZEŃSTWA NIŻ WYMAGANEGO
PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY.
NOWE SYMbole POMOGĄ Państwu
W ZNALEZIENIU PRODUKTU
DOSTOSOWANEGO DO WASZYCH
POTRZEB.

EVERY PRODUCT HAS BEEN
DESIGNED AND MANUFACTURED TO
INCREASE SAFETY IN COMPLIANCE
WITH THE STANDARDS IN FORCE.
THE NEW SYMBOLS WILL HELP
YOU IDENTIFY THE MOST SUITABLE
PRODUCT ACCORDING TO YOUR
REQUIREMENTS.

1. Pracodawca wybiera najbardziej odpowiedni rodzaj systemu dostępu do tymczasowych miejsc pracy na wysokości biorąc pod uwagę nasilenie ruchu, ewentualne nierówności podłożu, oraz okres stosowania.
 Zastosowany system dostępu musi umożliwiać ewakuację w razie bezpośredniego zagrożenia.
 Przejście z jednego systemu dostępu na system pomostów, rusztowań czy kładek lub odwrotnie, nie może stwarzać dodatkowego ryzyka upadku.

1. The employer chooses the most suitable access system to temporary work sites at height depending on to the frequency of movement, difference in level, and duration of use.
 The access system used must allow evacuation in case of imminent danger.
 The passage from and to a platform, scaffolding, gangway access system must not involve further risks of falling.

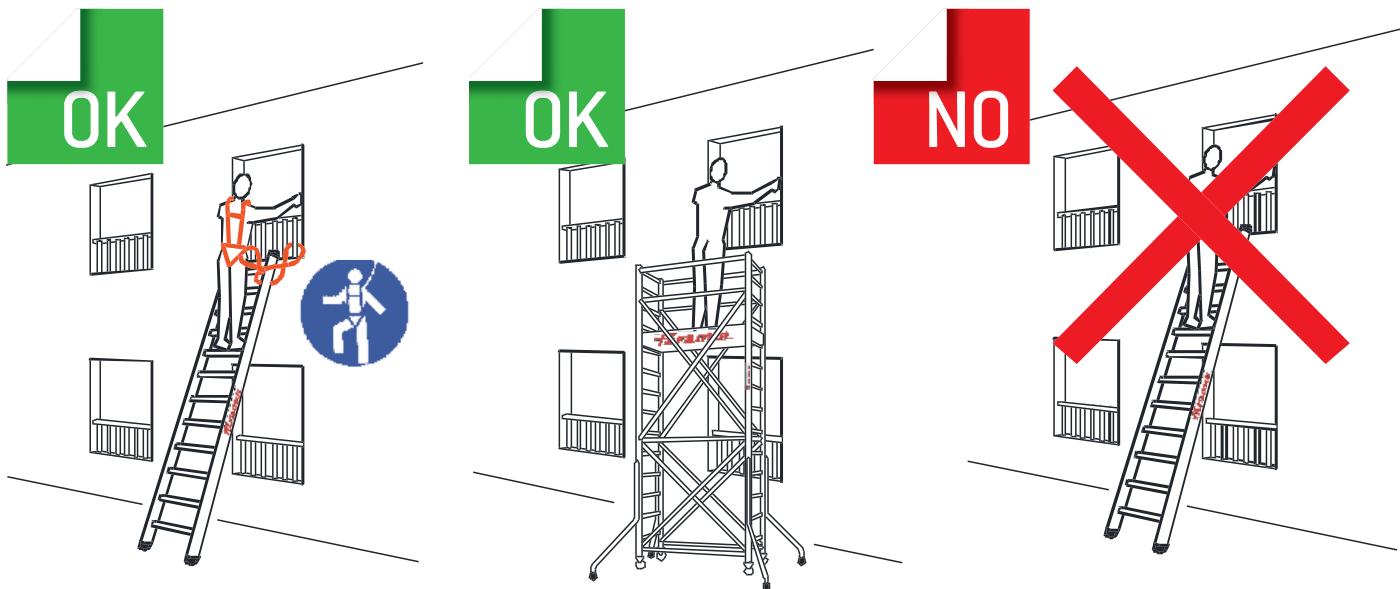
2. Pracodawca musi zagwarantować, że drabiny wykorzystywane będą jako stanowisko pracy na wysokości tylko w przypadkach, gdy zastosowanie innego sprzętu roboczego uznanego za bezpieczniejszy, nie byłoby zasadne z powodu niskiego poziomu ryzyka oraz krótkiego czasu zastosowania lub szczególnych cech miejsca, których nie może zmienić.

2. The employer provides a ladder to be used as a work station at height in the event the use of other work equipment deemed safer is not justified due to the limited level of risk and brief usage or due to the characteristics of the sites that cannot be modified.

3. W zależności od rodzaju sprzętu roboczego wybranego na podstawie treści poprzednich ustępów, pracodawca zobowiązany jest zapewnić odpowiednie środki w celu zminimalizowania zagrożenia dla pracowników, nieodzowne dla tego typu sprzętu, a w razie potrzeby, dodatkowo zapewnić instalację urządzeń zabezpieczających przed upadkiem.

3. According to the type of equipment used in compliance with the previous paragraphs, the employer must identify the measures required to minimise the risks for the workers, which are related to such equipment, installing, where necessary, falling-prevention devices. These devices must be configured and

Normy i przepisy Standards and regulations



Urządzenia te muszą być odpowiednio skonfigurowane i wystarczająco wytrzymałe, aby były w stanie zapobiec lub powstrzymać upadek ze stanowisk pracy na wysokości i nie dopuścić, w miarę możliwości, do ewentualnych obrażeń pracowników. System instalacji zbiorowych środków ochrony zapobiegający upadkom może posiadać przerwy jedynie w miejscach, gdzie znajdują się drabiny ze szczeblami lub stopniami.

ART. 36-TER

OBOWIĄZKI PRACODAWCY W ZAKRESIE STOSOWANIA DRABIN SZCZEBOLOWYCH

1. Pracodawca zobowiązany jest zapewnić ustawienie drabin szczeblowych gwarantujące ich stabilność podczas użytkowania oraz odpowiadające następującym kryteriom:

- a) przenośne drabiny szczeblowe muszą opierać się na stabilnym, wytrzymały i nieruchomym podłożu, o odpowiedniej wielkości i w sposób zapewniający poziome położenie szczeblew w stosunku do podłożu;
- f) przed wejściem na przenośne drabiny szczeblowe muszą być one stabilnie umocowane

2. Pracodawca zobowiązany jest zapewnić, aby pracownicy podczas pracy na drabinach szczeblowych mieli przez cały czas zapewnioną podporę i możliwość bezpiecznego uchwytu. Szczególnie istotne jest to w trakcie wnoszenia na drabinę różnego rodzaju obciążzeń.

resistant enough to prevent or stop falls from work stations at height and prevent, as far as possible, workers from injuries. Collective protection devices against falls can have gaps only in points where ladders are installed.

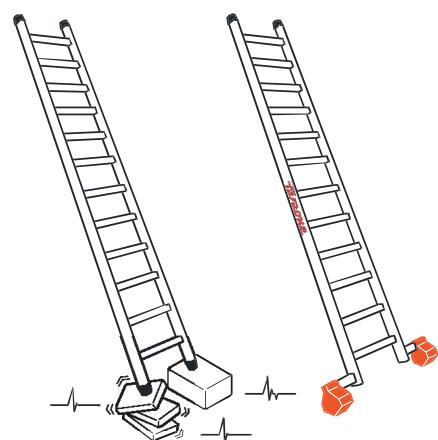
ART. 36-TER

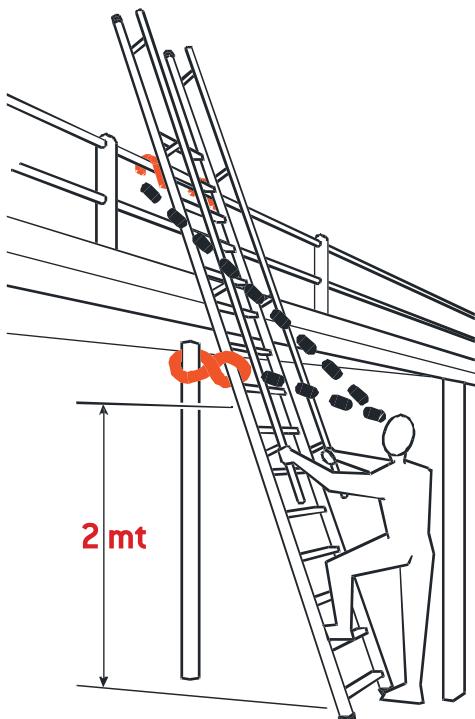
OBLIGATIONS OF THE EMPLOYER CONCERNING THE USE OF LADDERS

1. **The employer must guarantee the stability of the ladders during use and according to the following criteria:**

- a) portable ladders must rest on a stable, fixed and resistant surface and with suitable dimensions in order to guarantee the horizontal position of the rungs;
- f) mobile ladders must be secured firmly before being used.

2. The employer must guarantee that workers always have a safe support and grip. In particular, manually transporting a weight on a ladder must not prevent a safe grip.





Używając systemu drabin Scala System,
pomostów roboczych PL i Elevah,
pracownik jest w 100% zabezpieczony.

SCALA SYSTEM,
WORK PLATFORMS PL AND ELEVAH
FULLY PROTECT THE WORKER.

ART. 36-QUATER

OBOWIĄZKI PRACODAWCY DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA RUSZTÓWAŃ

- Jeśli w raporcie danych obliczeniowych wybranego rusztowania nie występują specyficzne konfiguracje strukturalne z odpowiednimi schematami ich zastosowania, pracodawca zobowiązany jest dostarczyć obliczenie jego wytrzymałości wraz z odpowiednimi konfiguracjami jego zastosowania.
- Pracodawca jest zwolniony z obowiązku, o którym mowa w ustępie 1, jeśli zapewni montaż rusztowań zgodnie z rozdziałem IV, V i VI włoskiego Rozporządzenia nr 164 Prezydenta Republiki z 7 stycznia 1956r.

ART. 36-QUATER

OBLIGATIONS OF THE EMPLOYER CONCERNING THE USE OF SCAFFOLDINGS

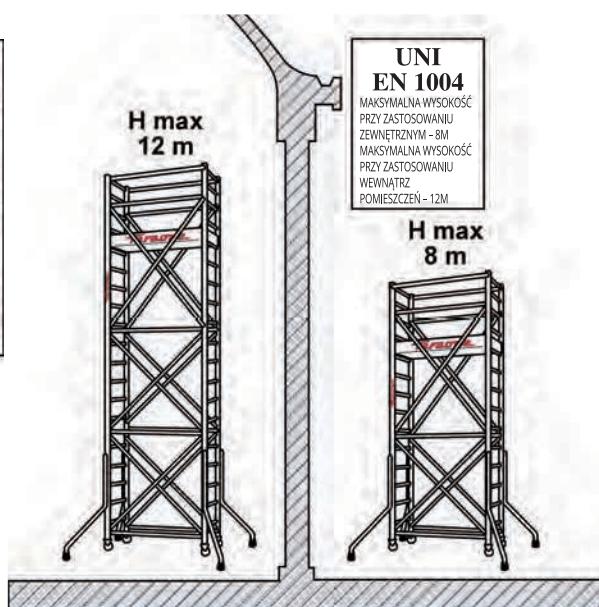
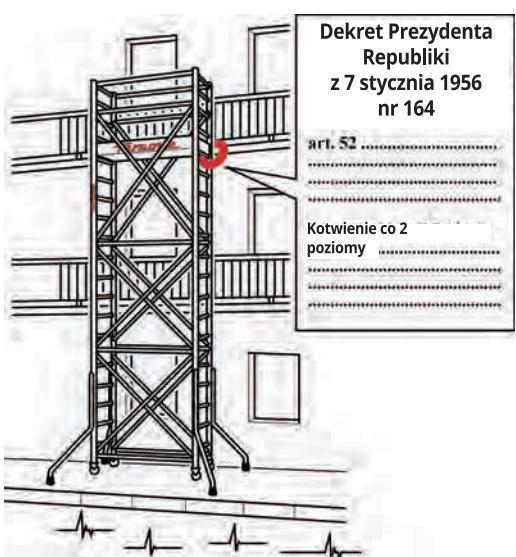
- The employer must calculate the resistance, stability, and relative use configurations if the calculation report of the scaffolding chosen does not include specific structural configurations with relative use diagrams.
- The employer is exempt from the obligation stated in paragraph 1 if he assembles the scaffoldings in compliance with chapters IV, V, and VI of the Italian Presidential Decree n. 164, dated 7 January 1956.

RUSZTOWANIA WYKONANE ZOSTAŁY ZGODNIE Z NORMĄ EN 1004 ORAZ POSIADAJĄ HOMOLOGACJĘ UPRAWNIONYCH INSTYTUCJI.

SCAFFOLD TOWER MANUFACTURED IN COMPLIANCE WITH STANDARD EN1004 AND APPROVED BY AUTHORIZED BODIES.

Rusztowania mogą być stosowane bez kotwienia.
Przy zastosowaniu zewnętrznym, maksymalna wysokość rusztowań wynosi 8 m, przy zastosowaniu wewnętrzne pomieszczeń, maksymalna wysokość wynosi 12 m, wszystkie inne rodzaje rusztowań muszą posiadać kotwienie do ściany co 4 metry.

They can be used without anchoring.
For outdoor use max H. is of 8 mt and for indoor use max. H is of 12 mt. All other scaffold towers must be anchored to the wall every 4 mt.



Normy i przepisy Standards and regulations

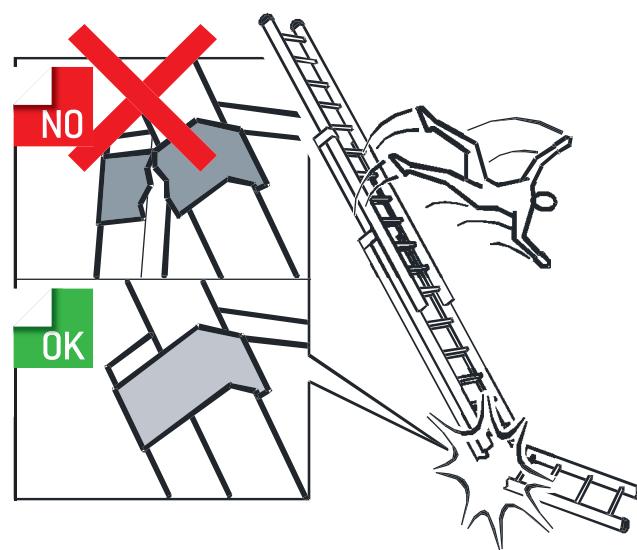
SPRĘŻYSTOŚĆ ELASTICITY

Nie należy używać materiałów o sprężystości mniejszej niż 5%, w przypadku przeciążenia drabina nie może nagle ulec obsunięciu. Norma EN131 mówi: „Wszystkie elementy ze stopów aluminium muszą charakteryzować się minimalnym wydłużeniem przy zerwaniu [A] wynoszącym 5% (EN131/2 Strona 4 punkt 3.1.1). Oznacza to, że jakikolwiek element: stopnie, słupki, zawiasy, podstawy itp., w przypadku przeciążenia (patrz próba) może „ulec wygięciu, ale nie może się złamać”, co jest konieczne w celu zagwarantowania bezpieczeństwa ludzi oraz zapewnienia im czasu na zejście na podłożo. Elementy z odlewów aluminiowych mogą nagle się obsunąć w związku z czym firma FARAONE ICH NIE UŻYWA.

Materials with elasticity lower than 5% cannot be used. In the event of overload the ladder must not fail suddenly.

Standard EN131 states: "Aluminium alloy parts must have minimum fracture elongation (A) of 5%" (EN131/2 page 4 section 3.1.1). This means that any component: rungs, uprights, hinges, bases, etc., in the event of overload (see test) can «bend but not break» to protect the safety of persons and give them time to step down.

Die-cast aluminium components may suddenly fail. Therefore, WE AT FARAONE DO NOT USE THEM.



UNI EN 131-7: EUROPEJSKIE STANDARDY DLA DRABIN PRZENOŚNYCH Z PLATFORMĄ

UNI EN 131-7: EUROPEAN STANDARD FOR MOBILE LADDERS WITH PLATFORM.

FRAGMENT TEKSTU OFICJALNEGO DOKUMENTU UNI DOTYCZĄCEGO NORMY EUROPEJSKIEJ, EDYCJA Z LIPCA 2013.

Norma określa warunki i ogólną charakterystykę konstrukcji przenośnych drabin z podium. Przepis ten ma zastosowanie w przypadku przenośnych drabin z podium roboczym, o maksymalnej powierzchni 1 m² i maksymalnej wysokości równej 5 m, dostosowanych do jednoczesnej pracy przez 1 osobę. Maksymalne obciążenie wynosi 150 kg, i zawiera ono łącznie maksymalne obciążenie: użytkownika, narzędzi, sprzętu i materiałów.

TEXT EXCERPT FROM THE UNI OFFICIAL DOCUMENT OF THE EUROPEAN STANDARD, EDITION JULY 2013.

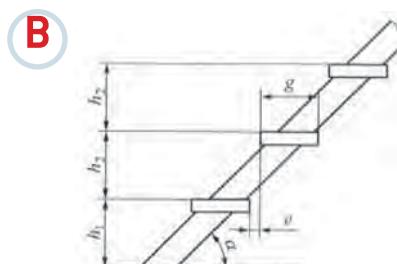
This European Standard defines terms and specifies the general design characteristics of mobile ladders with platform. It applies to mobile ladders with a working platform, with a maximum area of 1 m² and a maximum height of 5 m, to be used only by one person at a time. The maximum load is of 150 Kg, which includes a maximum combined load: user, tools, equipment, and materials.

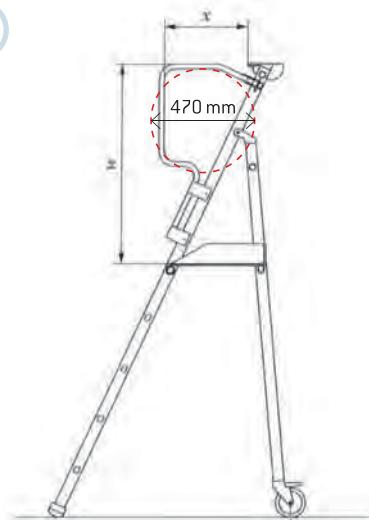
A.
Gwarantujemy dokładne wymiarowanie każdego elementu połączone z najwyższą dbałością o zapewnienie całkowitego zabezpieczenia obszaru roboczego.

A.
Exact dimensioning of every part with the utmost attention of the totally protected work area.

B.
Parametry zostały określone w celu ustalenia nachylenia, rozmieszczenia szczeblów oraz wymaganego między nimi odstępu.

B.
Parameters defined to establish inclination, rung, and pitch.

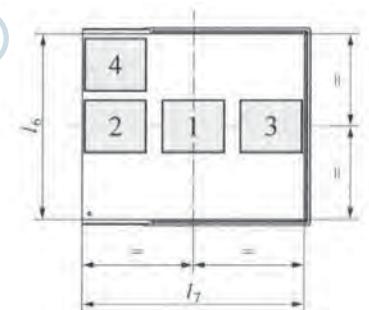


C**C.**

Dokładne zwymiarowanie barierek ochronnych, z regulacją położenia w zakresie 360°, zapewnia boczne zabezpieczenie o średnicy 470 mm.

C.

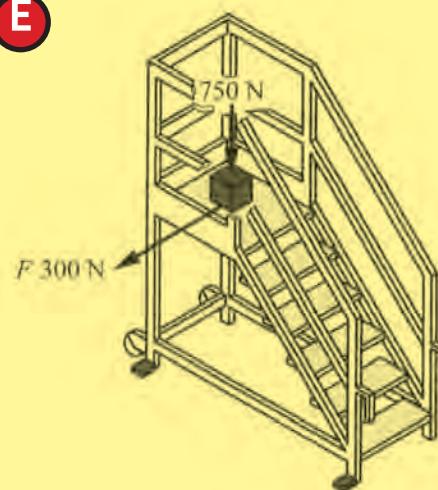
Rails with exact dimensioning, which does not allow a ball with a diameter of 470 mm to pass sideways.

D**D.**

Próby obciążeniowe na podeście roboczym przeprowadzone są przy obciążeniu wynoszącym ok. 260 kg.

D.

Load tests on the working platform are performed with about 260 Kg.

E**E.**

NAJWAŻNIEJSZA PRÓBA

Próbę przewracania drabiny przeprowadza się przy zastosowaniu ok. 30 kg obciążenia, przy naporze bocznym. Próba przeprowadzana jest dla każdego boku.

E.

THE MOST IMPORTANT TEST:

The tilting test is conducted by applying a 30 Kg lateral thrust.

The test is conducted on each side.

INNE TESTY I PRÓBY WYMiarOWE DOWODZĄ, ŻE DRABINY NIE TYLKO SPEŁNIAJĄ WYMOGI NORMY EN 131-7, ALE SĄ RÓWNIeZ WYJĄTKOWE ZE WZGLĘDU NA ICH SYSTEM ZABEZPIECZENIA W OBREBIE 360 °

OTHER TESTS AND DIMENSIONAL TESTS MAKE THE LADDERS (COMPLIANT WITH STANDARD EN 131-7)
100% SAFE

REASUMUJĄC, biorąc pod uwagę, że wysoki odsetek wypadków dotyczy upadków z wysokości, polecamy nasze drabiny spełniające wymogi normy EN 131-7 w celu zapewnienia 100% ochrony, lub drabiny o szerokich szczeblach i wygodnym systemie nachylenia, które gwarantują wygodne i bezpieczne wchodzenie.

Do wysokości przekraczających 2 metry, polecamy nasze rusztowania lub pomostry robocze.

W tym katalogu oferujemy produkty standardowe, ale przede wszystkim możliwość posiadania produktu przemyślanego, zaprojektowanego i wyprodukowanego w celu zaspokojenia Państwa potrzeb:

TO CONCLUDE, considering that a high percentage of injuries occurs by falling from a height, we recommend using ladders that comply with **Standard EN 131-7 to guarantee total protection** or using ladders with large rungs and comfortable inclination, to ensure safety and comfort. For heights exceeding 2 m, scaffold towers or aerial platforms. In addition to standard products, this catalogue describes a product, which has been conceived, designed, and manufactured for any requirement.

TAILOR-MADE SAFETY!



BEZPIECZEŃSTWO NA WYMIAR!

10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200
210
220
230
240
250
260
270
280
290
300

KONSTRUKCJA SPECJALNA. ROZWIAZANIE, KTÓREGO NIE BYŁO, TERAZ JEST. SPECIAL PRODUCTS. THE SOLUTION YOU WERE LOOKING FOR.

Przy pracach w szczególnie trudnych, niewygodnych warunkach, na bardzo duzych powierzchniach lub w duzych kubaturach, często wydaje się, że nie ma ekonomicznie korzystnego rozwiązania, pozwalającego na oszczędzenie czasu i środków. W rzeczywistości istnieje specjalna obróbka drabin i platform Faraone: a zatem całkowicie spersonalizowane rozwiązanie, którego nie było. Teraz jest.

Often, working under difficult and uncomfortable conditions on large surfaces or on surfaces with extended volumes precludes cost-effective solutions that allow you to save time and resources. However, Faraone ladders and platforms undergo special processing to provide you with the solution you were looking for.





mod. **SCALA SYSTEM**

Każde rozwiązanie jest zgodne z
Every solution complies with
> EN131-7
> EN14122
> DL 81

Składany system aluminiowych platform i pomostów
przeznaczony dla przemysłu i do magazynów.
Platform modular system and aluminium gangways
for industries and warehouses.



Cztery kroki four steps



**4 PROSTE KROKI BY SKOMPONOWAĆ DRABINĘ ODPowiednią DO TWOICH POTRZEB.
WITH FOUR SIMPLE STEPS YOU WILL COMPOSE A LADDER SUITABLE FOR YOUR REQUIREMENTS.**

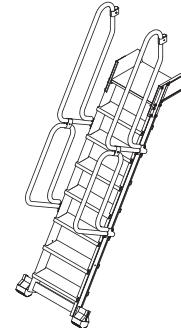
01

Rampa wejściowa

Upward ramp

Dostępne są 3 typy ramp, o nachyleniu 60°, 50° i 45°, o 4 różnych szerokościach i wysokości do 4 m.
3 types of ramps are available, with 60°, 50°, and 45° inclination, and 3 different widths and heights up to 4 mt.

NACHYLENIE INCLINATION	Szerokość Width CM.	60	80	100	120
60°	X				
50°	X	X			
45°	X	X	X	X	

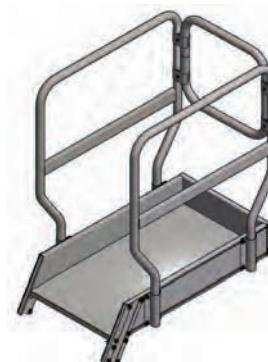


02

Pomost

Gangway

Dostępny w 4 różnych Szerokościach, takich samych jak rampa, i w 2 wersjach: do drabiny pomostowej i pionowej. Maksymalna długość 4 m.
Available in 4 different widths, the same of the ramp, 2 versions available: for crossover ladder and vertical ladder. Maximum length of 4 mt.



03

Część tylna

The rear part

Dostępna w 4 szerokościach: 60 cm, 80 cm, 100 cm i 120 cm. W przypadku drabin pomostowych potrzebne są dwie rampy. Available in 4 widths: 60, 80, 100 and 120 cm. In caso di scale a ponte le rampe da usare sono due.



04

Podstawa

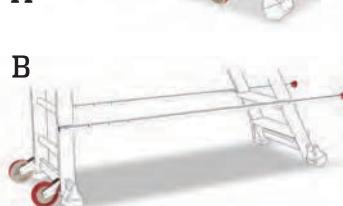
The base

Dostępne są 3 rozwiązania do przesuwania drabiny:

- A - Sicur-Stop
- B - Poprzeczka z 2 kółkami
- C - cztery stałe kółka

3 solutions are available to move the ladder:

- A - Sicur-Stop
- B - Crossbar with 2 wheels
- C - Four fixed wheels



SICUR-STOP

Zestaw zabezpieczeń, przeznaczony do podnoszenia/opuszczania platformy

Safety kit to lift/lower the ladder

Zestaw zabezpieczeń SICUR-STOP umożliwia przesuwanie platform na 4 kółkach z ciężarem powyżej 20 kg i maksymalnie 100 Kg. Drążek zabezpieczający uniemożliwia wejście, kiedy platforma stoi na kółkach i zwalnia dostęp.

The SICUR-STOP safety kit allows you to move platforms weighing between 20 Kg and 100 Kg on 4 wheels.

The anti-intrusion bar prevents access when the platform rests on wheels and it clears the passage in stop position.



JAK TO DZIAŁA/ HOW IT WORKS.



01

Przesuwanie platformy jest bezpieczne i wygodne także dzięki drążkowi zabezpieczającemu, który uniemożliwia wejście.

The platform can be moved safely and comfortably also thanks to the anti-intrusion bar, which prevents access.



02

Po podniesieniu drążka można wejść na platformę i pracować w pełni bezpiecznie.

Once the anti-intrusion bar is lifted, you can access the platform and work safely.

Prawidłowe nachylenie

The correct inclination

Każde rozwiązanie jest zgodne z normą EN 131-7 i Włoskim Dekretem Ustawodawczym nr 81/08: nachylenia dla różnych potrzeb.

Every solution complies with EN131-7 and Italian Legislative Decree n. 81/08: inclinations for every requirement.



Nachylenie 45°;
Stopień antypoślizgowy 25 cm
o szerokości 60 cm, 80 cm i
100 cm;
Rozstaw 120 mm.

45 ° inclination
25 cm anti-slip rung, with a
width of 60, 80, and 100 cm;
120 mm pitch.



Daje maksymalny komfort wchodzenia. Zalecany jest do wszystkich platform i do wszystkich wysokości. Należy zwracać uwagę na gabaryty platformy. It allows maximum comfort and it is recommended for all platforms and heights. Pay attention to the size of the platform.



Nachylenie 50°;
Stopień antypoślizgowy 18 cm
o szerokości 60 cm i 80 cm;
Rozstaw 220 mm

50 ° inclination;
18 cm anti-slip rung, with a
width of 60 and 80 cm;
220 mm pitch.



Umożliwia akceptowalne gabaryty platformy, dobry komfort wchodzenia i wygodne schodzenie. Zalecany jest do wszystkich platform i do wszystkich wysokości. It allows the platform to have an acceptable size and you to step up and down the platform easily. Recommended for all platforms and heights.



Nachylenie 60°;
Stopień antypoślizgowy 15 cm
o szerokości 60 cm;
Rozstaw 241 mm.

60 ° inclination;
15 cm anti-slip rung, with a
width of 60 cm;
241 mm pitch.



Umożliwia ograniczenie gabarytów platformy i w miarę dobry komfort wchodzenia. Zalecany do platform o niewielkiej wysokości, około 150 cm, albo w niewielkich przestrzeniach, które nie pozwalają na użycie platformy o większym nachyleniu. It allows the platform to have reduced size and you to step up the platform easily. It is recommended for platforms with reduced height (about 150 cm) or in the event the space available does not allow greater inclinations.

mod. SCALA SYSTEM

Przykłady realizacji.
Installation examples.



Motorised accessory used to lift materials, which can be applied sideways or to the rear of Scala System.
Rechargeable battery supply
100 Kg capacity.



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



MAX KG
150



EN 131-7 EN 14122 D.L. 81



33.6



Platforma zamknięta z trzech stron, z systemem Sicur-Stop, nachylenie 50°. Platform closed on three sides, with Sicur-stop system, 50° inclination.

33.7



Platforma i pomost dostępowy do urządzeń. Platform and gangway for plant access.



Wyspy robocze wyposażone w platformy i pomosty. Working islands complete with platforms and gangways.

33.8



mod. **SCALA SYSTEM**

Przykłady instalacji.
Installation examples.

34.9



Platforma
pomostowa
na kółkach i
stacjonarna.
Crossover platform
on wheels and fixed.

34.10



34.11





GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



MAX KG
150



EN 131-7



EN 14122



D.L. 81



35.12



Platforma z
wysunięciem z
podparciem.
Hanging platform
with support.

35.13



Platforma z
wysunięciem
niepodpieranym.
Hanging platform
with support.

35.14



WYS. DRABINY CM LADDER H. CM	BALAST KG BALLAST KG
150	210
200	180
250	150
300	120
350	100
400	90

Balasty do platformy
z wysunięciem z pomostem 80 cm.
Estimated ballast of
hanging platform with
width of 80 cm.



mod. **SB 60**

Sprzęt specjalny do prac konserwacyjnych w miejscach, w których występują przeszkody.
Special equipment for maintenance operations in areas with hindrances.

48.15



WYKONANIE POD WYMIAR
GWARANTOWANE
PONAD 30 LETNIM
DOŚWIADCZENIEM
CUSTOMISED PROJECTS
GUARANTEED BY OVER 30
YEARS OF EXPERIENCE

48.16



48.17



Platforma z
wysunięciem
ze składaną
barierką
Hanging platform
with folding rail.



48.18





GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



MAX KG
150



49.19



49.20



49.21

Platforma z
wysunięciem
podpierana
Hanging platform
with support.

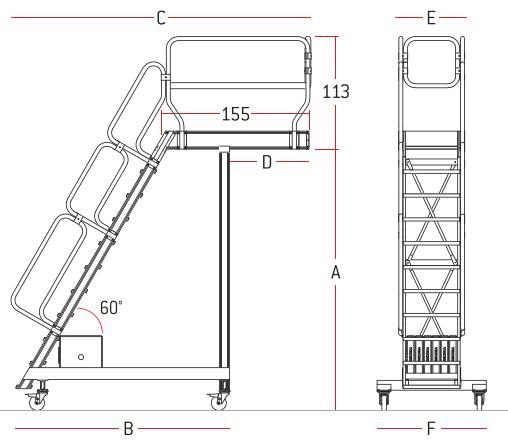
Platforma z wysunięciem 60°

Hanging platform 60°

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	BALAST KG. BALLAST KG.	ILOŚĆ BALASTÓW N. OF BALLASTS
SB60.4	4	47	97	118	198	55	57,5	80	210	7
SB60.5	5	50	121	132	212	65	57,5	80	210	7
SB60.6	6	52	145	146	226	70	57,5	80	210	7
SB60.7	7	57	169	160	239	80	57,5	80	210	7
SB60.8	8	61	193	174	253	80	57,5	90	180	6
SB60.9	9	64	217	188	267	80	57,5	90	180	6
SB60.10	10	69	241	202	281	80	57,5	90	150	5
SB60.11	11	73	266	216	295	80	57,5	100	150	5
SB60.12	12	77	290	229	309	80	57,5	100	120	4
SB60.13	13	79	314	243	323	80	57,5	100	120	4

- Platforma wykonywana jest zgodnie z dokładną wysokośćą H podaną w zamówieniu.
The platform is manufactured at the exact height H. indicated in the order.



mod. **SY 45.1**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
MAX WORKING
HEIGHT

4,3 MT

MAX KG
150



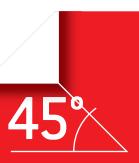
tested
POLITECNICO DI MILANO

EN 131-7



Scala system 45° szerokość 100 cm.

Scala system 45° width 100 cm.



WYKONYWANIE
INNYCH
WYMIARÓW
POD WZGŁĘDEM
SZEROKOŚCI,
WYSOKOŚCI I
GŁĘBOKOŚCI.
PO KONSULTACJI
Z NASZYM
EKSPERTEM.
OTHER MEASURES
(WIDTH,
HEIGHT, AND
DECK DEPTH) ARE
AVAILABLE REFER
TO OUR EXPERT.

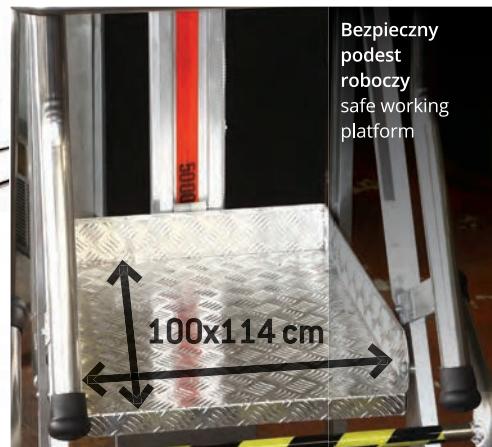


SICUR-STOP!

ZALĄCZONY
OPATENTOWANY SYSTEM
INCLUDED
PATENT SYSTEM



Stopień o
szerokości
24 cm,
umożliwiający
bezpieczne
wchodzenie.
24 cm steps
ensuring safe
climbing.



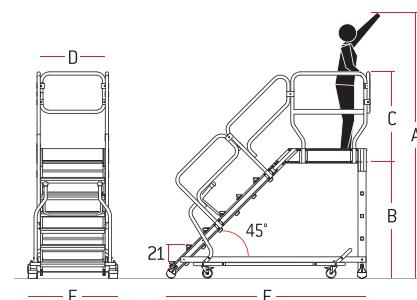
Bezpieczny
podest
roboczy
safe working platform



barierki
zdejmowane
z 3 stron
rails
with 3
removable
sides

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm
SY45/100.5	5	79	285	105	110	100	130	313
SY45/100.6	6	85	305	125	110	100	130	334
SY45/100.7	7	94	326	146	110	100	130	355
SY45/100.8	8	102	347	167	110	100	130	267
SY45/100.9	9	108	368	188	110	100	130	375
SY45/100.10	10	117	389	209	110	100	140	288
SY45/100.11	11	124	409	229	110	100	140	396
SY45/100.12	12	132	430	250	110	100	140	309



mod. SY 50.1



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
4,53 MT

MAX KG
150

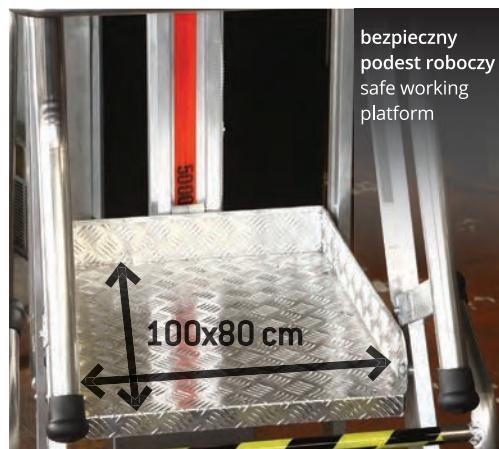
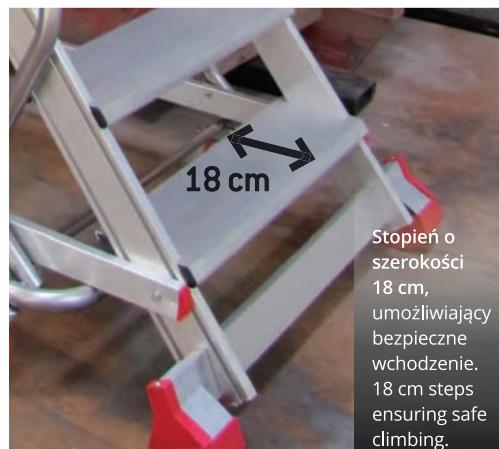
EU
EN 131-7



Scala system 50° szerokość 80 cm.
Scala system 50° width 80 cm.

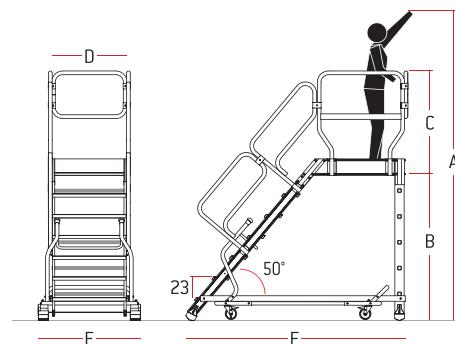


DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ INNE
WYMIARY
SCALA SYSTEM.
OTHER
SCALA SYSTEM
DIMENSIONS
AVAILABLE



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm
SY50/80.5	5	59	295	115	110	80	110	192
SY50/80.6	6	62	317	137	110	80	110	211
SY50/80.7	7	69	340	160	110	80	110	230
SY50/80.8	8	73	363	183	110	80	110	249
SY50/80.9	9	77	385	205	110	80	110	268
SY50/80.10	10	84	408	228	110	80	110	287
SY50/80.11	11	88	430	250	110	80	110	306
SY50/80.12	12	91	453	273	110	80	110	325



mod. **SY 60.1**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT



MAX KG
150



EN 131-7



Scala system 60° szerokość 60 cm.
Scala system 60° width 60 cm.



OPCJONALNE
OPATENTOWANY SYSTEM

SICUR-STOP!

NORMA EN 131.7 w przypadku zastosowania balastu
EN 131.7 Standard when using ballast



Stopień o
szerokości
15cm,
umożliwiający
bezpieczne
wchodzenie
15 cm steps
ensuring safe
climbing.



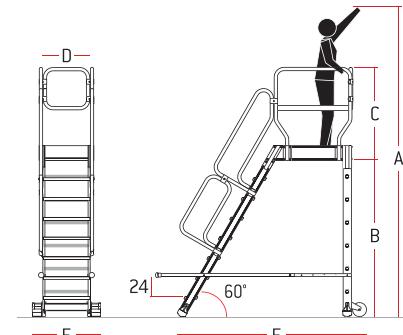
bezpieczny
podest roboczy
safe working
platform



barierki
zdejmowane
z 3 stron
rails
with 3
removable
sides

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm
SY60.5	5	50	302	122	110	57,5	80	194
SY60.6	6	54	326	146	110	57,5	80	208
SY60.7	7	68	350	170	110	57,5	80	222
SY60.8	8	74	374	194	110	57,5	90	236
SY60.9	9	78	398	218	110	57,5	90	250
SY60.10	10	83	422	242	110	57,5	90	264
SY60.11	11	87	446	266	110	57,5	100	278
SY60.12	12	93	470	290	110	57,5	100	292



mod. SP 45.1



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY
A

4,9 MT
H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

MAX KG
150
EU
EN 131-7



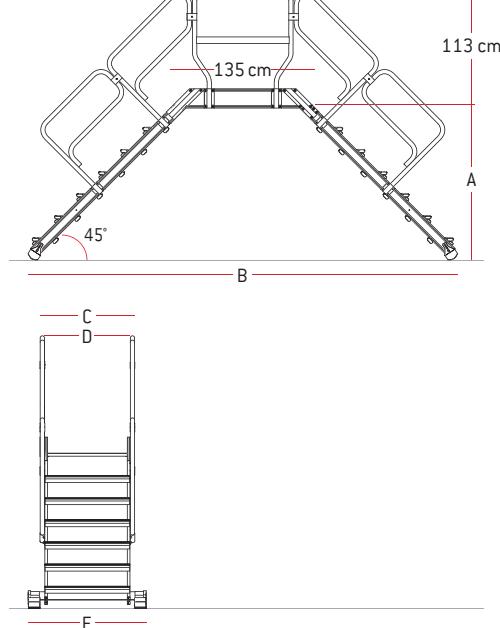
45°

DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ INNE
WYMIARY
SCALA SYSTEM.

OTHER
SCALA SYSTEM
DIMENSIONS
AVAILABLE

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm
SP45.2.60	2	32	42	196	52,5	57,5	80
SP45.2.80	2	37	42	300	75	80	110
SP45.2.100	2	43	42	300	95	100	130
SP45.2.120	2	47	42	300	115	120	150
SP45.3.60	3	38	63	237	52,5	57,5	80
SP45.3.80	3	45	63	320	75	80	110
SP45.3.100	3	53	63	320	95	100	130
SP45.3.120	3	57	63	320	115	120	150
SP45.4.60	4	54	84	274	52,5	57,5	80
SP45.4.80	4	63	84	274	75	80	110
SP45.4.100	4	71	84	274	95	100	130
SP45.4.120	4	79	84	274	115	120	150
SP45.5.60	5	61	105	320	52,5	57,5	80
SP45.5.80	5	72	105	320	80	89	110
SP45.5.100	5	82	105	320	100	109	130
SP45.5.120	5	90	105	320	120	129	150
SP45.6.60	6	67	125	362	52,5	57,5	80
SP45.6.80	6	80	125	362	80	88,7	110
SP45.6.100	6	92	125	362	100	108,7	130
SP45.6.120	6	100	125	362	120	128,7	150
SP45.7.60	7	80	146	403	52,5	57,5	80
SP45.7.80	7	93	146	403	80	89	110
SP45.7.100	7	107	146	403	100	109	130
SP45.7.120	7	119	146	403	120	129	150
SP45.8.60	8	89	167	445	52,5	57,5	80
SP45.8.80	8	104	167	445	80	88,7	110
SP45.8.100	8	120	167	445	100	108,7	130
SP45.8.120	8	132	167	445	120	128,7	150
SP45.9.60	9	96	188	487	52,5	57,5	80
SP45.9.80	9	113	188	487	80	89	110
SP45.9.100	9	129	188	487	100	109	130
SP45.9.120	9	143	188	487	120	129	150
SP45.10.60	10	106	209	528	52,5	57,5	80
SP45.10.80	10	125	209	528	80	88,7	110
SP45.10.100	10	143	209	528	100	108,7	130
SP45.10.120	10	159	209	528	120	128,7	150
SP45.11.60	11	115	229	570	52,5	57,5	80
SP45.11.80	11	136	229	570	80	89	120
SP45.11.100	11	154	229	570	100	109	140
SP45.11.120	11	172	229	570	120	129	160
SP45.12.60	12	124	250	611	52,5	57,5	80
SP45.12.80	12	147	250	611	80	89	120
SP45.12.100	12	167	250	611	100	109	140
SP45.12.120	12	185	250	611	120	129	160
SP45.13.60	13	131	271	633	52,5	57,5	80
SP45.13.80	13	154	271	633	80	89	120
SP45.13.100	13	178	271	633	100	109	140
SP45.13.120	13	198	271	633	120	129	160
SP45.14.60	14	142	292	695	52,5	57,5	80
SP45.14.80	14	167	292	695	80	89	130
SP45.14.100	14	191	292	695	100	109	150
SP45.14.120	14	213	292	695	120	129	170
SP45.15.60	15	150	313	736	52,5	57,5	80
SP45.15.80	15	177	313	736	80	89	130
SP45.15.100	15	203	313	736	100	109	150
SP45.15.120	15	225	313	736	120	129	170



Stopień o szerokości 24 cm, umożliwiający bezpieczne wchodzenie. 24 cm steps ensuring safe climbing.

mod. **SP 50.1**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
4,9 MT

MAX KG
150
EU
EN 131-7



Platforma pomostowa Scala System o nachyleniu 50° i szerokości 60/80 cm.

Scala System cross-over platform, inclination 50° width 60/80 cm.



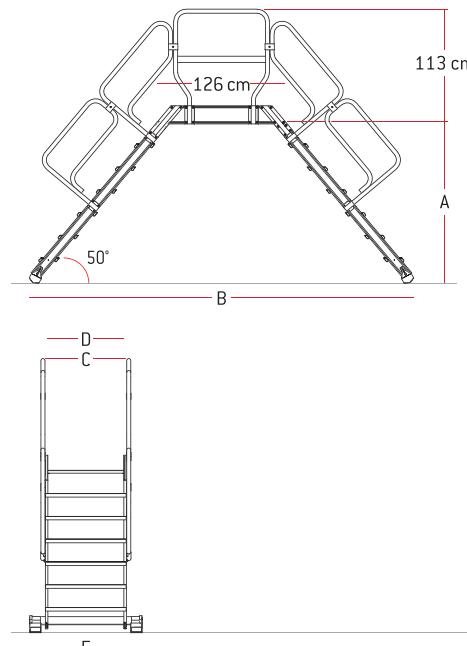
DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ INNE
WYMIARY
SCALA SYSTEM.
OTHER
SCALA SYSTEM
DIMENSIONS
AVAILABLE.



Stopień o
szerokości
18cm,
umożliwiający
bezpieczne
wchodzenie
18 cm steps
ensuring safe
climbing.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm
SP50.2.60	2	30	47	183	52,5	57,5	80
SP50.2.80	2	32	47	183	75	80	110
SP50.3.60	3	34	70	221	52,5	57,5	80
SP50.3.80	3	36	70	221	75	80	110
SP50.4.60	4	47	92	259	52,5	57,5	80
SP50.4.80	4	40	92	259	75	80	110
SP50.5.60	5	53	115	297	52,5	57,5	80
SP50.5.80	5	44	115	297	75	80	110
SP50.6.60	6	55	137	335	52,5	57,5	80
SP50.6.80	6	48	137	335	75	80	110
SP50.7.60	7	68	160	373	52,5	57,5	80
SP50.7.80	7	52	160	373	75	80	110
SP50.8.60	8	73	183	411	52,5	57,5	90
SP50.8.80	8	56	183	411	75	80	110
SP50.9.60	9	77	205	449	52,5	57,5	90
SP50.9.80	9	62	205	449	75	80	110
SP50.10.60	10	87	228	487	52,5	57,5	90
SP50.10.80	10	66	228	487	75	80	110
SP50.11.60	11	92	250	525	52,5	57,5	100
SP50.11.80	11	70	250	525	75	80	120
SP50.12.60	12	97	273	564	52,5	57,5	100
SP50.12.80	12	74	273	564	75	80	120
SP50.13.60	13	101	295	602	52,5	57,5	100
SP50.13.80	13	78	295	602	75	80	120
SP50.14.60	14	111	318	640	52,5	57,5	110
SP50.14.80	14	82	318	640	75	80	130



mod. SP 60.1



Platforma pomostowa Scala System o nachyleniu 60° i szerokości 60 cm.
Scala system crossover platform 60° width 60 cm.

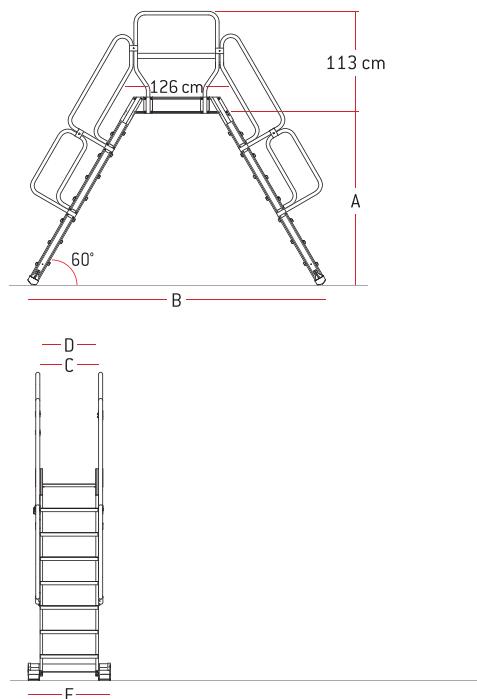


DOSTĘPNE RÓWNIEŻ INNE WYMIARY SCALA SYSTEM. OTHER SCALA SYSTEM DIMENSIONS AVAILABLE



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm
SP60.2	2	28	49	247	52,5	57,5	80
SP60.3	3	31	73	261	52,5	57,5	80
SP60.4	4	42	97	274	52,5	57,5	80
SP60.5	5	46	121	288	52,5	57,5	80
SP60.6	6	49	145	302	52,5	57,5	80
SP60.7	7	58	169	316	52,5	57,5	80
SP60.8	8	65	193	330	52,5	57,5	90
SP60.9	9	69	217	344	52,5	57,5	90
SP60.10	10	75	241	358	52,5	57,5	90
SP60.11	11	81	266	372	52,5	57,5	100
SP60.12	12	88	290	386	52,5	57,5	100
SP60.13	13	92	314	400	52,5	57,5	100



mod. SG 45.1



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

5,9 MT

MAX KG
150



EN 131-7



Stacjonarna platforma aluminiowa do antresoli z podium, nachylenie 45°

Stationary aluminium platform for mezzanine floors with landing, inclination 45°

45°

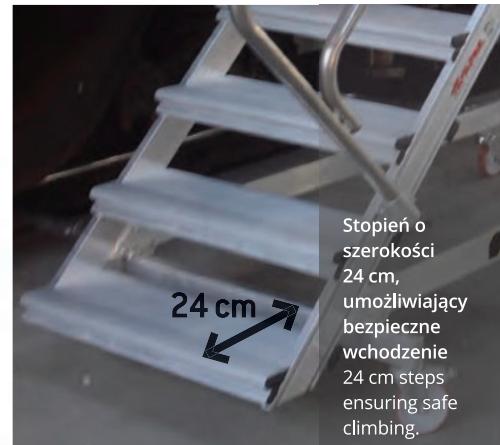
DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ INNE
WYMIARY
SCALA SYSTEM.
OTHER
SCALA SYSTEM
DIMENSIONS
AVAILABLE



SZEROKOŚĆ/ WIDTH
80/100/120 CM

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm
SGE.105	5	46	105	213	80	89
SGE.105.1	5	53	105	213	100	109
SGE.105.2	5	59	105	213	120	129
SGE.147	7	59	146	255	80	89
SGE.147.1	7	68	146	255	100	109
SGE.147.2	7	76	146	255	120	129
SGE.189	9	69	188	275	80	89
SGE.189.1	9	79	188	275	100	109
SGE.189.2	9	88	188	275	120	129
SGE.252	12	88	250	209	80	89
SGE.252.1	12	100	250	209	100	109
SGE.252.2	12	111	250	209	120	129
SGE.294	14	100	292	229	80	89
SGE.294.1	14	114	292	229	100	109
SGE.294.2	14	127	292	229	120	129
SGE.336	16	111	333	250	80	89
SGE.336.1	16	126	333	250	100	109
SGE.336.2	16	141	333	250	120	129
SGE.378	18	123	375	271	80	89
SGE.378.1	18	139	375	271	100	109
SGE.378.2	18	155	375	271	120	129
SGE.420	20	131	416	292	80	89
SGE.420.1	20	151	416	292	100	109
SGE.420.2	20	169	416	292	120	129



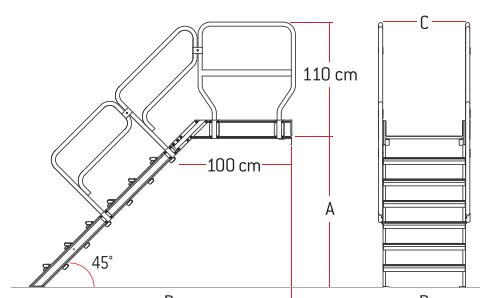
Stopień o szerokości 24 cm, umożliwiający bezpieczne wchodzenie 24 cm steps ensuring safe climbing.



Odlaczane boczne poręcze
removable side rails



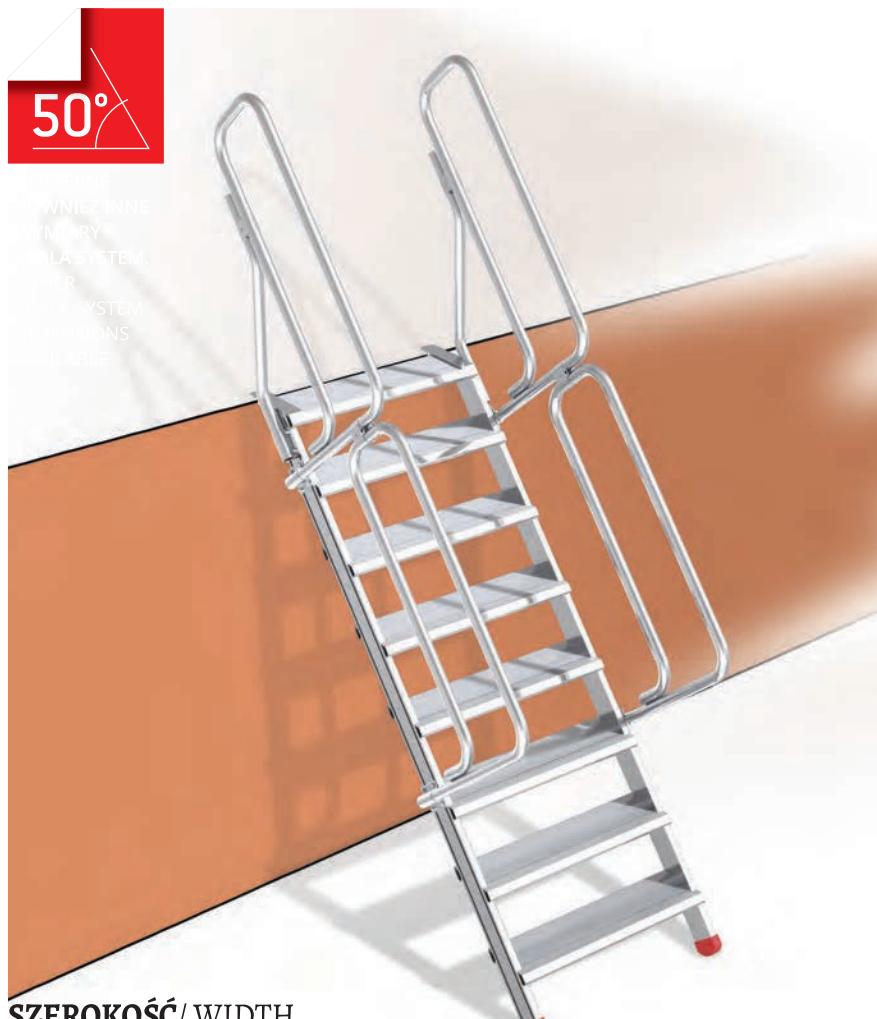
Bezpieczny aluminiowy podest roboczy z powierzchnią antypoślizgową.
safe aluminium work platform with anti-slip surface.



mod. SG 50.1



Stacjonarna drabina do antresoli, z podwójną barierką, nachylenie 50°
Open ladder for stands with double rail, 50° inclination



SZEROKOŚĆ/ WIDTH
58/80 CM

specyfikacja techniczna / technical specifications

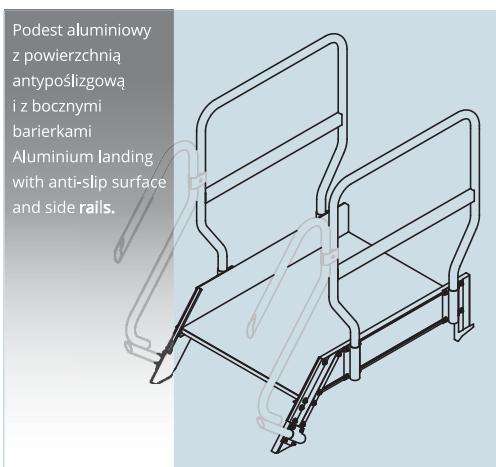
MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm
SGE.132	6	26	132	121	57,5	67
SGE.132.1	6	28	132	121	80	89
SGE.178	8	32	178	159	57,5	67
SGE.178.1	8	33	178	159	80	89
SGE.223	10	38	223	197	57,5	67
SGE.223.1	10	41	223	197	80	89
SGE.268	12	43	268	235	57,5	67
SGE.268.1	12	46	268	235	80	89
SGE.313	14	51	313	272	57,5	67
SGE.313.1	14	55	313	272	80	89
SGE.358	16	55	358	310	57,5	67
SGE.358.1	16	60	358	310	80	89



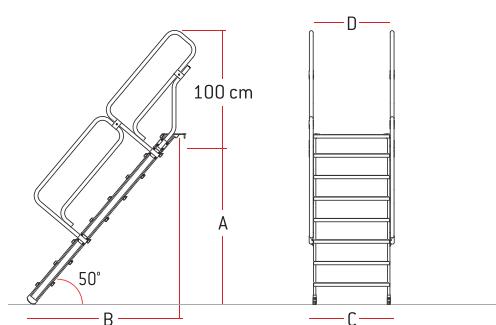
Stopień o szerokości 18 cm, umożliwiający bezpieczne wchodzenie 18 cm steps ensuring safe climbing.



Odlaczane boczne poręcze
removable side rails



Podest aluminiowy z powierzchnią antypoślizgową i z bocznymi barierkami
Aluminium landing with anti-slip surface and side rails.



mod. SG 60.1



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
4,7 MT

MAX KG
150
EU
EN 131-7



Stacjonarna drabina aluminiowa do antresoli z podium, nachylenie 60°
Open ladder for stands with double rail, 60° inclination



DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ INNE
WYMIARY
SCALA SYSTEM.
OTHER
SCALA SYSTEM
DIMENSIONS
AVAILABLE



SZEROKOŚĆ/ WIDTH

60/80 CM

NA ZAPYTANIE 100/120 CM

100/120 CM ON REQUEST



15 cm

Stopień o
szerokości
15 cm,
umożliwiający
bezpieczne
wchodzenie
15 cm steps
ensuring safe
climbing.



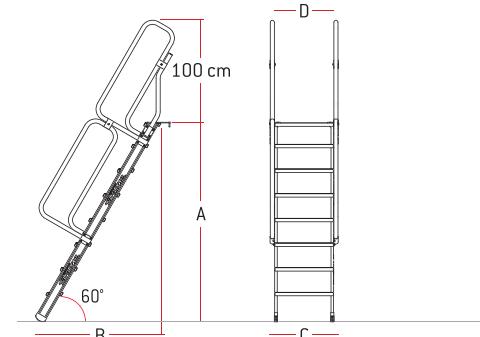
Odłączane
boczne poręcze
removable
side rails



Podest aluminiowy
z powierzchnią
antypoślizgową i z
bocznymi barierkami
Aluminium landing
with anti-slip surface
and side rails.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm
SGE.146	6	19,6	146	108	58	67
SGE.146.1	6	23,6	146	108	80	89
SGE.194	8	24,5	194	136	58	67
SGE.194.1	8	29,2	194	136	80	89
SGE.243	10	29,6	243	164	58	67
SGE.243.1	10	37,7	243	164	80	89
SGE.291	12	34,5	291	192	58	67
SGE.291.1	12	46,6	291	192	80	89



SCALA SYSTEM

system przeznaczony do pomostów i antresoli
system for stages and stands

SCALA SYSTEM jest kompatybilny ze wszystkimi produkowanymi pomostami i antresolami. Tak jak cała linia KONSTRUKCJI SPECJALNYCH, każde rozwiązanie może być całkowicie spersonalizowane, stosownie do potrzeb klienta. The SCALA SYSTEM integrates with the entire production of stages and stands. As for the SPECIAL PROCESSING line, every solution can be customised according to the customer's requirements.



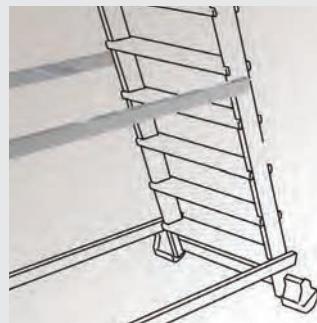
SCALA SYSTEM

Akcesoria Accessories



Poręcz z płytą końcową do drabin przystawnych
Landing armrest with plate for leaning ladders

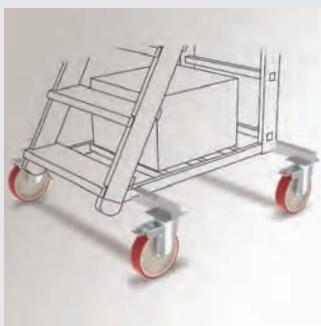
MODEL ITEM	NACHYLENIE INCLINATION
SB60°	60°
SB50°	50°
SB45°	45°



Belka wzmacniająca podstawę
Base fixing bar

MODEL ITEM	
BFA	

dla drabin bez kół
for ladders without wheels.



4 koła z hamulcami
4 wheels with brake

MODEL ITEM	
RCF	



Zamknięcie wejścia na podium
Closure for deck access

MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIDTH
BAR.60	60 cm
BAR.80	80 cm
BAR.100	100 cm
BAR.120	120 cm

Wymagane dla drabin o wadze powyżej 100 kg
required for ladders with weight exceeding 100 Kg.



4 płyty do mocowania do podłoga
4 plates for floor fixing

MODEL ITEM	
PFB	



Jednoskrzydłowe drzwi do podium
Access closure to a one-door deck

MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIDTH
CCA1.60	60 cm
CCA1.80	80 cm
CCA1.100	100 cm
CCA1.120	120 cm



4 duże śruby do stabilizowania podstawy
4 large screws for base levelling

MODEL ITEM	
PRA	

Konieczne do wypoziomowania lub do umożliwienia regulacji wysokości drabiny w zakresie 20 cm

Required to level or adjust the height of the ladder by 20 cm.



Dwuskrzydłowe drzwi do podium
Access closure to a two-door deck

MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ WIDTH
CCA2.60	60 cm
CCA2.80	80 cm
CCA2.100	100 cm
CCA2.120	120 cm

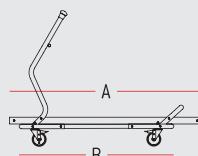
Urządzenie o napędzie elektrycznym do podnoszenia materiałów.

Accessory equipped with electric motor for material lifting



Podstawa z 4 kołami chowanymi/SICUR-STOP

Model	L. stopni	A.cm	B.cm
RU04.660	6	172	123
RU04.760	7	186	137
RU04.860	8	200	151
RU04.1060	10	227	179
RU04.1260	12	255	207
RU04.1460	14	283	235



Bałast dla zgodności z EN 131-7

Model	L. elem.
Bałast 300	1
Bałast 350/400	3



Automatyczne urządzenie do podnoszenia materiałów

Motorised accessory for material lifting

MODEL ITEM	MAKSYMALNA WYSOKOŚĆ cm. MAX H. cm.
S.PICK 1	150
S.PICK 2	250
S.PICK 3	350

Montowane z boku albo z tyłu na platformie Scala System. Zasilanie akumulatorem.

Nośność 100 kg. Applicable sideways or to the rear of Scala System Rechargeable battery supply 100 Kg capacity



Szeroki podest ładunkowy 50x40 cm nośność 100 kg. Inne wymiary na zamówienie. Large loading platform 50x40. cm capacity 100 Kg, other measures upon request.



Prosta i funkcjonalna tablica przycisków. Easy and efficient push-button panel.



Zasilanie ładowalnym akumulatorem. Rechargeable battery supply



mod. PRODUKTY DO KONSERWACJI POJAZDÓW

Sprzęt specjalny do konserwacji pojazdów samochodowych.
 Special equipments for trains maintenance.

WYKONANIE POD WYMIAR
 GWARANTOWANE
 PONAD 30 LETNIM
 DOŚWIADCZENIEM
 CUSTOMIZED PROJECTS
 GUARANTEED BY OVER 30
 YEARS OF EXPERIENCE



Drabina do konserwacji m.in. ciężarówek, cystern i pojazdów pokrytych plandeką. Wymyślona i zaprojektowana tak by zapewnić maksymalne bezpieczeństwo podczas prac na wysokości przy konserwacji pojazdów o dużych wymiarach i o zmiennych wysokościach. Bezpieczna w każdej sytuacji, z balastem umieszczonym u podstawy i z regulowanymi stopami, uniwersalna ze względu na swoją lekkość, wykonana całkowicie z aluminium. Wysokość regulowana teleskopowo, ułatwione przemieszczanie dzięki 4 kółkom z hamulcami, ochrona barierkami w zakresie 360°.

Ladder for truck, water truck, and sheeted truck maintenance.

Designed and manufactured to guarantee maximum safety during maintenance operations at height on large vehicles with variable heights.

Safe in every situation, this light and versatile aluminium ladder is equipped with ballast placed at the base, and adjustable feet. Its height can be adjusted telescopically and the 4 wheels with brake and safety ring facilitate its displacement.



Kółko o Ø 200
 o dużej
 wytrzymałości,
 z regulacją
 wysokości
 i hamulcem.
 High resistance
 wheel Ø 200 with
 height regulator
 and pressure
 brake.

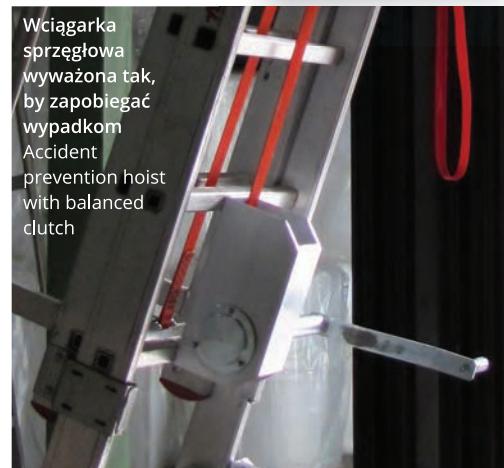




OFERTY NA ZAMÓWIENIE.
OFFERS WILL BE MADE ON REQUEST.
T. +48 91 579 03 90
info@faraone.pl

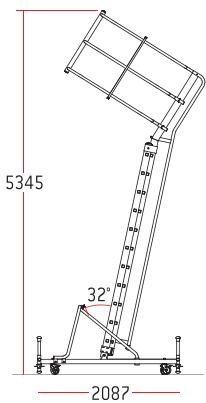


EN 131-7 EN 14122 D.L. 81

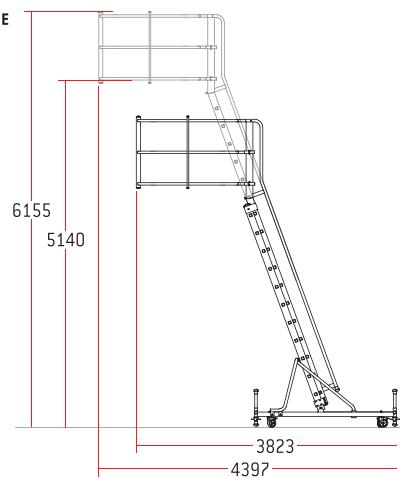


specyfikacja techniczna / technical specifications

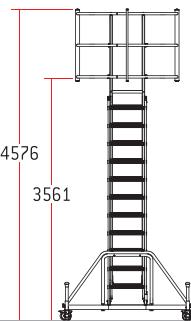
DRABINA
CAŁKOWicie
WYCHYLOWA
COMPLETELY
HANGING
LADDER



DRABINA MAKSYMALNIE I MINIMALNIE ROZŁOŻONA
MAX. EXTENDED HEIGHT AND MIN. EXTENDED HEIGHT



MODEL
ITEM
cod. 251



- Drabina wykonywana jest zgodnie z dokładną wysokością podaną w zamówieniu.
The ladder is manufactured according to the exact height indicated in the order.

mod.

SPRZĘT SPECJALNY DO POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH

ZOBACZ WSZYSTKIE ZDJĘCIA
SEE ALL THE PHOTOS

Sprzęt specjalny do konserwacji samochodów.
Special equipments for lorries maintenance.



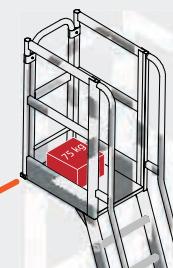
Zaprojektowany tak, aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo podczas konserwacji na wysokości samochodów dużych rozmiarów o różnych wysokościach.

- Bezpieczny w każdej sytuacji dzięki balastowi umieszczonemu u podstawy oraz dzięki regulowanym stopom.
- Uniwersalny i łatwy do przenoszenia (wykonany całkowicie z aluminium).
- Wysokość regulowana teleskopowo.
- Zabezpieczenie obwodowe 360°.

Designed to guarantee maximum safety during maintenance operations at height on large vehicles with variable heights.

- Safe in every situation, thanks to the ballast placed at the base and adjustable feet
- Versatile and easy to move (fully alluminium)
- Its height can be adjusted telescopically
- safety ring facilitate its displacement.

Przechodzi próbę przewrócenia na bok określona w europejskiej normie UNI EN 131-7



OPCJONALNIE

Regulowane zabezpieczenie obwodowe
Adjustable safety cage



OPCJONALNIE
Klatka ochronna
Anti-fall cage



OPCJONALNIE
Wyjście z boku
Lateral exit





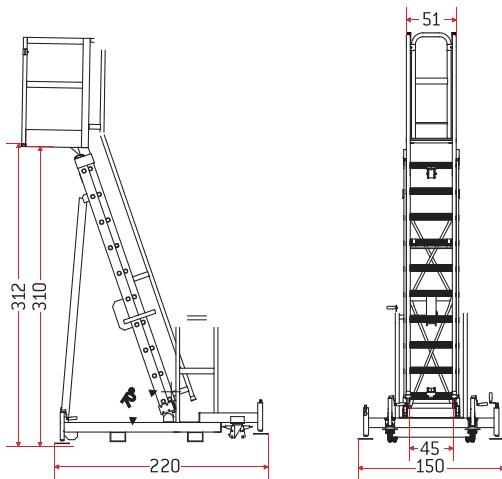
OFERTY NA ZAMÓWIENIE.
OFFERS WILL BE MADE ON REQUEST.
T.+48 91 579 03 90
info@faraone.pl



Specyfikacja techniczna / technical specifications

DRABINA CAŁKOWICIE ZŁOŻONA

CLOSED HEIGHT

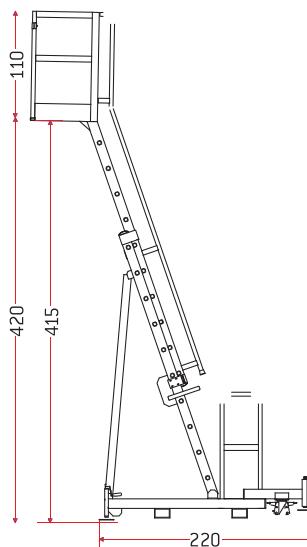


Wymiary podane w cm. Dimensions indicated in cm.

Od 3,10 do max 4,2 m. Inne wysokości wykonywane na zamówienie.
From 3,10 to 4.20 mt. Other heights are available on request.

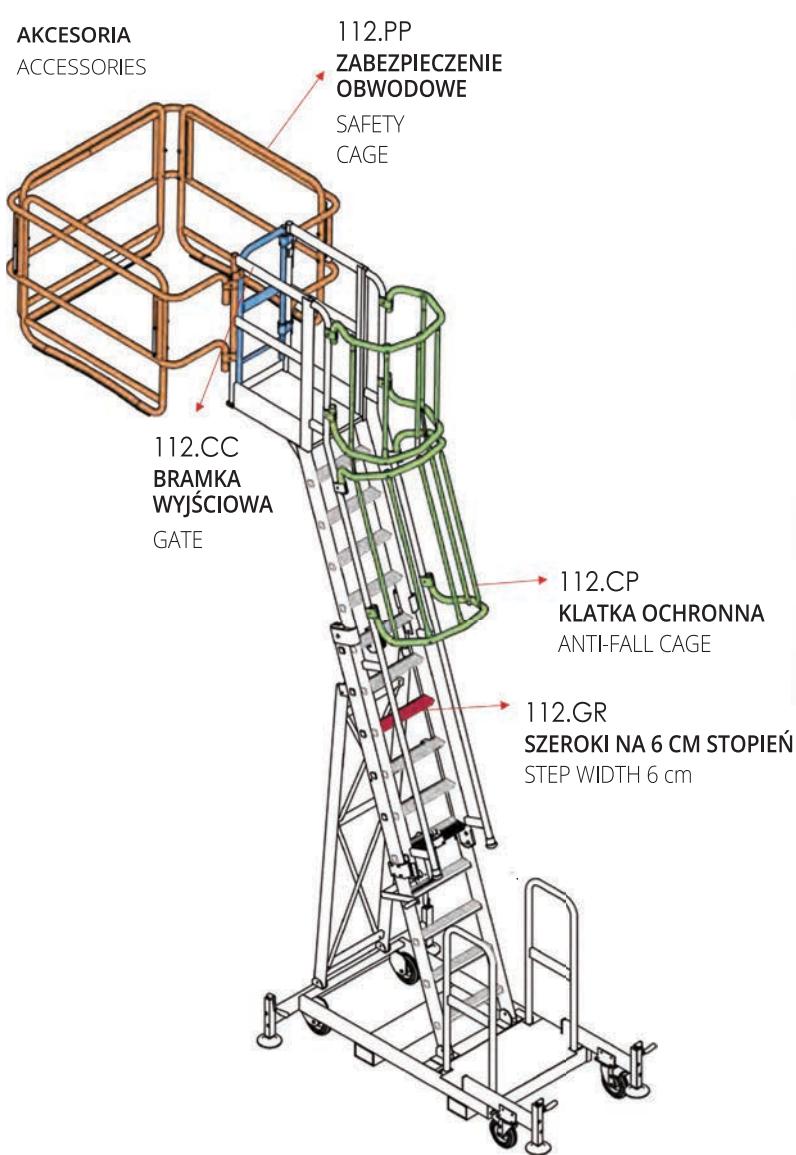
MAKSYMALNE ROZŁOŻENIE DRABINY

MAX. EXTENDED HEIGHT



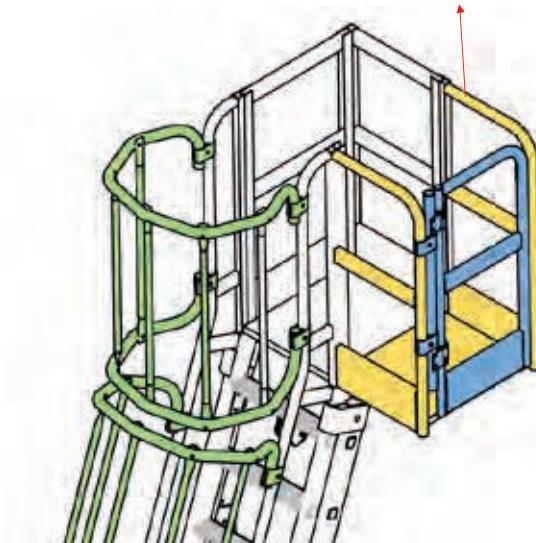
AKCESORIA

ACCESSORIES



112.SL WYJŚCIE Z BOKU

LATERAL EXIT



ARTYKUŁ ITEM
112/A
AKCESORIA ACCESORIES
112.PP
112.CP
112.CC
112.GR
112.SL

mod. PRODUKTY DO KONSERWACJI POJAZDÓW

Sprzęt specjalny do konserwacji pojazdów samochodowych.
Special equipments for trains maintenance.

A**B****C**

art. TSA 320.P
możliwe
zabezpieczenie
drabiny z
wysunięciem opartej
na dachu pojazdu.
possible
hanging
protection device
resting on the vehicle's
roof.





OFERTY NA ZAMÓWIENIE.
OFFERS WILL BE MADE ON REQUEST.
T. +48 91 579 03 90
info@faraone.pl



GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY



EN 131-7 EN 14122 D.L. 81



Koło stałe z
regulowanym
stabilizatorem.
Fixed wheel
with adjustable
stabiliser.

specyfikacja techniczna / technical specifications



OSTATECZNE WYCENY
ORAZ OFERTY WYKONAMY
NA ZAMÓWIENIE
TARGET PRICES,
OFFERS WILL BE MADE ON
REQUEST.

T. +48 91 579 03 90
info@faraone.pl

MODEL ITEM

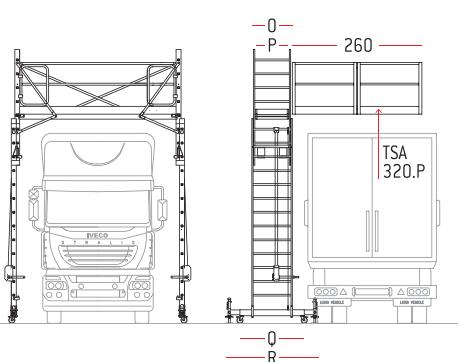
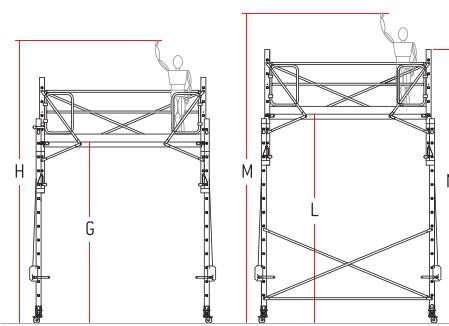
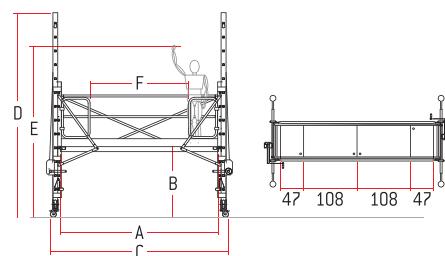
TSA 320

TSA 320.P*

* SAMO ZABEZPIECZENIE / ONLY PROTECTION

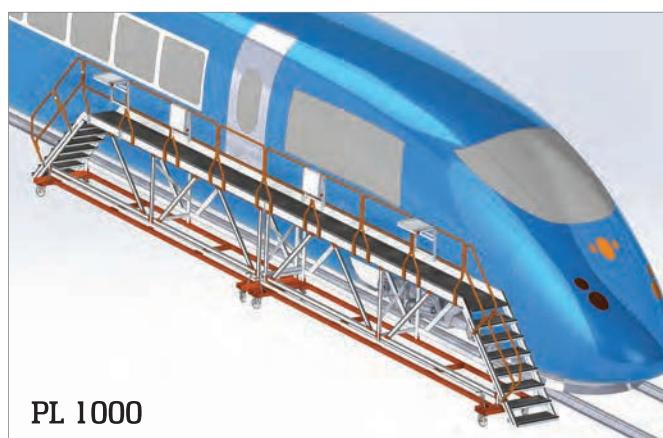
ODNOSNIK REFERENCE	WYMIAR cm. DIMENSION . cm
A	316
B	140
C	356
D	415
E	340
F	204
G	355
H	555

ODNOSNIK REFERENCE	WYMIAR cm. DIMENSION . cm
L	439
M	639
N	543
O	84
P	75
Q	52
R	188

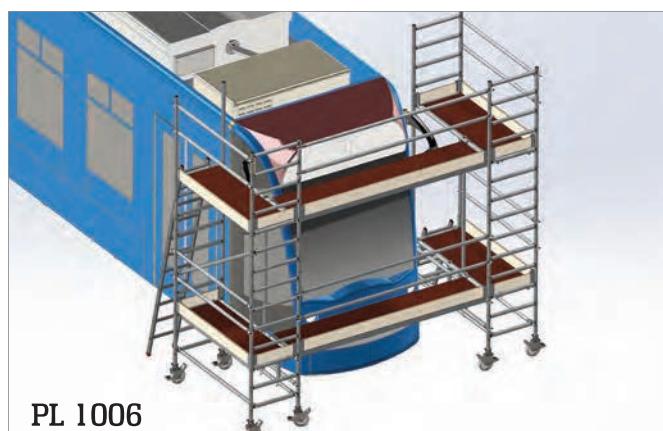


- Drabina wykonywana jest zgodnie z dokładną wysokością podaną w zamówieniu.
The ladder is manufactured according to the exact height indicated in the order.

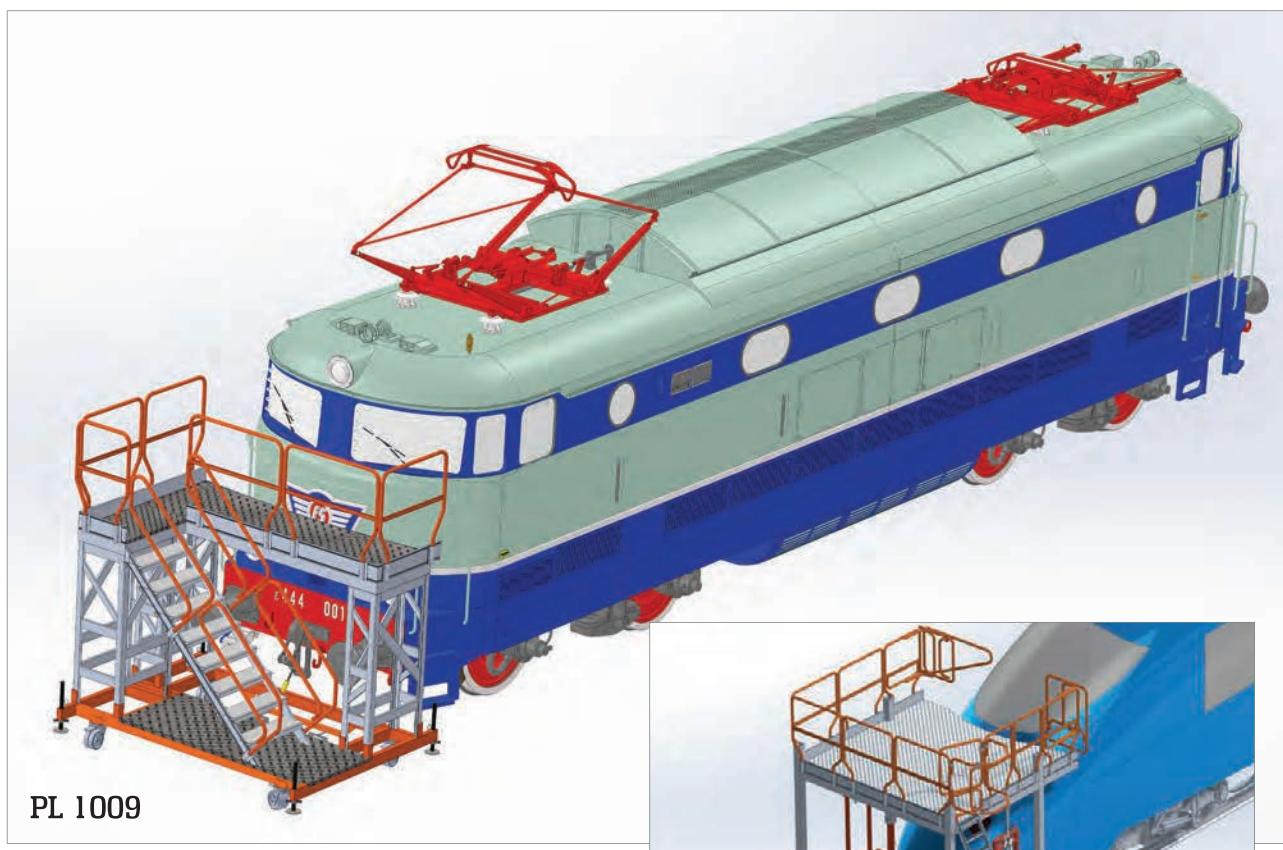
mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



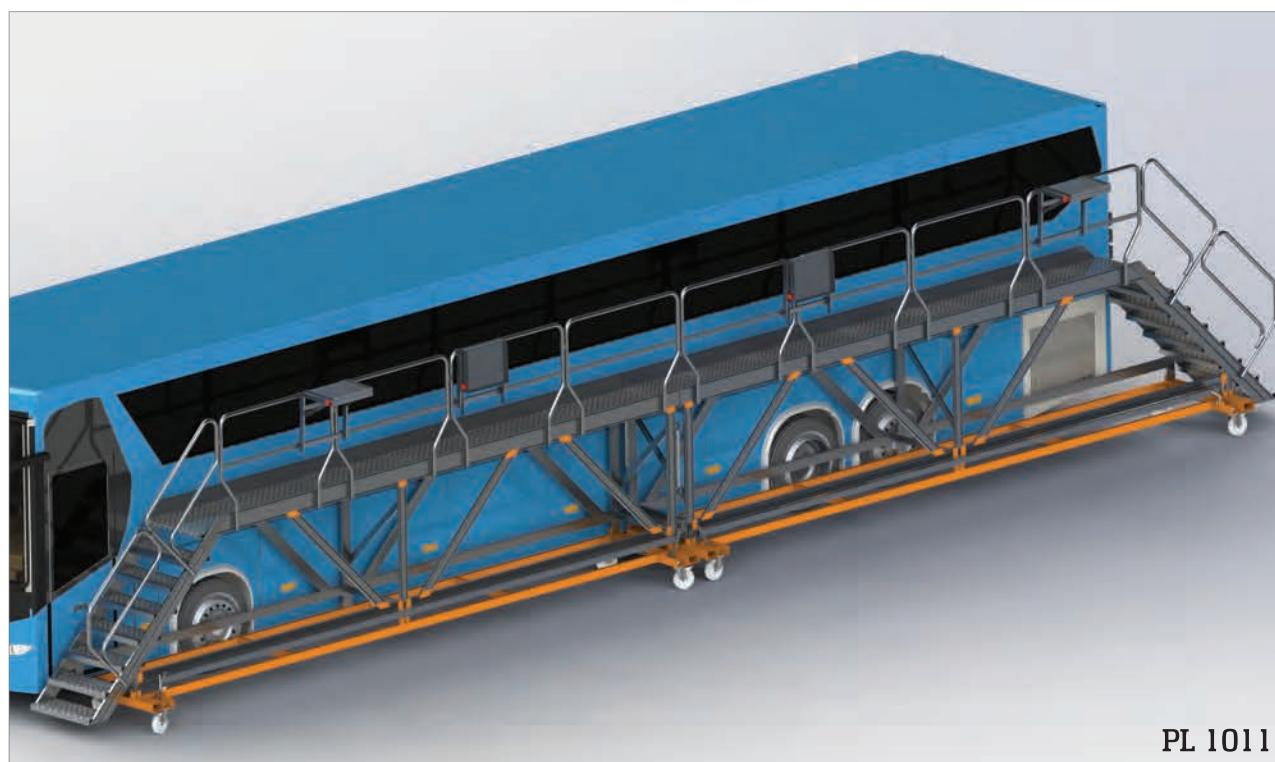
**WYKONYWANE NA WYMIAR
I GWARANTOWANE PONAD
30-LETNIM DOŚWIADCZENIEM**
**MADE TO MEASURE
AND GUARANTEED BY MORE
THAN 30 YEARS OF EXPERIENCE**



mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



**WYKONYWANE NA WYMIAR
I GWARANTOWANE PONAD
30-LETNIM DOŚWIADCZENIEM**
**MADE TO MEASURE AND GUARANTEED
BY MORE THAN 30 YEARS OF EXPERIENCE**

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



PL 1014



PL 1015



PL 1016

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



PL 1022

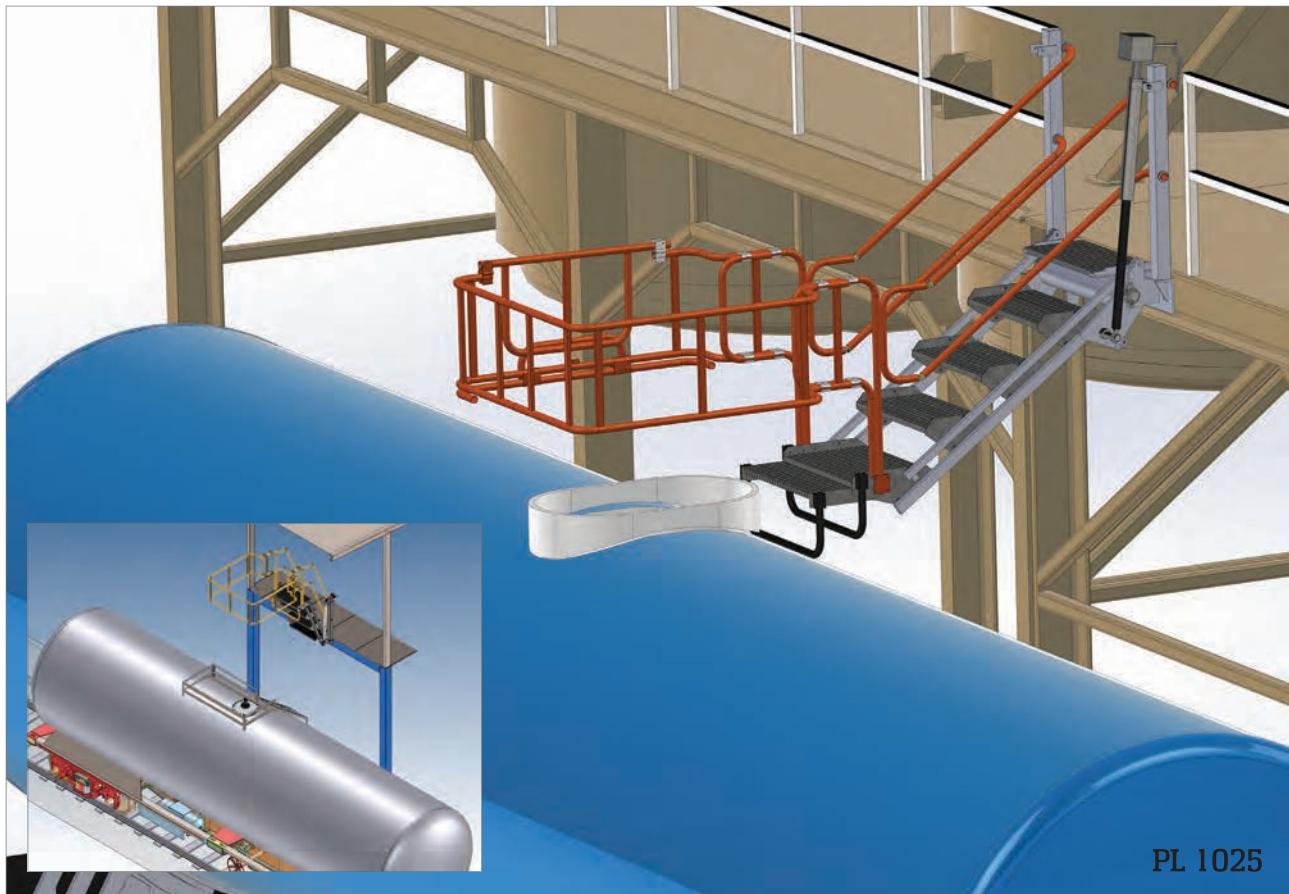


PL 1023

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



PL 1024



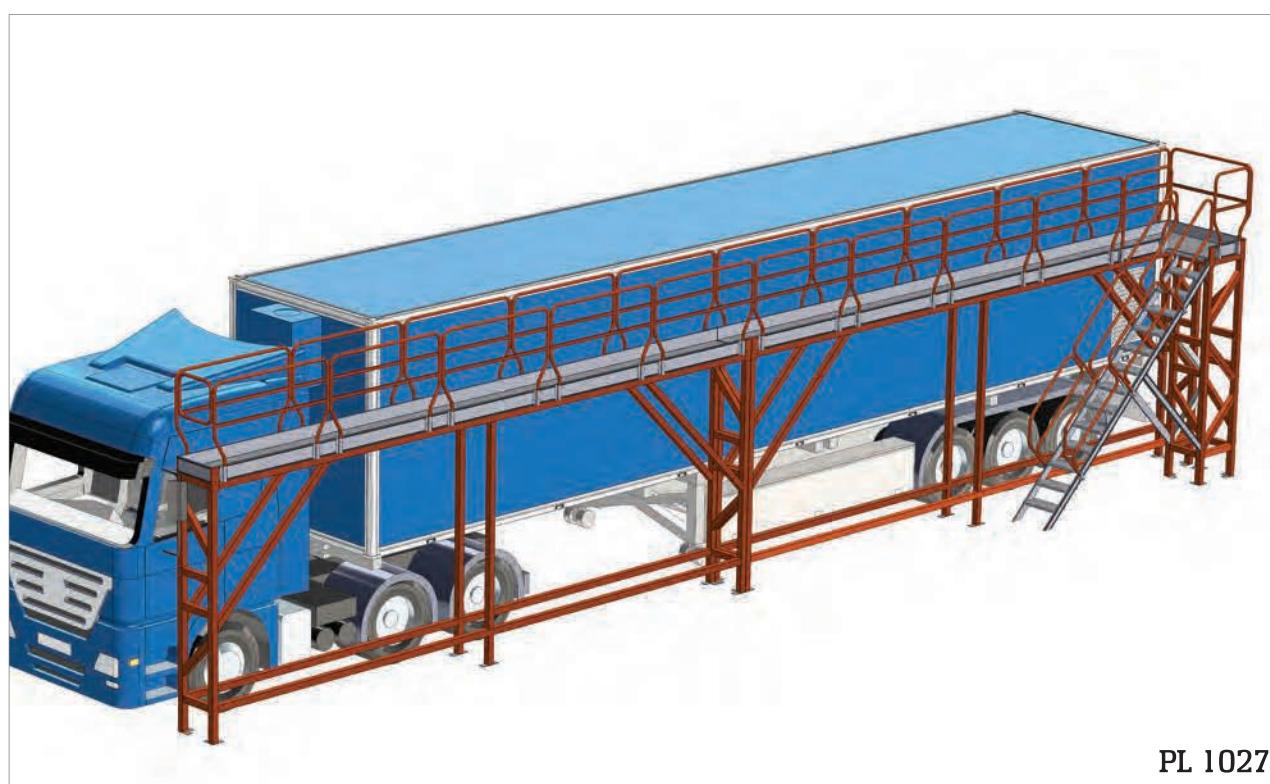
PL 1025



mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES

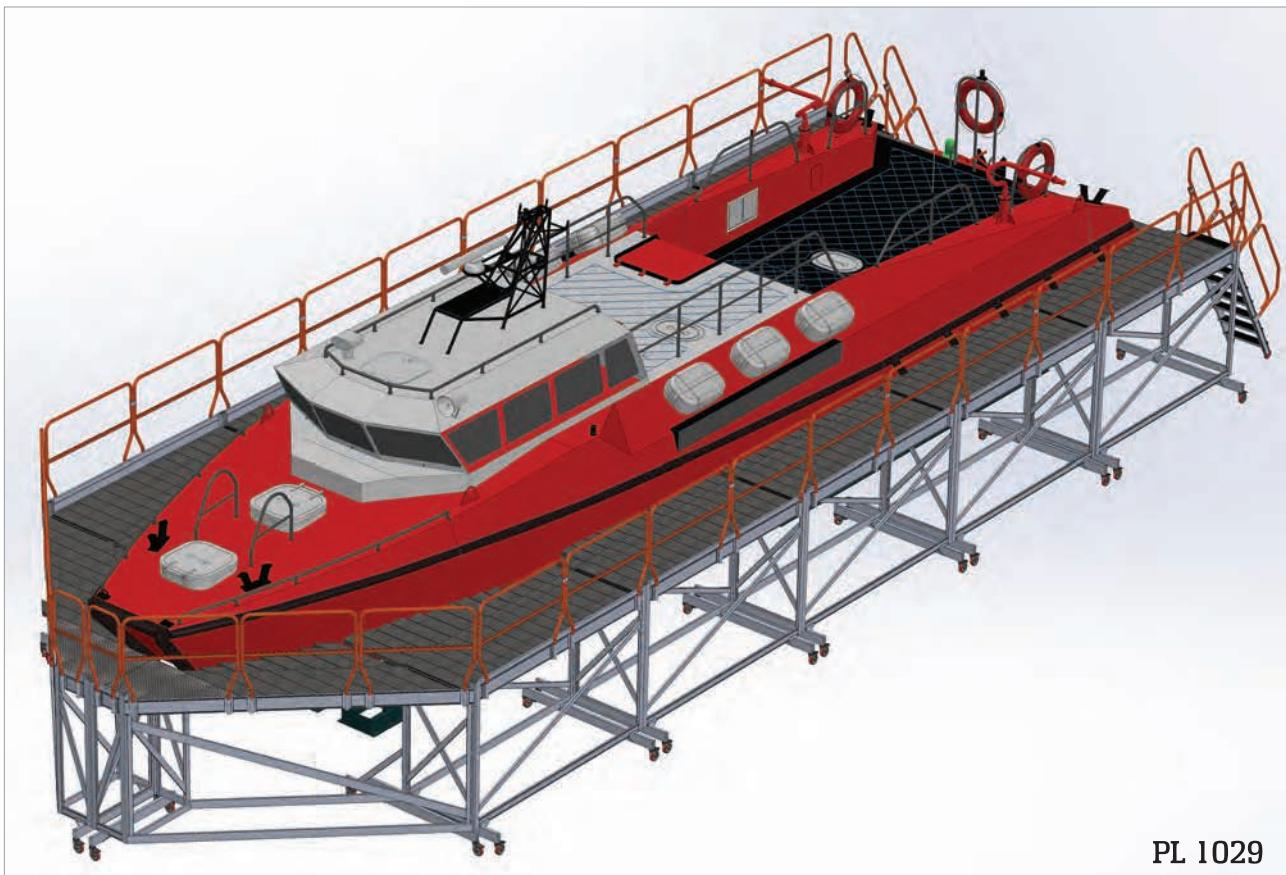
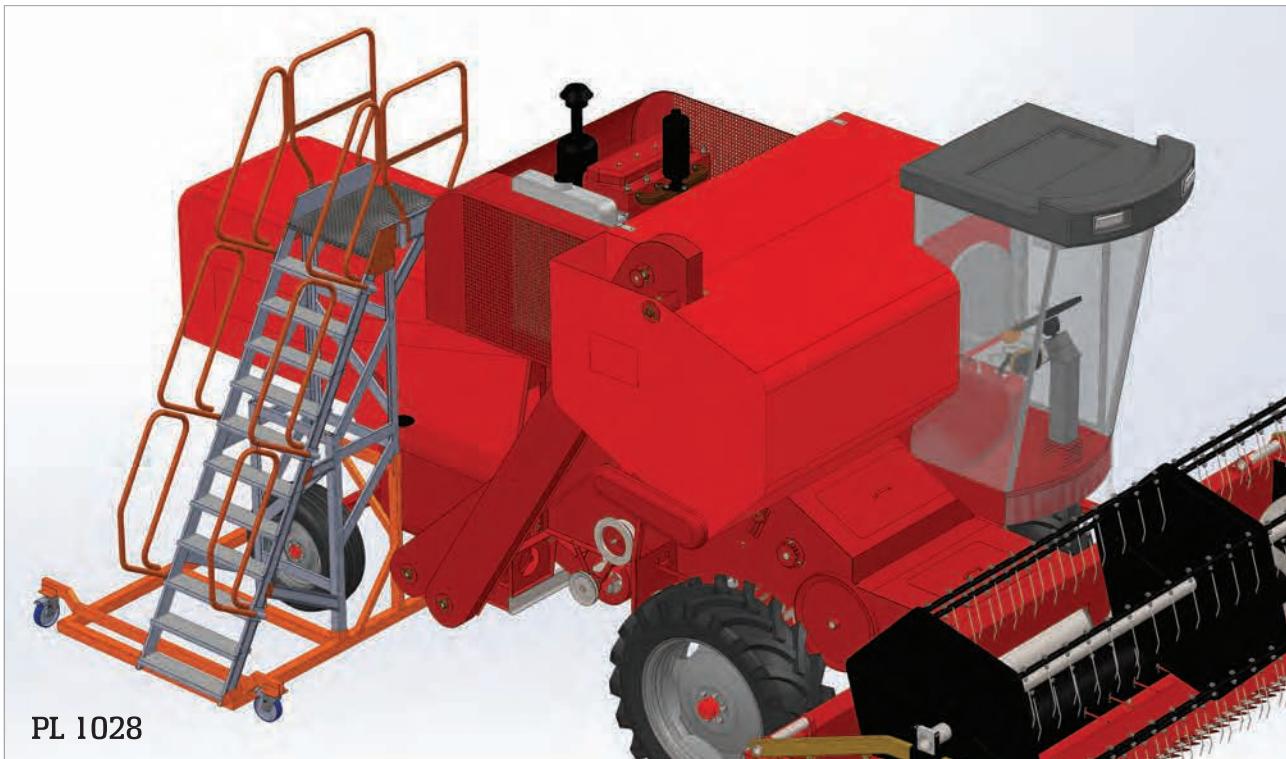


PL 1026

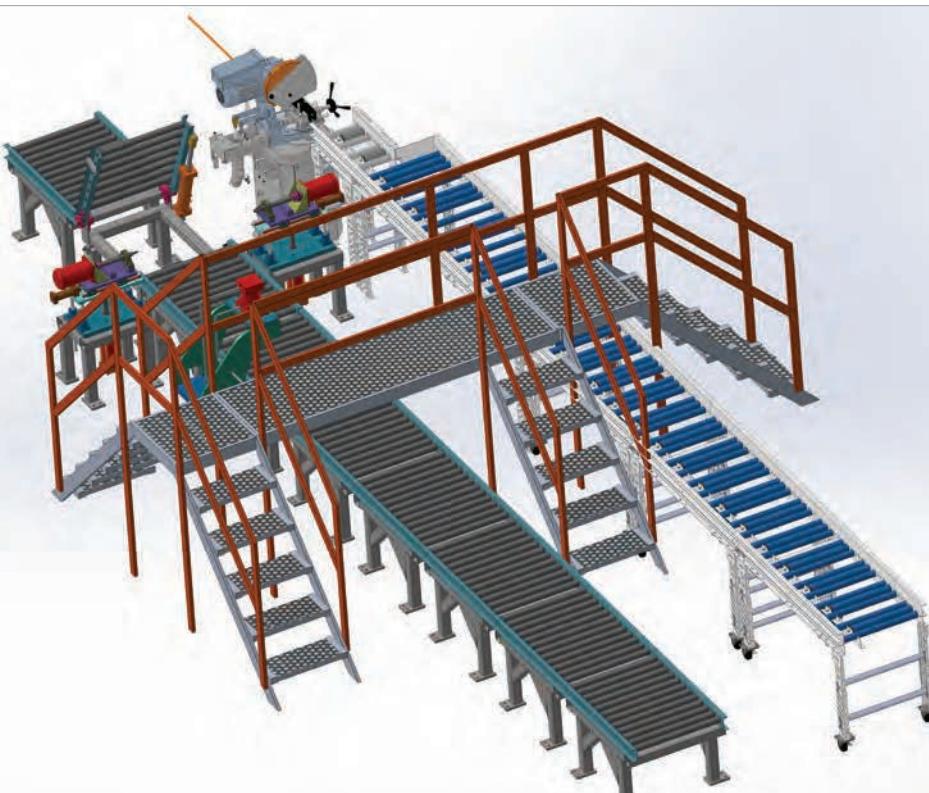


PL 1027

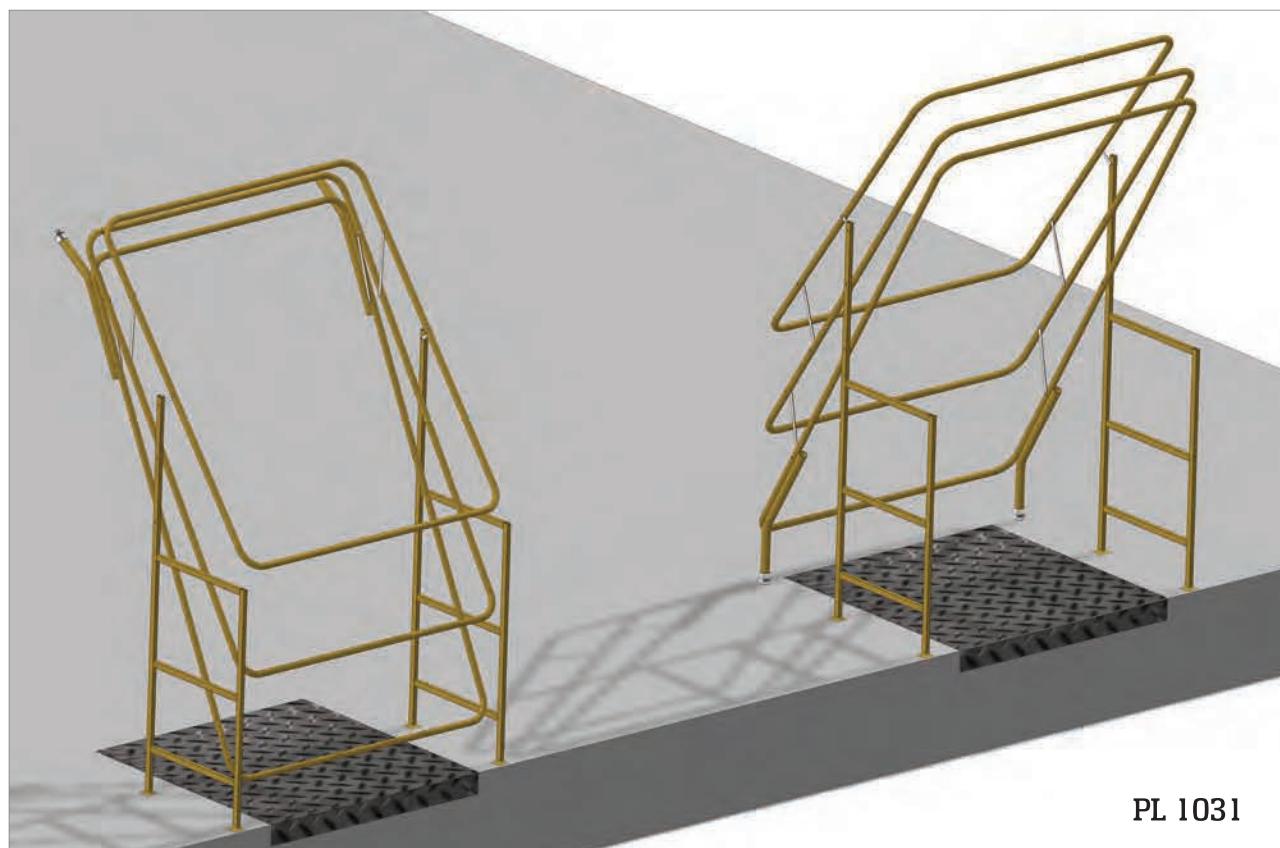
mod. **PRODUKTY SPECJALNE DO KONSERWACJI POJAZDÓW**
SPECIAL EQUIPMENT – MAINTENANCE OF VEHICLES



mod. **PRODUKTY SPECJALNE DLA PRZEMYSŁU**
SPECIAL INDUSTRIAL PRODUCTS

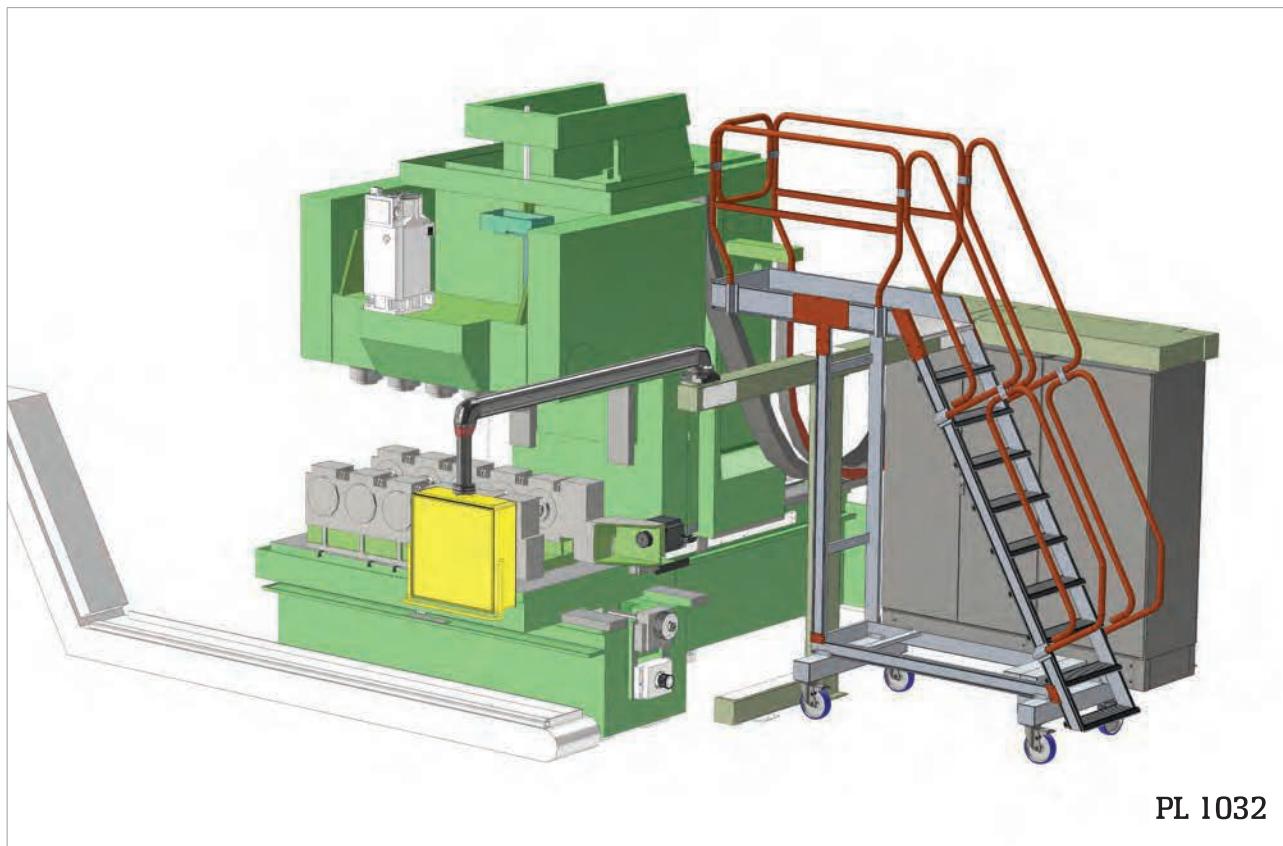


PL 1030



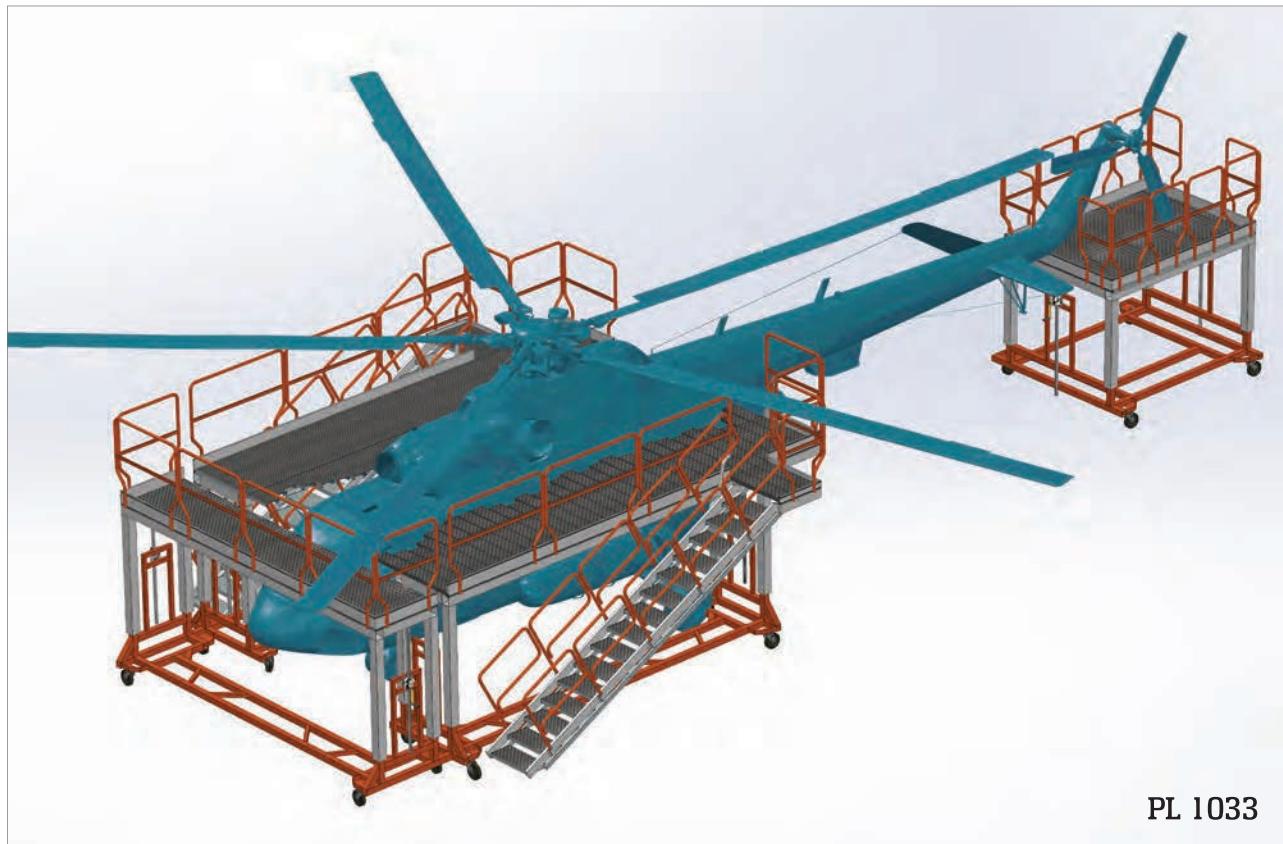
PL 1031

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DLA PRZEMYSŁU**
SPECIAL INDUSTRIAL PRODUCTS



PL 1032

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DLA LOTNICTWA**
SPECIAL PRODUCTS FOR AVIATION

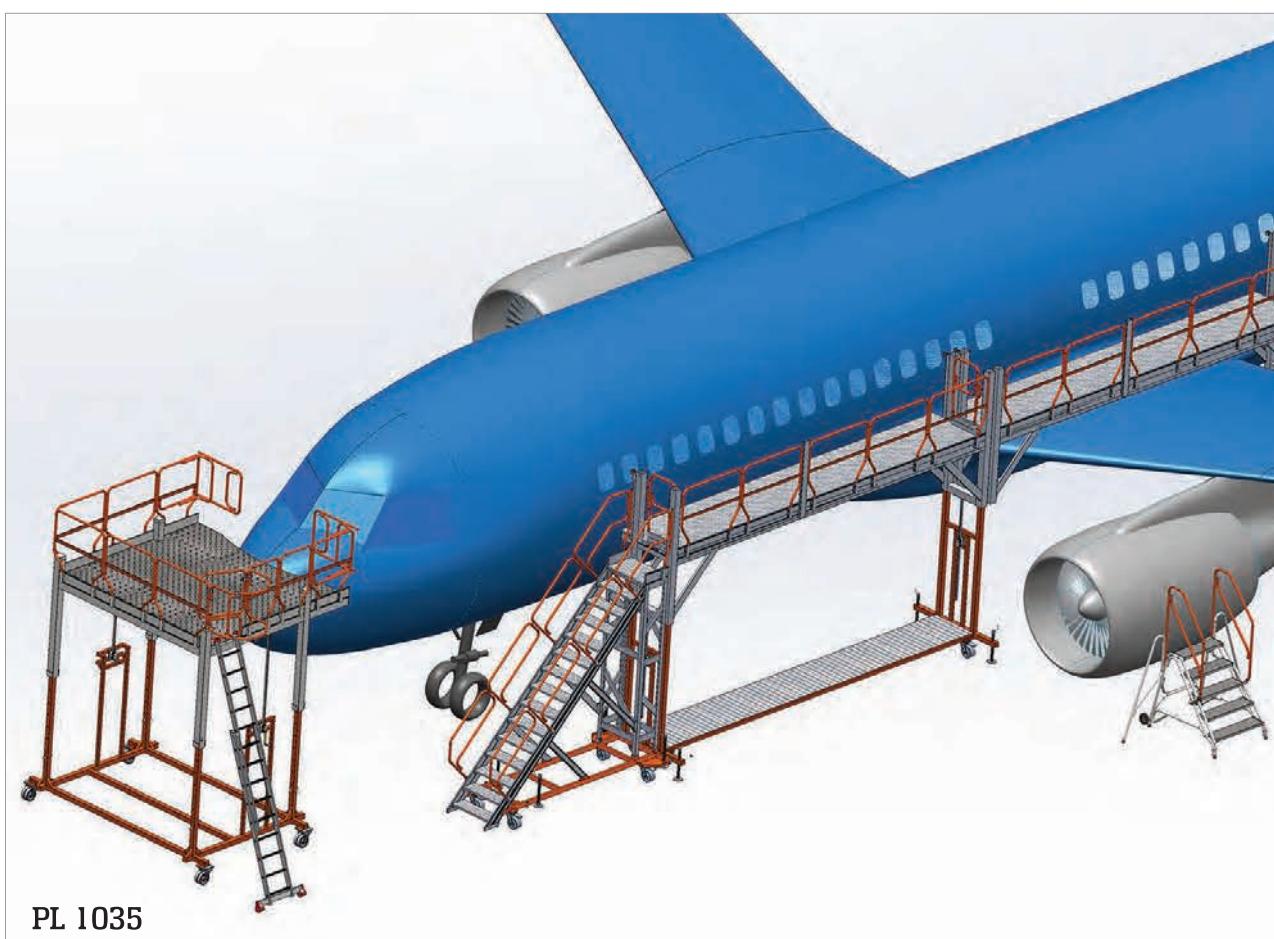


PL 1033

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DLA LOTNICTWA**
SPECIAL PRODUCTS FOR AVIATION



PL 1034



PL 1035

mod. PRODUKTY SPECJALNE DLA LOTNICTWA
SPECIAL PRODUCTS FOR AVIATION



PRODUKTY SPECJALNE . SPECIAL PRODUCTS

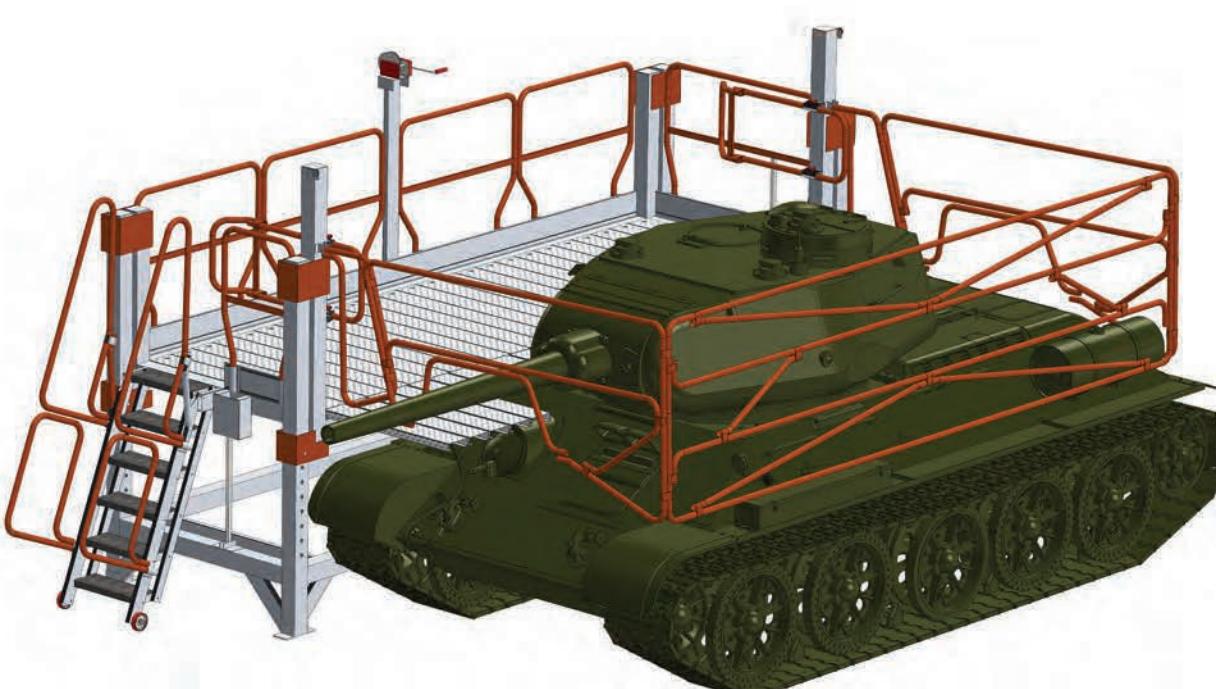


mod. PRODUKTY SPECJALNE DLA LOTNICTWA
SPECIAL PRODUCTS FOR AVIATION



PL 1038

mod. PRODUKTY SPECJALNE DLA WOJSKA
SPECIAL PRODUCTS FOR MILITARY

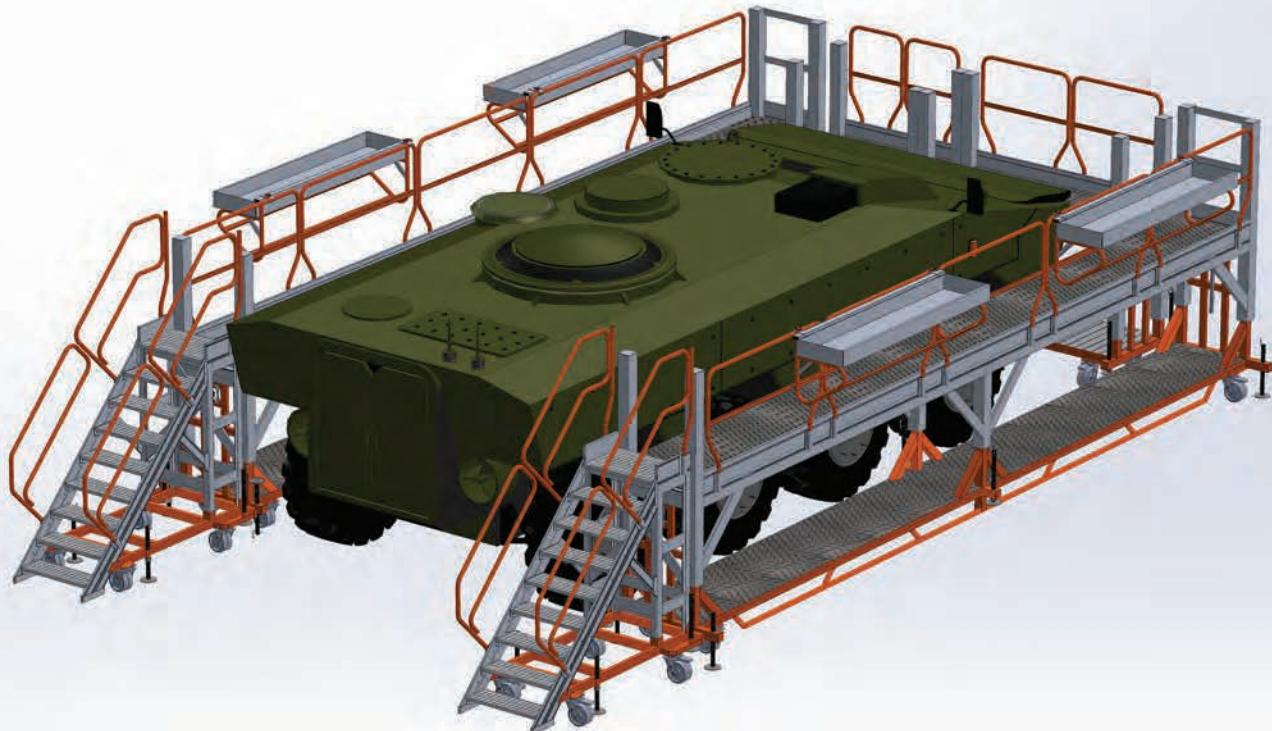


PL 1039

mod. **PRODUKTY SPECJALNE DLA WOJSKA**
SPECIAL PRODUCTS FOR MILITARY



PL 1040



PL 1041

mod. **Powierzchnie antypoślizgowe****Anti-skid surfaces**► **ZALETY POWIERZCHNI ANTYPOŚLIZGOWYCH**

- Lekkie
- Odporne na ścieranie, czynniki atmosferyczne i chemiczne)
- Łatwe i szybkie w montażu
- Mogą być montowane na każdym rodzaju nawierzchni (beton, metal, drewno, kamień, plastik, kraty pomostowe)
- Łatwe w konserwacji
- Spełniają najbardziej wymagające normy jakości i BHP, zarówno według prawa UE jak i Polski.

Powierzchnię antypoślizgową tworzy specjalny grysik z tlenku glinu (korund) o wytrzymałości porównywalnej do diamentu przemysłowego. Jego rozmiar dostosowuje się do warunków użytkowania. Antypoślizgowy grysik nakładany jest na powierzchnie wykonane w technologii GRP. Jest to specjalna mieszanka żywicy poliestrowej wzmacniana włóknem szklanym.

► **BENEFITS OF ANTI-SKID SURFACES**

- Lightweight
- Resistant to wear and chemicals, impervious to environmental conditions)
- Easy and quick installation
- Can be installed on all kinds of surfaces (concrete, metal, wood, stone, plastic, industrial gratings)
- Easy to maintain
- Meet the most stringent quality and OHS standards required by the EU and Polish law.

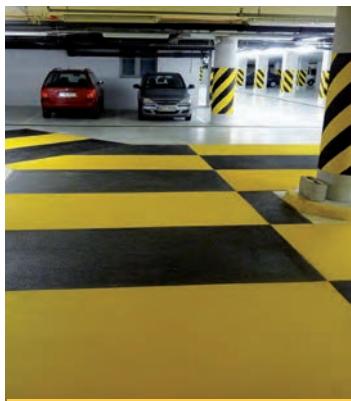
The anti-slip surface consists of refined aluminium oxide grit-coating (corundum) with a durability comparable to that of industrial-grade diamond. The size can be adjusted to the usage conditions. The anti-slip grit-coating is applied to the surface produced using the GRP technology. It is a special mixture of polyester resin reinforced with glass fibre.

► **RÓŻNE KOLORY
MANY COLORS**► **NA KAŻDY RODZAJ NAWIERZCHNI
FOR ALL KIND OF SURFACES**

mod. Powierzchnie antypoślizgowe

Anti-skid surfaces

01 /



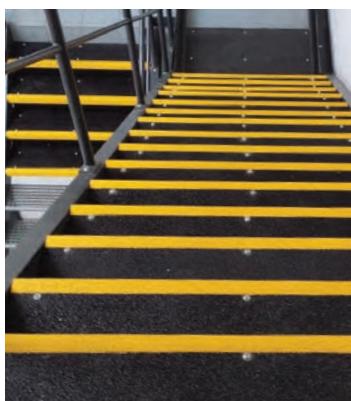
PŁYTY ANTYPOŚLIZGOWE 2 I 4 mm

- 3000x1220mm | grubość 2 lub 4mm | ziarnistość 16 ziarenek na cm² | kolor czarny lub żółty
- 3000x1220mm | grubość 2 mm | ziarnistość 24 ziarenka na cm² | kolor czarny

2 AND 4 MM THICK ANTI-SLIP FLAT SHEETS

- Size: 3000 × 1220 mm | thickness: 2 or 4 mm | 16 grains/cm² | available in black or yellow
- Size: 3000 × 1220 mm | thickness: 2 mm | 24 grains/cm² | available in black

02 /



NAKŁADKI ANTYPOŚLIZGOWE NA STOPNIE SCHODÓW

Wykonane na 4mm profilu z włókna szklanego i żywicy poliestrowej, grys zabezpieczający przed poślizgnięciem posiada stopień ziarnistości wynoszący 16 ziarenek na cm².

Nakładki przycinamy na dowolne wymiary. Standardowe kolory to czarny lub żółty. Na specjalne zamówienie istnieje możliwość zaznaczenia krawędzi innym kolorem.

- 3200x250x55mm lub 3200x350x55mm | grubość 4mm |

ANTI-SLIP STAIR TREAD COVERS

Built on a 4 mm profile made of fibreglass and polyester resin. Slip-preventing grit coating has a density of 16 grains/cm².

The covers can be cut to any size. The standard colours are black or yellow. Other colour options for the edge covers are available upon request.

- 3200 × 250 × 55 mm or 3200 × 350 × 55 mm | thickness: 4 mm |

03 /



NAKŁADKI NA KRAWĘDZIE SCHODÓW

- 3200x55x55mm | grubość 4mm | ziarnistość 16 ziarenek na cm² | kolor czarny, żółty lub czarny w żółte pasy

STAIR NOSINGS

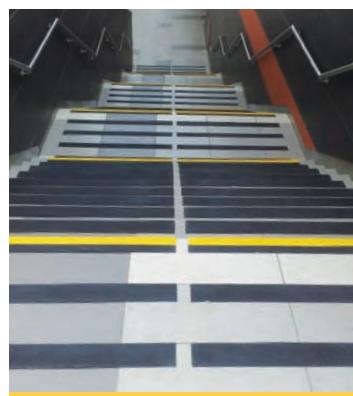
- 3200 × 55 × 55 mm | thickness: 4 mm | 16 grains/cm² | available in black, yellow, or black with yellow stripes

mod. **Powierzchnie antypoślizgowe****Anti-skid surfaces****04/****NAKŁADKI NA SZCZEBLE DRABIN**

Sprawdzają się w trudnych warunkach kiedy stopnie są mokre lub zaolejone. Nakładki antypoślizgowe na stopnie drabin produkujemy pod indywidualne specyfikacje klienta. Dostępne są w dwóch podstawowych kształtach półokręgu lub półprostokąta.

LADDER RUNG COVERS

Ladder rung covers are highly effective in wet or oily conditions. Our anti-slip ladder rung covers are made to order. Available in two basic profile options: U-shaped profile and square section profile.

05/**PASKI ANTYPOŚLIZGOWE**

Wycinane są z cienkiej płyty antypoślizgowej. Doskonale sprawdzają się w każdych warunkach atmosferycznych, nie wycierają się i nie odklejają przez lata.

ANTI-SLIP CLEATS

Cut out from a thin anti-slip sheet. Highly effective in all weather conditions, long-lasting adherence and resistance to wear.

06/**ALUMINIOWE NAKŁADKI NA KRAWĘDZIE SCHODÓW**

Nakładka wykonana z aluminium - profil 3200x65x25mm, z permanentnie wklejonym pasem antypoślizgowym.

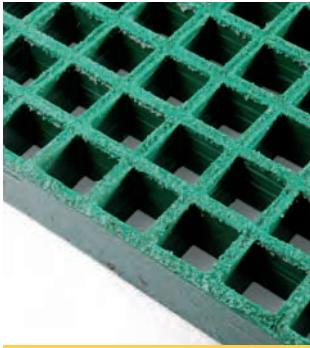
ALUMINIUM STAIR NOSINGS

Stair nosing made of a 3200 x 65 x 25 mm aluminium section with a permanently attached anti-slip cleat.

mod. Kraty pomostowe GRP

GRP industrial gratings

07 /



- Wysokości paneli (mm): 15 | 25 | 30 | 38 | 40 | 50 | 63
- Długości paneli (mm): od 995 do 4047 • Szerokość paneli (mm): od 995 do 1525
- Panel height range (mm): 15 | 25 | 30 | 38 | 40 | 50 | 63
- Panel lengths from 995 mm to 4047 mm • Panel widths from 995 mm to 1525 mm

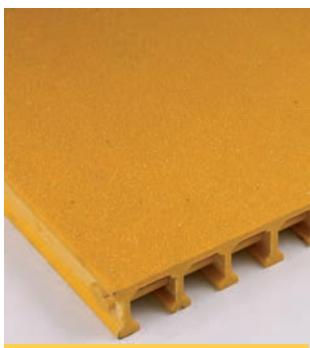
KRATY AŻUROWE

Cechuje je doskonała wytrzymałość na ściskanie i rozciąganie. Kraty zaprojektowane są do użytku w najcięższych warunkach przemysłowych i handlowych, nie wymagają czasochłonnej konserwacji.

MOULDED GRATINGS

Have excellent compressive and tensile strength. They are designed to withstand the harshest of industrial and commercial environments and require little or no time-consuming maintenance.

08 /



- Wysokości paneli (mm): 25 | 30 | 38 | 50 • Długości paneli (mm): 2440 | 3050 | 3660 | 6100
- Szerokości paneli (mm): 915 | 1220 • Otwarta przestrzeń: 33% | 40% | 50% |
- Panel height range (mm): 25 | 30 | 38 | 50 • Panel lengths (mm): 2440 | 3050 | 3660 | 6100
- Panel width range (mm): 915 | 1220 • Openings: 33% | 40% | 50% |

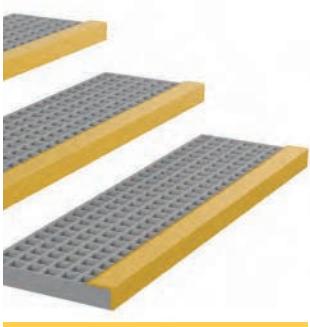
KRATY PROFILOWANE

Mocne i odporne na korozję profilu konstrukcyjnego. Profile mają kształt teowników i dwuteowników i są składane i krzyżowo, łączone z 3-częściowymi profilami.

PULTRUSED GRATINGS

Are extremely strong and resistant to corrosion of the structural section. The sections are either 'I' or 'T' shaped profiles and are assembled and transversely linked with 3-part sections.

09 /



- Wysokość stopnia (mm) : 30 | 38
- Wymiary stopnia (mm) : 997x235 | 997x275 | 1220x235 | 1220x275 | wg specyfikacji klienta
- Tread height (mm): 30 | 38
- Tread size (mm): 997 × 235 | 997 × 275 | 1220 × 235 | 1220 × 275 | tailor-made to client's requirements

STOPNIE SCHODOWE

Wykonane z krat ażurowych są lekkie i wytrzymałe, nie obciążają konstrukcji, są łatwe w obróbce i montażu. Doskonale łączą się z profilami z GRP tworząc ciągi schodowe lub wejścia na podium. Stopnie dostępne są również w wersji z żółtą krawędzią, która oprócz funkcji ostrzegawczej dodatkowo wzmacnia stopień.

PULTRUSED STAIR TREADS

Are lightweight and durable products that are easy to fabricate and install, placing no excessive load on the existing structures. They make a perfect combination with the GRP sections to form stairways or platform entries. The stair treads are also available with a yellow edge nosing option that provides both extra safety and additional tread reinforcement.

mod. **Bramki bezpieczeństwa****Safety gates**

► PROSTA I FUNKCJONALNA KONSTRUKCJA

- Jednostronne otwieranie, samozamykające się, bezobsługowe, żółty kolor o wysokiej widoczności, odporne na korozję, wytrzymałe, łatwe w montażu
- Dostępne są w wersji z jedno lub dwu rzędowej
- Do wyboru 2 standardowe długości
- Można przyciąć do wymaganej długości podczas montażu
- Uniwersalne dostosowane do otwierania w lewo lub w prawo
- Wszystkie produkty dostarczane są w opakowaniu i wstępnie zmontowane, wraz z niezbędnymi łącznikami oraz instrukcją montażu

► SIMPLE AND FUNCTIONAL DESIGN:

- One-way opening, self-closing mechanism, maintenance free, high-visibility safety yellow colour, corrosion-resistant, durable, simple to install
- Available in single or double bar options
- Available in 2 standard lengths
- Can be cut to the required length during installation
- All-purpose, configurable to left or right opening
- All products are shipped in a package, pre-installed, and with all necessary fittings and installation instructions.

► TYPOWE ZASTOSOWANIA:

- Klatki drabinowe
- Drabiny pożarowe
- Podesty robocze
- Dostęp do maszyn
- Silosy
- Podnośniki
- Platformy wiertnicze
- Zintegrowane z systemem poręczy Flex Impact

► TYPICAL APPLICATIONS:

- Cage ladders
- Fire escapes
- Working platforms
- Access to machinery
- Silos
- Lifting equipment
- Offshore oil and gas facilities
- Integrated with the Flex Impact barrier products

► OCHRONA PRZED UPADKIEM DLA DRABIN I PODESTÓW
SAFETY GATES FOR LADDERS AND PLATFORMS

mod. Bramki bezpieczeństwa

Safety gates

10/



BRAMKI POJEDYNCZE

Lekkie, wytrzymałe, łatwo się otwierają i wracają do pozycji zamknięcia. Nie rdziewieją, nie tracą koloru. Zwiększą bezpieczeństwo pracowników.

SINGLE BAR SAFETY GATES

Lightweight, durable, easy to open with self-closing mechanism. Resistant to rust, no colour fade. Improve the safety of personnel.

- Bramki dostępne w dwóch standardowych długościach 940mm i 1200mm z możliwością docięcia na dowolny wymiar.
- The gates are available in a choice of two standard lengths: 940 mm and 1200 mm which may be cut to any length.

11/



**5-LETNIA
GWARANCJA**

BRAMKI PODWÓJNE

Chronią przed upadkiem z drabin dostępowych, ewakuacyjnych i platform pracujących na wysokościach. Bramki mają zamykający system opierający się na mechanizmie wykorzystującym sprężynę wytrzymującą ponad 100 000 cykli.

DOUBLE BAR SAFETY GATES

The gates provide fall protection for access ladders, escape ladders and for elevated platforms. The gates are provided with a closing system based on a mechanism guaranteed for over 100,000 cycles.

- Bramki dostępne w dwóch standardowych długościach 940mm i 1200mm z możliwością docięcia na dowolny wymiar.
- The gates are available in a choice of two standard lengths: 940 mm and 1200 mm which may be cut to any length.

12/



AKCESORIA DO BARIEREK

Są to elementy montażowe np. obejmy, kątowniki do montażu na ścianach oraz magnetyczny system blokowania.

ACCESSORIES FOR GATES

The accessories include fittings such as tube fixing clamps, angle iron brackets for wall installation, and the magnetic locking system.

mod. PORĘCZE GRP

GRP hand rails

13/



Kolanko
90° elbow



Krzyżak
Two socket cross



Narożnik
Top corner side outlet elbow



Trójnik
Three-socket tee



Podstawa
Floor socket



Mocowanie boczne
Wall socket (side mount)

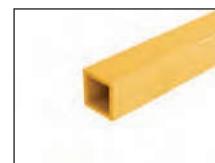
BARIERKA OKRĄGŁA

Barierki kompozytowe to system lekkich rurek ($\varnothing 50$ mm) i łączników umożliwiający konfigurację i montaż barierek bez użycia specjalistycznych narzędzi.

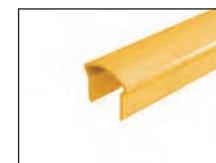
ROUND TUBULAR HANDRAIL

This safety barrier system is made of glass fibre with isophthalic polyester resin and consists of lightweight tubes ($\varnothing 50$ mm) and connectors that are easy to configure and install without using specialised tools.

14/



Słupek
Stanchion



Poręcz górna
Top rail



Poręcz pośrednia
Mid rail



Bortnica
Kick plate profile



Podstawa
Floor socket

PORĘCZ OMEGA

Wyprofilowana poręcz górną, zamontowana na prostokątnych słupkach 50x50 mm. Poręcz pośrednią tworzy rurka o średnicy $\varnothing 40$ mm, opcjonalnie można zastosować bortnicę o wysokości 150 mm. Montaż jest prosty i bez specjalistycznych narzędzi, do połączenia poszczególnych elementów wystarczy użyć nitów.

PROFILED TOP SQUARE SECTION RAIL

The profiled top square section is rail mounted on 50 × 50 mm square stanchions. The mid rail consists of a $\varnothing 40$ mm tube. Optionally, a kick plate profile with a height of 150 mm can be used. Simple to install with no need to use specialised tools. All parts can be assembled using rivets.

mod. PROFILE GRP

GRP sections

Różnego rodzaju kształty profili produkowane są metodą pultruzji, która pozwala wytworzyć materiał o bardzo dużej wytrzymałości przy stosunkowo niskiej wadze.

All shapes of the profiles are produced by a process of pultrusion. The result is a highly durable material with relatively light weight.

15/



DRABINY DOSTĘPOWE

Wykonane z profili GRP. Mogą być stosowane w miejscach gdzie standardowe rozwiązania okazują się niewystarczające. Lekkie, nierdzewne, nie przewodzą ładunków elektrycznych.

ACCESS LADDERS

Made of GRP sections. Can be used in places where standard solutions are insufficient. Lightweight, corrosion resistant, non-conductive.

16/



KONSTRUKCJE

Połączone ze sobą za pomocą śrub profile tworzą konstrukcje o wszechstronnym zastosowaniu. Mogą one być w całości przygotowane u nas lub złożone w miejscu przeznaczenia. Do montażu wystarczy podstawowy zestaw narzędzi budowlanych.

STRUCTURAL COMPONENTS

Assembled with the use of bolts to form structures for a broad range of purposes. The structures can be fully assembled at our facility or installed on site. They can be assembled using a basic set of tools found on any construction site.

ZRÓWNOWAŻONA LEKKOŚĆ I WYTRZYMAŁOŚĆ

SUSTAINABLE LIGHTNESS AND RESISTANCE.

Projektowanie pod wymiar dotyczy także podium i scen Faraone, których użytkowanie ograniczone jest jedynie Waszą wyobraźnią. Kiedy powstaje jakąś potrzeba, konstrukcje aluminiowe okazują się łatwe w montażu, lekkie i wytrzymałe.

Tailor-made design is also applied to Faraone stages and stands, whose use is only limited by your imagination. The aluminium structures are light, strong and easy to install.



PODESTY I SCENY / STAGES AND STANDS

Podesty i sceny
Modular aluminium stages and stand





OFERTY NA ZAMÓWIENIE.
OFFERS WILL BE MADE ON REQUEST.
T. +48 91 579 03 90
info@faraone.pl



Specjalne
zastosowanie
przy
zagospodarowywaniu
terenów działalności
publicznej.
Special use for
maintenance of public
outdoor areas.



PODESTY I SCENY / STAGES AND STANDS

Modułowe sceny i podesty aluminiowe
Modular aluminium stages and stand

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA I NOŚNOŚĆ

TECHNICAL CHARACTERISTICS AND LOADING CAPACITY

Konstrukcja z wytłaczanego aluminium, z uniwersalnymi szybkołączami, składana według potrzeb. Podest z drewna świerkowego koloru żółtego albo z ryflowanego aluminium z aluminiową podstawą. Regulowana wysokość słupka od 100 cm do 140 cm. Większe wysokości na życzenie. Nośność: konstrukcja 100x100: 600 kg x m². Konstrukcja 100x200: 300 kg x m².

Extruded aluminium structure with quick joints that meet any requirement. Floor made of yellow fir wood or corrugated aluminium with aluminium base. Adjustable 100 cm high poles. Higher poles available on request. 600 Kg./square metre for structures with a 1x1 mt. mesh. 300 Kg./square metre for structures with a 1x2 mt. mesh.

Części składowe scen Stage components

MODEL ITEM	OPIS DESCRIPTION
PAL 1	Słupek 100 cm. Pole cm. 100
PAL 2	Słupek balustrady 200 cm. Rail pole cm. 200
PAL 2B	Słupek balustrady schodów Ladder rail pole
PAL 3	Stopy o regulowanej wysokości Height adjustable foot
PAL 4	Stężenie poziome 25 cm Crossbar cm. 25
PAL 4C	Centralna oś schodów Ladder central axis
PAL 5	Stężenie poziome 100 cm. Crossbar cm. 100
PAL 6	Stężenie poziome 200 cm. Crossbar cm. 200
PAL 7	Skośna poprzeczka balustrady schodów Ladder inclined rail crossbar
PAL 8	Skośna poprzeczka 100 cm. Rail crossbar cm. 100
PAL 9	Skośna poprzeczka 200 cm. Rail crossbar cm. 200
PAL 9A	Zamknięta poręcz 200 cm. Closed rail cm. 200
PAL 9B	Zamknięta poręcz 100 cm. Closed rail cm. 100
PAL 10	Podest drewniany 50x200 cm., gr. 25 mm Wooden deck cm. 50x200 th. 25 mm.
PAL 11	Podest drewniany 25x100 cm., gr. 25 mm Wooden deck cm. 25x100 th. 25 mm.
PAL 12	Podest z fakturyowanego aluminium 50x200 cm. non-smooth aluminium deck cm. 50x200
PAL 13	Podest z fakturyowanego aluminium 50x100 cm. non-smooth aluminium deck cm. 50x100
PAL 14	Podest z fakturyowanego aluminium 25x100 cm. non-smooth aluminium deck cm. 25x100
PAL 15	Antypoślizgowy podest drewniany z aluminiową ramą 100x100 cm. Aluminium and non-slip wooden deck 100x100
PAL 16	Antypoślizgowy podest drewniany z aluminiową ramą 100x33 cm. Aluminium and non-slip wooden deck 100x33
PAL 17	Antypoślizgowy podest drewniany z aluminiową ramą 100x200 cm. Aluminium and non-slip wooden deck 100x200
PAL 18	Antypoślizgowy podest drewniany z aluminiową ramą 100x25 cm. Aluminium and non-slip wooden deck cm 100x25
PAL 20	Burta aluminiowa 100 cm. Aluminium toe board 100 cm
PAL 21	Burta aluminiowa 200 cm. Aluminium toe board 200 cm

**OFERTY Z CENAMI
FINALNYMI
NA ŻYCZENIE**
TARGET PRICES,
OFFERS WILL BE
MADE ON REQUEST.



T. +48 91 579 03 90
E. info@faraone.pl

01 Pomost 10x10 m o nośności 300 kg na m² z drewnianym podestem.

10x10 mt. stage, loading capacity 300 Kg. for square metre, wood panel.

ZA M² OKOŁO / AT SQ.M APPROX. 170,00 euro

02 Pomost 10x10 m o nośności 600 kg na m² z drewnianym podestem.

10x10 mt. stage, loading capacity 600 Kg. for square metre, wood panel.

ZA M² OKOŁO / AT SQ.M APPROX. 210,00 euro



Wydajne kontenerы для подиумов
Handy container for platforms.



Komfortowe schody
wejściowe
Comfortable access stair

Szybki w montażu, lekki i wytrzymały

Fast to mount, light and super resistant



Regulowana stopa
Adjustable foot.



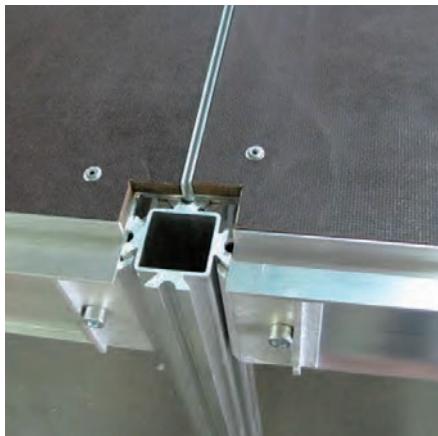
Uniwersalny
słupek z 4
zaczepami.
Universal pole with
4 links.



Szczeka do
szybkiego
mocowania
"ogon jaskówki"
Dovetail fixing jaw.



Wysokowytrzymała
belka podstawy
High-resistant base beam.



Podesty (PAL 15/16/17/18) wykonane są z solidnej ramy aluminiowej wciskanej pomiędzy ogniska pomostu oraz z podestu ze sklejki drewnianej, klejonej klejem fenolowym, z powierzchnią antypoślizgową.

The floor (PAL 15/16/17/18) consists of a strong aluminium frame inserted into the platform's mesh with a phenolic laminated wooden board provided with a non-slip surface.

PAL 7

Poprzeczka poręczy
Railing crossbar

PAL 8 - cm. 100

PAL 9 - cm. 200

Poręcz

Railing bar

PAL 10

Podest drewniany
Wood panel
50x200x2,5 cm

PAL 1 - cm. 100

PAL 2 - cm. 200

Słupek

Pole

PAL 11

Podest drewniany
Wood panel
25x100x2,5 cm

od /from 100
do/to 140 cm.

PAL 3

Stopa regulowana
Adjustable foot

PAL 4 - cm. 25

PAL 5 - cm. 100

PAL 6 - cm. 200

Rama

Crossbar



HW. SKRÓT, KTÓRY MÓWI WSZYSTKO. HW. THE ABBREVIATION SAYS IT ALL

System HW, będący podstawą aluminiowych podnośników materiałów Faraone, jest synonimem wielofunkcyjnego użytkowania, specjalnych zestawów do załadunku i wyładunku tafl szkła, paneli fotowoltaicznych, uszczelnień, unikatowych mechanizmów zabezpieczających. To cały program, spersonalizowany i ekskluzywny.

The HW system, at the basis of the Faraone aluminium material lifts, means unique multi-functional use, special kits for glass sheets loading and unloading operations, photovoltaic panels, waterproofing, and safety mechanisms. A unique and customised programme.

faraone®

mod. **HW.BIG**

Aluminiowy podnośnik materiałów o nośności max 250 kg.
Aluminium material lift with max capacity of 250 kg.





Seryjnie montowany specjalny hak zatrzymujący.
Special retaining hook included.

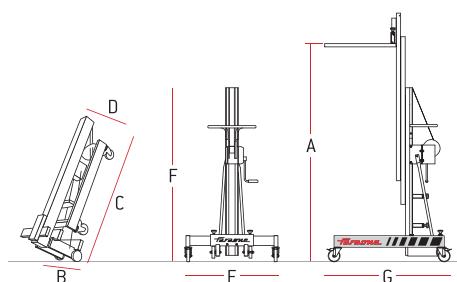


Kółko o Ø 125 mm z hamulcem na wózkach
ø 125 wheel with pressure brake.

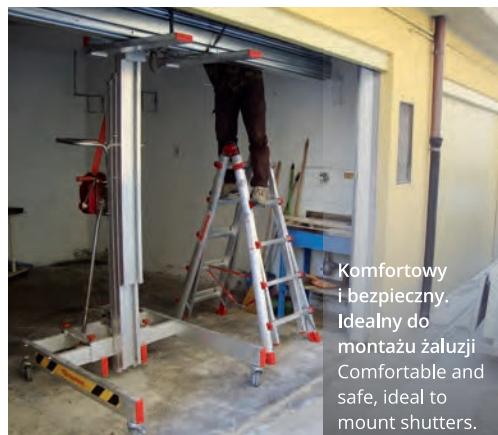
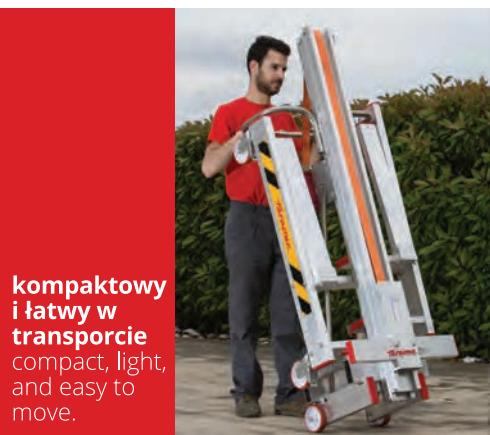
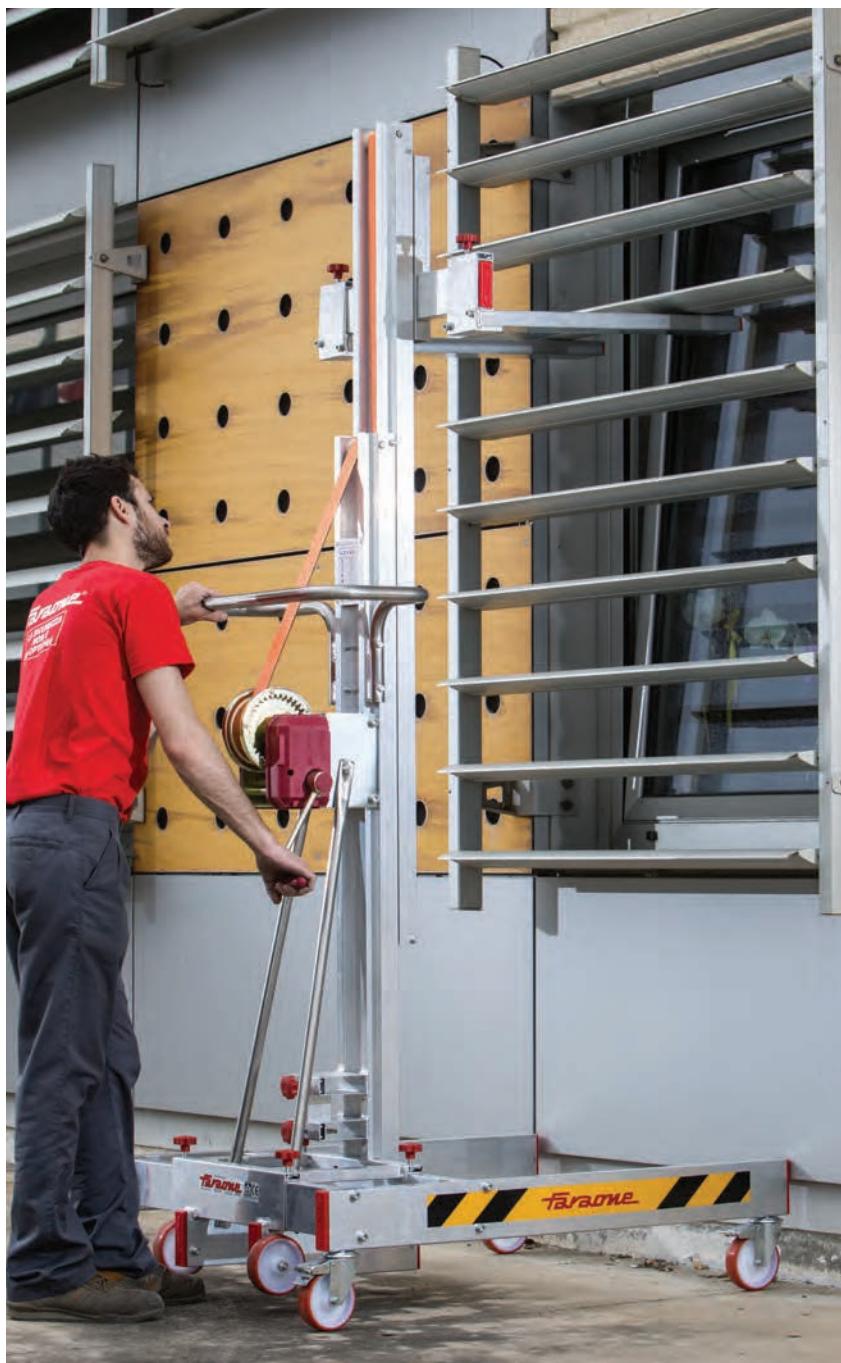


specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	ŁADOWNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HW 415 BIG	86	250	415	45	178	63	96	182	115
HW 550 BIG	103	200	550	45	178	63	131	182	152
HW 630 BIG	129	150	630	45	198	63	131	202	152

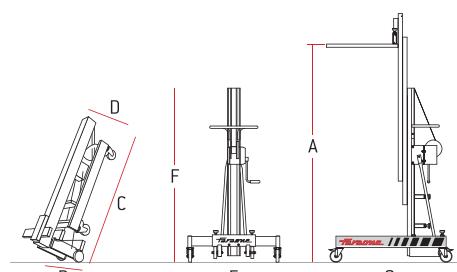


Aluminiowy podnośnik materiałów o nośności max 200 kg.
Aluminium material lift with max. capacity of 200 kg.



specyfikacja techniczna / technical specifications

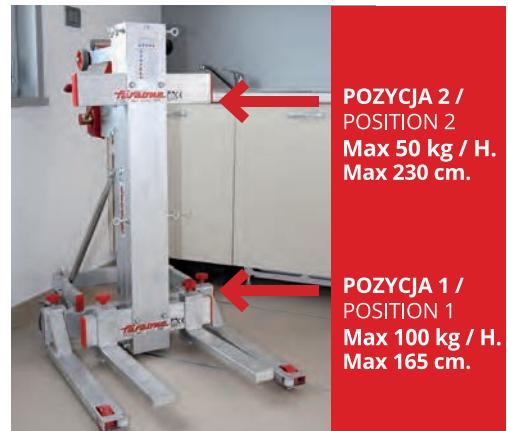
MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	ŁADOWNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HW 270 S	55	200	270	45	178	63	96	182	115
HW 415 S	63	150	415	45	178	63	96	182	115



mod. **HWC**

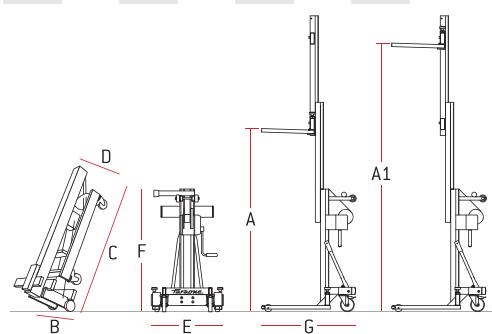


Aluminiowy podnośnik materiałów o nośności max 100 kg.
Aluminium material lift with max. capacity of 100 kg.



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	ŁADOWNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	A1 cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm
HWC 230	35.5	100	165	230	42	110	59	90	110	59

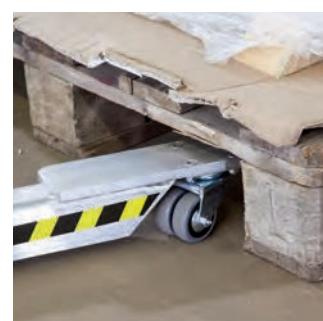


Aluminiowy podnośnik do beli
Aluminium material lift


Pociągając za hak przestawia się
HW I.MA z pozycji 1 na 2.
By pulling the hook, the position of
HW I.MA switches from 1 to 2.



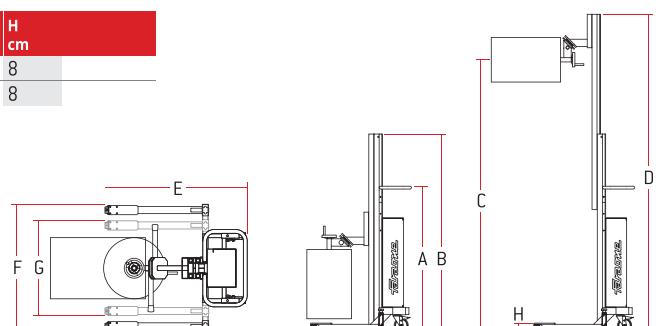
Obracając pokrętło mocuje się belę,
przeznaczoną do przemieszczenia.
Turn the knob to position the roll to
be moved.



8 cm podstawa pozwala na
pokonanie każdej przeszkody
The 8 cm base allows you to
overcome any obstacle.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.	ŁADOWNOŚĆ KG. CAPACITY KG.	A cm	B cm	C cm	D cm	E cm	F cm	G cm	H cm
HWI.EL	125	80	130	178	272	313	93	82	62	8
HWI.MA	45	80	130	178	272	313	93	82	62	8



mod. **HWT**



Aluminiowy podnośnik elektryczny do rusztowań jezdnych Aluminium electrical lifting device for scaffoldings



Pracuj bezpiecznie! Work safe!

System podnoszenia materiałów z elektrycznym dźwigiem 220V. Idealny do montażu i instalacji paneli fotowoltaicznych, dachówek, izolacji itp. w bezpiecznych warunkach pracy. Dostępny dla rusztowań Top System i Rapido (prosimy określić model podczas składania zamówienia).

GOODS-LIFTING SYSTEM complete with 220V electric hoist. Ideal for assembling and installing photovoltaic panels, roofing, insulation, etc., in safe working conditions. Available for Top System and Rapido System models (please specify model when ordering).

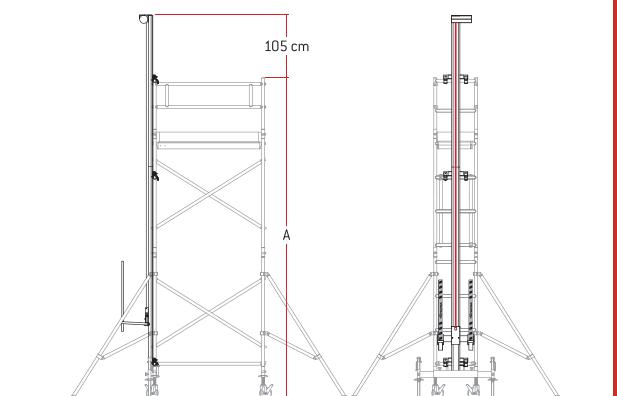


Inne rozmiary dostępne na życzenie. Użytkowanie tylko z rusztowaniem przykotwionym do ściany.

Other dimensions on request. To be used only if scaffolding is anchored to the wall.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	WYSOKOŚĆ RUSZTOWANIA (cm) SCAFFOLDING TOWER HEIGHT (cm)	WYSOKOŚĆ HWT (cm) HWT HEIGHT (cm)
HWT 5	500	605
HWT 6	600	705
HWT 7	700	805
HWT 8	800	905
HWT 9	900	1005
HWT 10	1000	1105
HWT 11	1100	1205
HWT 12	1200	1305



mod. HW SPECIAL



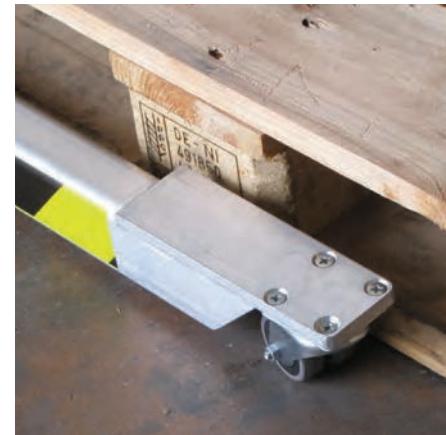
GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

★★★★★ A



Aluminiowy system podnoszenia: produkt specjalny
Aluminium good-lifting system: special processing

Specjalne urządzenie do podnoszenia szpul i rolek.
Podstawa umożliwia pokonywanie niskich przeszkód.
Special accessory to lift reels.
Base specific for avoiding low obstacles.





**HW S4 .
SPECJALNY ZESTAW
DO SZYB!
SPECIAL KIT FOR
GLASS!**

Podnośnik HW zapewnia większe bezpieczeństwo podczas montowania, przemieszczania, ładowania i wyładowywania tafl szklanych, wiat, dużych witryn lub ościeżnic.

HW Sollevatutto (general-purpose lift) guarantees improved safety when installing, moving, loading or unloading glass sheets, canopies, large windows or fixtures.



MODEL ITEM	OPIS DESCRIPTION
HW.S1	Zestaw stabilizujący ze śrubami do nierównych powierzchni Stabiliser with screw kit for uneven surfaces
HW.S3	Zestaw do podnoszenia płyt kartonowo-gipsowych Drywall lifting support
HW.S4	Zestaw do podnoszenia szyb z przysawkami Glass lifting support with suction cups

MODEL ITEM	OPIS DESCRIPTION
HW.S5	Zestaw do podnoszenia towaru wystającego poza obrys wideł Lifting support for goods bigger than contour of forks
HW.09	Zestaw aluminiowych rolek 140x60 cm, z możliwością ustawienia poziomo lub pionowo Aluminium roller cm. 140x60, with possibility to adjust the rollers horizontally or vertically



Montaż płyt kartonowo-gipsowych
Installing plasterboard panels



Montaż żaluzji
Installing shutters



Dodatkowe rolki do magazynów
Adjustable rolls for warehouse



Montaż bojlera
Installing boilers

mod. LIFT 2000 PROFESSIONAL

Winda dachowa
Elevator roof



PODNOŚNIK

Umożliwia podnoszenie materiałów za pomocą specjalnego wózka ciągniętego stalową linią po aluminiowej konstrukcji modułowej z elementami o różnej długości. W zależności od wymaganej wysokości elementy modułowe łączą składające się z modułów o różnej długości dzięki systemowi zaczepów bagnetowych, aż do osiągnięcia wymaganej wysokości lub zgodnie z wymarami podanych w naszym katalogu.

CHARAKTERYSTYKA:

Podstawa silnika, w skład której wchodzi:

- 1 aluminiowy element o wymiarach 1800x660x114 mm,
- 1 ruchomy wózek aluminiowy wyposażony w trójfazowy asynchroniczny silnik 230 V (zasilany za pomocą inwertera), instalację elektryczną, reduktor oraz bęben nawijający linię stalową,
- Panel sterowania 24 V,
- Działanie z podwójną prędkością zarówno podczas podnoszenia, jak i opuszczania,
- Wyłączniki krańcowe (24 V) dla podnoszenia i opuszczania,
- Maksymalny udźwig 199 kg,
- Wyprodukowany zgodnie z dyrektywą maszynową 2006/42/CE.

LADDER HOIST

This product is designed to lift materials with a special carriage pulled by a steel rope on a modular aluminum construction. Different sizes of the ladder construction elements are available.

The modular elements of various length can be put together using a bayonet coupling system to reach the required height or according to the sizes listed in our catalog.

SPECIFICATION:

Motor base comprising:

- 1 aluminum element 1800x660x114 mm,
- 1 mobile aluminum carriage equipped with 3-phase asynchronous motor 230 V (powered by an inverter), an electrical installation, a reduction drive and a steel rope drum,
- Control panel 24 V,
- Double speed mode for lifting and lowering,
- Limit switches (24 V) for lifting and lowering,
- Maximum load 199 kg,
- Manufactured in compliance with the Machine Directive 2006/42/CE.

Element/Item	ELEV 58	ELEV78	ELEV98	ELEV118	ELEV138	ELEV158	ELEV178	ELEV198	ELEV218	ELEV238
Wysokość m / Height m	5,8	7,8	9,8	11,8	13,8	15,8	17,8	19,8	21,8	23,8
Podłużnice cm / Profile cm	11x4x0,4									
Nośność kg / Capacity kg	199	199	199	199	199	199	199	199	199	199
Waga kg / Weight kg	102,4	114,6	134,4	146,6	158,8	171	188,5	200,7	212,9	225,1
Szerokość cm / Width cm	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66
Indeks										
A42ELCE200I	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
A42ELCEPR2	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A42ELCEROT			1	1	1	1	1	1	1	1
A42ELCESTR							1	1	1	1

AKCESORIA



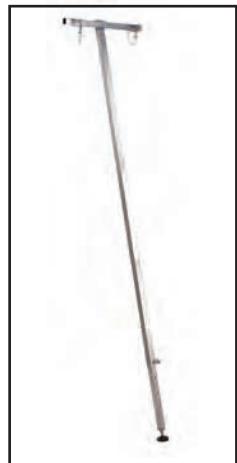
Kod/code A42ELCE2001
Podstawa z silnikiem.
Motor base.



Kod/code A42ELCEROTSPE
Podpora dystansowa pośrednia.
Intermediate counter-prop.
Przedłużenia.
Extension.



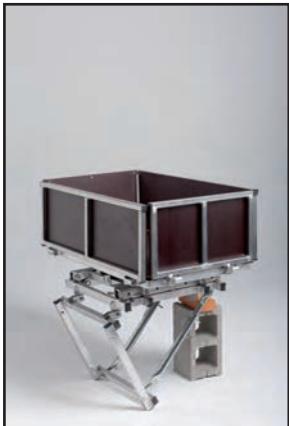
Kod/code A42ELCEROT
Podpora dystansowa teleskopowa.
Telescopic counter-prop.
Obowiązek zastosowania przy wysokości powyżej 10 metrów.
Compulsory with lifts over 10 meters.



Kod/code A42ELCERUO
Przesuw boczny na kołach.
Side shift on wheels.



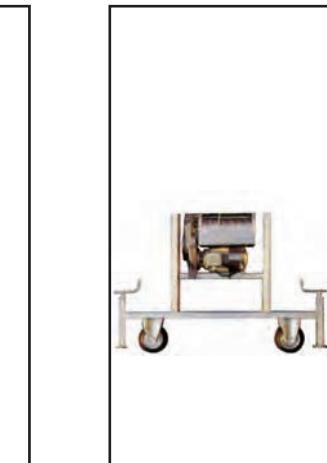
Kod/code A42ELCECUR
Sekcja regulacji kąta nachylenia.
Adjustable angle section.
Kod/code A42ELCESTR
Dwójnóg.
Bipod.



Kod/code A42ELCETRAL
Podest do przeprowadzek z łożyskiem oporowym.
Removals deck with thrust bearing.



Kod/code A42ELCEPORTALU
Przystawka do transportowania dachówek.
Tile holder.



Kod/code A42ELCEPIVAL
Podest o zmiennym nachyleniu.
Deck with angle adjustment (cannot be used with the angle section).



Kod/code A42ELCEBER
Przechylany pojemnik.
Tip up bucket.
30kg - 120 l.

faraone®



JAK STANDARDOWE DRABINY, ALE DUŻO BEZPIECZNIEJSZE. LIKE STANDARD LADDERS, BUT MUCH SAFER.

Platformy robocze, stacjonarne i przystawne, pionowe, do magazynów, pojedyncze lub wielofunkcyjne: można mówić o standardzie w przypadku drabin i profesjonalnych podestów tylko, jeżeli odnosimy się do sposobu ich użytkowania.

W rzeczywistości produkty Faraone nie mają w sobie nic "standardowego": są o wiele bardziej zwrotne, dużo skuteczniejsze i dużo bezpieczniejsze.

Single or multi-purpose open, leaning, and vertical work platforms for warehouses: professional ladders and steps can be standard only if we refer to their use.

Because the truth is that Faraone products are everything but "standard", as they are easier to handle, more efficient, and safer than average.



mod. SICUR-STOP

Bezpieczny zestaw do podnoszenia/opuszczania platformy
Safety kit to lift/lower the platform



Zestaw zabezpieczeń SICUR-STOP umożliwia przesuwanie platform na 4 kółkach z ciężarem pomiędzy 20 a 100 kg.

Drążek zabezpieczający uniemożliwia wejście, kiedy platforma stoi na kółkach i zwalnia dostęp w pozycji stop.

The SICUR-STOP safety kit allows you to move platforms weighing between 20 kg and 100 kg on 4 wheels.

The anti-intrusion bar prevents access when the platform rests on wheels and it clears the passage in stop position.

JAK TO DZIAŁA / HOW IT WORKS.



01

Przesuwanie platformy jest bezpieczne i wygodne dzięki drążkowi zabezpieczającemu, który uniemożliwia wejście.

The platform can be moved safely and comfortably also thanks to the anti-intrusion bar, which prevents access.



02

Po podniesieniu drążka zabezpieczającego wchodzi się na platformę i pracuje w pełni bezpiecznie.

Once the anti-intrusion bar is lifted, you can access the platform and work safely.

TWOJA FIRMA TO NIE CYRK

YOUR COMPANY IS NOT A CIRCUS

Spełnianie Waszych oczekiwani zawsze było naszą misją. Nowe platformy Elevah®, w całości z aluminium, kompaktowe i solidne, są doskonałym rozwiązaniem dla Waszej firmy.

Elevah®, platforma przyszłości!

Living up to your expectations has always been our mission, the new Elevah® platforms entirely in aluminium, compact and sturdy, are the ideal solution for your company.

Elevah®, the platform of the future!



SPECJALNY MODEL PICKING

Duża platforma ładunkowa z maksymalną ładownością 80 kg. Wygodna i ze zmiennej wysokością dla bezpiecznej i efektywnej pracy, oszczędzającej czas, energię i pieniądze.

Large loading platforms with max capacity of 80 kg. Handy and height adjustable for safe and practical work saving time, energy and money.

ELEVAH65MOVE PICKING



ELEVAH51MOVE PICKING



ELEVAH47MOVE PICKING



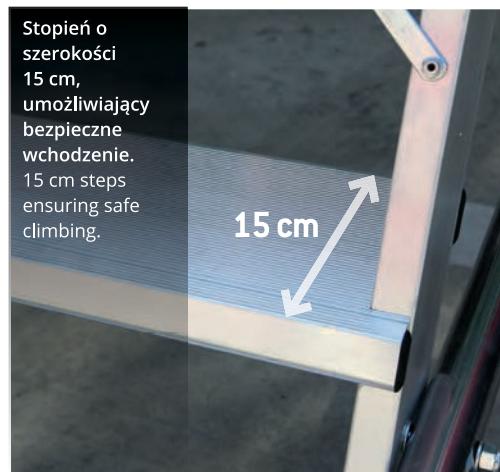
ELEV VAH

Platforma, która Cię uniesie / the platform that lifts you

www.elevah.com

mod. **PIK**

Platforma magazynowa z elektrycznym podiumem ładunkowym
Picking platform with electric lifting platform.



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY★★★☆☆
BH. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
4,2 MTMAX KG
120EU
EN 131-7

CE

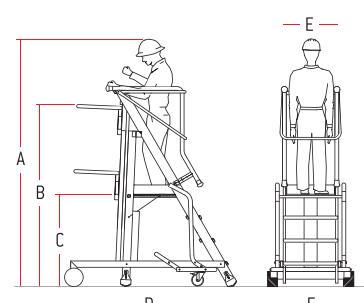


specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm
PIK10	4	68	278	190	98	180	58	90
PIK15	6	83	326	238	146	210	58	90
PIK20	8	93	374	286	194	240	58	100
PIK25	10	100	423	335	243	270	58	110

* Łącznie z podestem / Work deck included

- Norma EN 131-7 ma zastosowanie ponieważ jest kompatybilna z systemem podnoszenia CE
Standard EN 131-7 is applied as it is compatible with the CE lifting system.





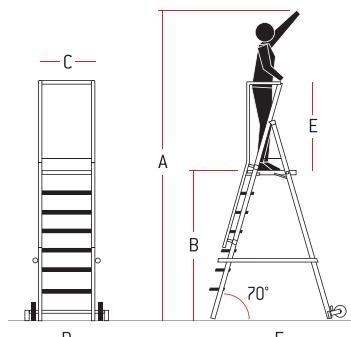
Platforma rozstawnia z chronionym obszarem pracy Double-sided platforms with protected work area



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm
150/SM	6	19	338	158	58	80	103	187
200/SM	7	23	364	184	58	80	103	201
250/SM	8	27	390	210	58	90	103	219
300/SM	10	30	442	262	58	100	103	251

* Łącznie z podium / Work deck included



mod. **SMT**GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETYH. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHTMAX KG
150

EN 131-7



EN 131-1.2

tested
POLITECNICO DI MILANO

platforma magazynowa
Warehouse platform



* w standardzie pasek / Standard bar

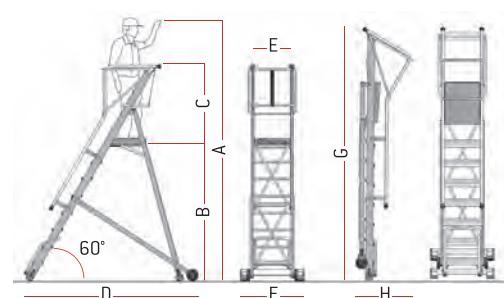
specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	G . cm	H . cm
70/SMT	3	14	254	74	113	177	58	80	236	82
100/SMT	4	26,5	278	98	113	191	58	80	261	82
150/SMT	6	31	326	146	113	219	58	80	310	82
200/SMT	7	35	350	170	113	233	58	90	335	82
250/SMT	8	37	374	194	113	247	58	90	360	82
300/SMT	10	41,5	423	243	113	275	58	100	410	82
350/SMT	12	45	471	291	113	303	58	100	459	82
400/SMT	14	51	520	340	113	330	58	110	509	82
450/SMT	15	53	544	364	113	344	58	110	533	82
500/SMT	17	61,5	592	412	113	372	58	110	583	82

* Łącznie z podestem / Work deck included

SMT + SICUR STOP + BALLAST = NORM EN 131-7

- Sicur-Stop . SMT / Należy uwzględnić przy składaniu zamówienia / Sicur-Stop . SMT / Request when ordering



faraone®

mod. **SMLT**

Platforma magazynowa przejezdna samoblokująca
Warehouse platform passable self-locking





GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

MAX KG
150

4,2 MT

tested
POLITECNICO DI MILANO



Obszerny podest
zabezpieczony burtami
Large platform
protected sidewalls



Wydajny stopień
o szerokości 15 cm.
Convenient step
width 15 cm.



Masywny stabilizator.
Massive stabilizer.



System automatycznej blokady platformy.
The automatic locking platform.

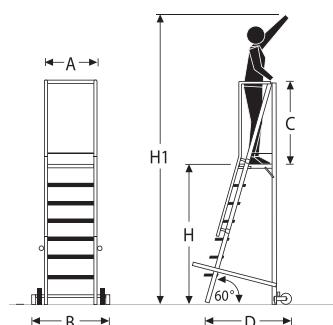


Zwalnianie blokady
Realising the lock.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	H . cm	H1 . cm	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm
100/SMLT	4	18	98	278	58	110	110	118
150/SMLT	6	30	146	326	58	110	110	146
200/SMLT	7	34	170	350	58	110	110	160
250/SMLT	8	37	194	374	58	110	110	174
300/SMLT	10	40	243	423	58	124	110	202

* Łącznie z podestem / Work deck included



mod. **MF.TS**

Platforma magazynowa przejezdna zgodna z normą EN 131-7
Rolling platforms in compliance with EN 131-7



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY

A

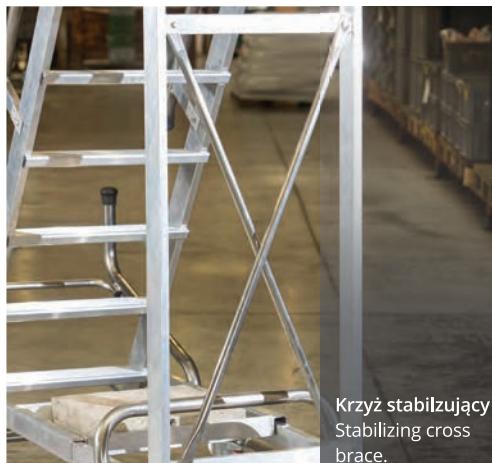
H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

3,8 MT

MAX KG
150tested
POLITECNICO DI MILANO

Przechodzi test na przewracanie boczne
it passes the lateral tilting test

30 Kg

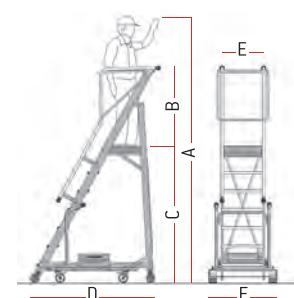
Norma europejska
UNI EN 131-7

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	
150/MFTS	5	40	328	113	148	150	58	80	
200/MFTS	7	50	352	113	172	165	58	90	
250/MFTS	8	60	376	113	196	180	58	90	
300/MFTS	10	75	421	113	241	210	58	100	

* Łącznie z podium / Work deck included

** Opcjonalnie drabina bez Sicur Stop MF.T



mod. **PL****Bezpieczna platforma robocza**
Safe working platform

Przechodzi test
na przewracanie
boczne
it passes
the lateral tilting
test

30 KgNorma europejska
UNI EN 131-7

bezpieczna
platforma
robocza
40x40 cm
safe working
platform
40x40 cm

mały rozmiar
dla łatwego
transportu
compact
size for easy
transportation

**01****02****03**

Łatwy dostęp i bezpieczeństwo
w zakresie 360°, łatwy w
użytkowaniu
system zabezpieczający
i gwarancja wytrzymałości
Easy access and all-round protection
system, which is considerably
resistant and easy to use.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY★★★★★
AH. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

3,2 MT

MAX KG
150EU
EN 131-7
P93-353NF
D.L. 81

Podstawa jest ergonomicznie zaprojektowana aby omijać wszystkie przeszkody
the base is ergonomically designed to overcome various obstacles

Stabilizator teleskopowy konieczny w modelach PL5 i PL6
telescopic stabilizer required on models PL5 and PL6

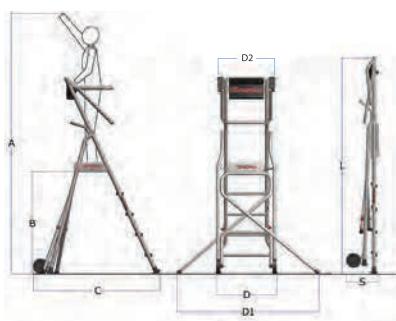
Absolutna stabilność podczas pracy, wygodne i szybkie przemieszczanie
absolute stability while working and rapid and easy displacement



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	STABILIZATORY STABILISERS	WYM. DRABINY LADDER DIM.	A cm	B cm	C cm	D cm	D1 cm	D2 cm	L cm	S cm
PL3	3	13	NIE/NO	72x200x34	252	72	116	72	-	68	200	34
PL4	4	15	NIE/NO	72x228x34	276	96	134	72	-	68	228	34
PL5	5	17	TAK/YES	72x254x37	300	120	152	72	167	68	254	37
PL6	6	19	TAK/YES	72x282x37	324	144	170	72	167	68	282	37

* Łącznie z podestem / Work deck included



mod. **PLS**

Bezpieczna platforma robocza
Safe working platform



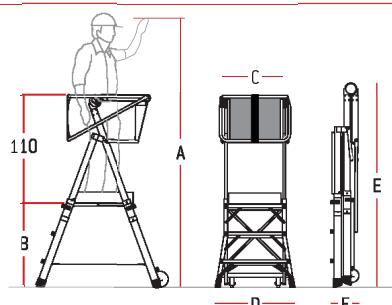


GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY
B

H. MAX LAVORO
WORKING HEIGHT
4,2 MT

MAX KG 150
EU
EN 131-1.2

tested
POLITECNICO DI MILANO



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A min/max cm	B min/max cm	C cm	D cm	E cm	F cm
PLS3	3	19	260/310	80/130	63	76	195	28
PLS5	5	24	310/418	130/238	63	93	251	28

* Łącznie z podium / Work deck included

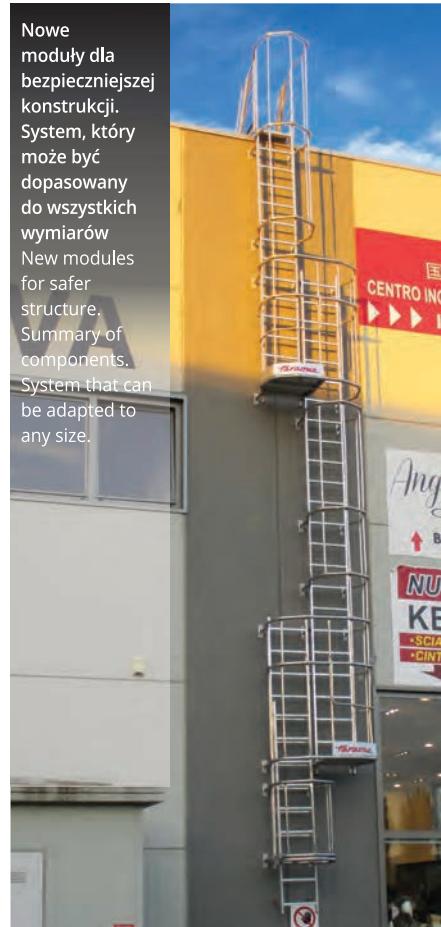
serie. **SVS**

Bezpieczne drabiny pionowe aluminiowe
Vertical safety aluminium ladders



mod. **SVS.1**

Nowe moduły dla bezpieczniejszej konstrukcji. System, który może być dopasowany do wszystkich wymiarów
New modules for safer structure. Summary of components. System that can be adapted to any size.



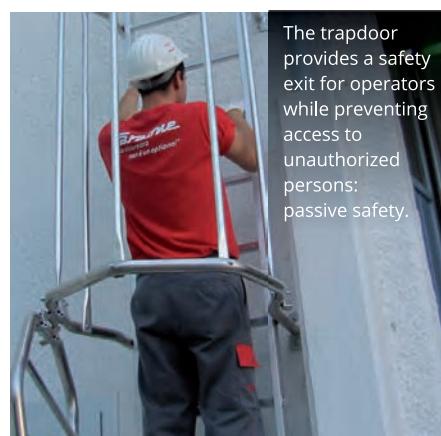
W przypadku drabin o wysokości powyżej 6 m zaleca się Mod. SVS1 z podium. For ladders higher than 6 mt., it is recommended Mod. SVS1 with landing.



mod. **SVS.2**



Włącz zapewnia bezpieczeństwo użytkownikom drabiny oraz uniemożliwia wejście osobom nieuprawnionym: bezpieczeństwo bierne.



The trapdoor provides a safety exit for operators while preventing access to unauthorized persons: passive safety.

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETYMAX KG
150

EN 14122 D.L. 81

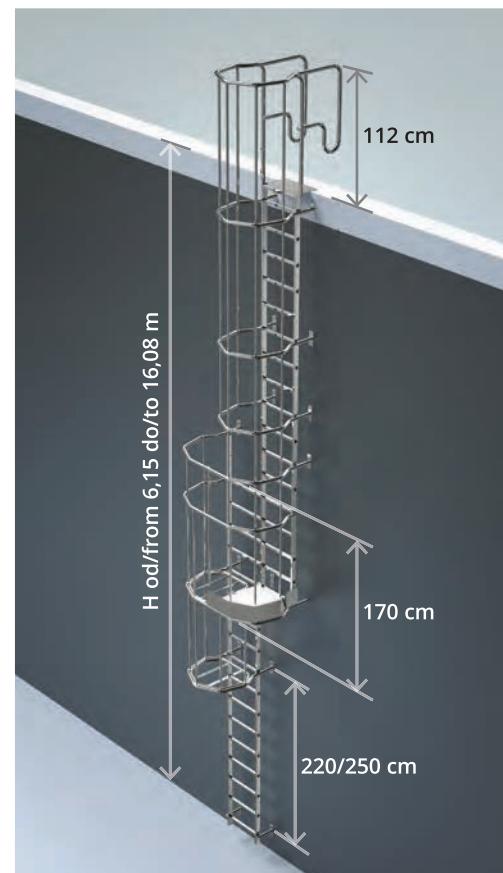


części zamienne / summary of components

SVS.1 Element kotwienia (2 szt.) Anchoring element (2 pcs)	SVS.2 Pierścień zabezpieczający Protection ring	SVS.3 Element końcowy H. 112 cm End element H. 112 cm.	SVS.4 Pierścień dolny podestu Landing lower ring	SVS.5 Pierścień pośredni podestu Landing intermediate ring																											
SVS.6 Pierścień górnego podestu Landing upper ring	SVS.7 Drabina 2 m 2 mt. ladder	SVS.8 Drabina 2,2 m 2,2 mt. ladder	SVS.9 Drabina 2,5 m 2,5 mt.ladder	SVS.10 Drabina 2,8 m 2,8 mt.ladder																											
SVS.11 Drabina 3 m 3 mt. ladder	SVS.12 Drabina 3,3 m 3,3 mt. ladder	SVS.13 Drabina 3,6 m 3,6 mt. ladder	SVS.14 Barierka pionowa 112 cm 112 cm vertical rod.	SVS.15 Barierka pionowa 56 cm 56 cm vertical rod.																											
SVS.16 Barierka pionowa 84 cm 84 cm vertical rod.	SVS.17 Barierka pionowa 140 cm 140 cm vertical rod.	SVS.18 Blacha skrajna End sheet metal	SVS.19 Zamknięcie dolne Lower closure	SVS.20 Zamknięcie dolne podestu Landing lower closure																											
SVS.21 Klapa bezpieczeństwa pośrednia Intermediate safety trapdoor	SVS.22 Para poręczy do schodzenia Double handrail descent	SVS.23 Para poręczy do wychodzenia Double landing handrail	SVS.24 Drabina 1,1 m 1,1 mt. ladder	SVS.25 Drabina 1,4 m 1,4 mt. ladder																											
SVS.26 Drabina 1,7 m 1,7 mt. ladder	Zestawienie części do drabin z regulowaną długością kotew Parts for ladders with adjustable anchoring lenght																														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>MODEL ITEM</th> <th>OPIS DESCRIPTION</th> <th>OPCJONALNIE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>SVS1R</td> <td>Element kotwienia (2 szt.) / Anchoring element (2 pcs)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS2R</td> <td>Pierścień zabezpieczający / Protection ring</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS4R</td> <td>Pierścień dolny podestu / Landing lower ring</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS5R</td> <td>Pierścień pośredni podestu / Landing intermediate ring</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS6R</td> <td>Pierścień górnego podestu / Landing upper ring</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS18R</td> <td>Blacha skrajna / End sheet metal</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS22R</td> <td>Para poręczy do schodzenia / Double handrail descent</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SVS23R</td> <td>Para poręczy do wychodzenia / Double landing handrail</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				MODEL ITEM	OPIS DESCRIPTION	OPCJONALNIE	SVS1R	Element kotwienia (2 szt.) / Anchoring element (2 pcs)		SVS2R	Pierścień zabezpieczający / Protection ring		SVS4R	Pierścień dolny podestu / Landing lower ring		SVS5R	Pierścień pośredni podestu / Landing intermediate ring		SVS6R	Pierścień górnego podestu / Landing upper ring		SVS18R	Blacha skrajna / End sheet metal		SVS22R	Para poręczy do schodzenia / Double handrail descent		SVS23R	Para poręczy do wychodzenia / Double landing handrail	
MODEL ITEM	OPIS DESCRIPTION	OPCJONALNIE																													
SVS1R	Element kotwienia (2 szt.) / Anchoring element (2 pcs)																														
SVS2R	Pierścień zabezpieczający / Protection ring																														
SVS4R	Pierścień dolny podestu / Landing lower ring																														
SVS5R	Pierścień pośredni podestu / Landing intermediate ring																														
SVS6R	Pierścień górnego podestu / Landing upper ring																														
SVS18R	Blacha skrajna / End sheet metal																														
SVS22R	Para poręczy do schodzenia / Double handrail descent																														
SVS23R	Para poręczy do wychodzenia / Double landing handrail																														

mod. **SVS.1**

Bezpieczna drabina pionowa z podium pośrednim
Vertical safety ladder with landing





EN 14122 D.L. 81



Moduł kompozycji drabiny pionowej z podium (SVS1)

Vertical ladder composition module with landing (Mod. SVS1)

KOD KOMPOZYCJI	SVS1-628	SVS1-656	SVS1-684	SVS1-712	SVS1-740	SVS1-768	SVS1-796	SVS1-824	SVS1-852	SVS1-880	SVS1-908	SVS1-936
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	6,15/6,28	6,28/6,56	6,56/6,84	6,84/7,12	7,12/7,40	7,40/7,68	7,68/7,96	7,96/8,24	8,24/8,52	8,52/8,80	8,80/9,08	9,08/9,36
KOD	OPIS	ILOŚĆ										
SVS1	1 element kotwienia / 1 anchoring element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS2	Pierścień zabezpieczający / Protection ring	2	3	3	3	3	3	5	5	5	5	5
SVS3	Element końcowy H 112 cm / End element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS4	Dolny pierścień podium / Landing lower ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS5	Pośr.pierścień podium / Landing interm. ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS6	Górny pierścień podium / Landing upper ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS7	Drabina 2 m / 2 mt. ladder	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2
SVS8	Drabina 2,2 m / 2,2 mt. ladder	1				-	-	-	-	-	-	-
SVS9	Drabina 2,5 m / 2,5 mt. ladder	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS10	Drabina 2,8 m / 2,8 mt. ladder	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-
SVS11	Drabina 3 m / 3 mt. ladder	-	-	-	1	-	-	1	2	1	1	-
SVS12	Drabina 3,3 m / 3,3 mt. ladder	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
SVS13	Drabina 3,6 m / 3,6 mt. ladder	-	-	-	-	-	1	-	-	1-	1-	2
SVS14	Barierka pionowa 112 cm / Vertical rod	?	?	12	?	12	12	12	?	12	?	12
SVS15	Barierka pionowa 56 cm / Vertical rod	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
SVS16	Barierka pionowa 84 cm / Vertical rod	-	10	5	5	-	-	10-	10	5	5	-
SVS17	Barierka pionowa 140 cm / Vertical rod	10	5	5	10	10	15	5	10	10	15	20
SVS18	Blacha skrajna / End sheet metal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

KOD KOMPOZYCJI	SVS1-964	SVS1-992	SVS1-1020	SVS1-1042	SVS1-1076	SVS1-1104	SVS1-1132	SVS1-1160	SVS1-1188	SVS1-1216	SVS1-1244	SVS1-1272
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	9,36/9,64	9,64/9,92	9,92/10,20	10,20/10,48	10,48/10,76	10,76/11,04	11,04/11,32	11,32/11,60	11,60/11,88	11,88/12,16	12,16/12,44	12,44/12,72
KOD	OPIS	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ
SVS1	1 element kotwienia / 1 anchoring element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS2	Pierścień zabezpieczający / Protection ring	6	6	6	6	6	7	7	8	8	7	7
SVS3	Element końcowy H 112 cm / End element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS4	Dolny pierścień podium / Landing lower ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
SVS5	Pośr.pierścień podium / Landing interm. ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
SVS6	Górny pierścień podium / Landing upper ring	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
SVS7	Drabina 2 m / 2 mt. ladder	4	3	2	2	2	2	2	3	3	4	4
SVS8	Drabina 2,2 m / 2,2 mt. ladder	-	1	-	1	-	-	1	1	1	1	1
SVS9	Drabina 2,5 m / 2,5 mt. ladder	-	-	2	1	2	1	-	1	-	1	-
SVS10	Drabina 2,8 m / 2,8 mt. ladder	-	-	-	-	-	1	2	1	-	1	-
SVS11	Drabina 3 m / 3 mt. ladder	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
SVS12	Drabina 3,3 m / 3,3 mt. ladder	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1
SVS13	Drabina 3,6 m / 3,6 mt. ladder	1	1	-	1	1	1	1	-	-	-	-
SVS14	Barierka pionowa 112 cm / Vertical rod	?	12	17	12	?	?	12	32	37	24	19
SVS15	Barierka pionowa 56 cm / Vertical rod	10	10	10	10	10	10	10	10	20	20	20
SVS16	Barierka pionowa 84 cm / Vertical rod	10	5	-	-	-	10	5	5	-	5	-
SVS17	Barierka pionowa 140 cm / Vertical rod	15	15	15	20	25	20	20	5	5	10	15
SVS18	Blacha skrajna / End sheet metal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

KOD KOMPOZYCJI	SVS1-1300	SVS1-1328	SVS1-1356	SVS1-1384	SVS1-1412	SVS1-1440	SVS1-1468	SVS1-1496	SVS1-1524	SVS1-1552	SVS1-1580	SVS1-1608
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	12,72/13,00	13,00/13,28	13,28/13,56	13,56/13,84	13,84/14,12	14,12/14,40	14,40/14,68	14,68/14,96	14,96/15,24	15,24/15,52	15,52/15,80	15,80/16,08
KOD	OPIS	ILOŚĆ										
SVS1	1 element kotwienia / 1 anchoring element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS2	Pierścień zabezpieczający / Protection ring	?	?	8	8	8	8	9	9	9	9	9
SVS3	Element końcowy H 112 cm / End element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS4	Dolny pierścień podium / Landing lower ring	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
SVS5	Pośr.pierścień podium / Landing interm. ring	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
SVS6	Górny pierścień podium / Landing upper ring	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
SVS7	Drabina 2 m / 2 mt. ladder	4	4	6	5	4	4	4	4	4	4	4
SVS8	Drabina 2,2 m / 2,2 mt. ladder	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1
SVS9	Drabina 2,5 m / 2,5 mt. ladder	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-
SVS10	Drabina 2,8 m / 2,8 mt. ladder	-	-	-	-	-	-	1	2	1	1	1
SVS11	Drabina 3 m / 3 mt. ladder	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
SVS12	Drabina 3,3 m / 3,3 mt. ladder	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS13	Drabina 3,6 m / 3,6 mt. ladder	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
SVS14	Barierka pionowa 112 cm / Vertical rod	19	14	14	19	24	19	14	14	19	24	14
SVS15	Barierka pionowa 56 cm / Vertical rod	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
SVS16	Barierka pionowa 84 cm / Vertical rod	-	-	10	5	-	-	10	5	-	-	-
SVS17	Barierka pionowa 140 cm / Vertical rod	20	25	20	20	20	25	30	25	25	30	35
SVS18	Blacha skrajna / End sheet metal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

mod. **SVS.2**

Bezpieczna drabina pionowa
Vertical safety ladder

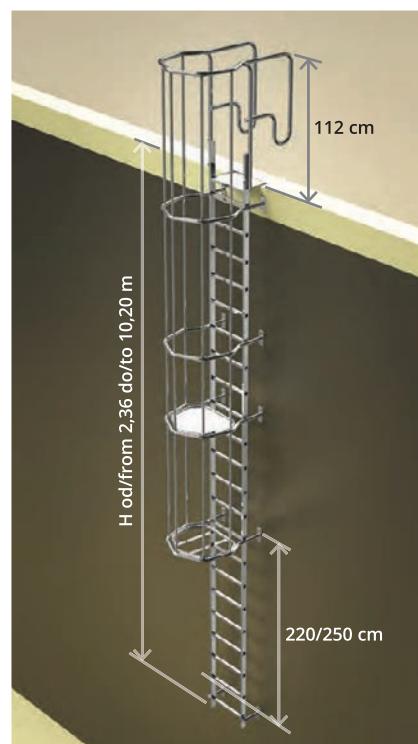


GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY
A

MAX KG
150



EN 14122 D.L. 81



Włącz zapewnia bezpieczeństwo użytkownikom drabiny oraz uniemożliwia wejście osobom nieuprawnionym: bezpieczeństwo bierne.

Moduł kompozycji drabiny pionowej bez podestu (SVS2)
Vertical ladder composition module not landing (Mod. SVS2)

Wersja zgodna z PN-EN ISO 14122-4.
In accordance with PN-EN ISO 14122-4.

KOD KOMPOZYCJI	SVS264PL	SVS292PL	SVS320PL	SVS348PL	SVS376PL	SVS404PL	SVS432PL	SVS460PL	SVS488PL	SVS516PL	SVS544PL	SVS572PL	SVS600PL	SVS628PL
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	2,36/2,64	2,64/2,92	2,92/3,20	3,20/3,49	3,48/3,76	3,76/4,04	4,04/4,32	4,32/4,60	4,60/4,88	4,88/5,16	5,16/5,44	5,44/5,72	5,72/6,00	6,00/6,28
KOD	OPIS	ILOŚĆ												
SVS1	1 element kotwienia / 1 anchoring element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS2	Pierścień zabezpieczający / Protection ring	1	1	1	2	2	2	3	3	3	4	4	5	5
SVS3	Element końcowy H 112 cm / End element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS7	Drabina 2 m / 2 mt. ladder	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-
SVS8	Drabina 2,2 m / 2,2 mt. ladder	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-
SVS9	Drabina 2,5 m / 2,5 mt. ladder	1	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-
SVS10	Drabina 2,8 m / 2,8 mt. ladder	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-
SVS11	Drabina 3 m / 3 mt. ladder	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
SVS12	Drabina 3,3 m / 3,3 mt. ladder	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS13	Drabina 3,6 m / 3,6 mt. ladder	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS14	Barierka pionowa 112 cm / Vertical rod	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS15	Barierka pionowa 56 cm / Vertical rod	-	-	-	5	-	-	5	-	-	5	-	10	5
SVS16	Barierka pionowa 84 cm / Vertical rod	-	-	-	-	5	5	5	10	10	10	15	10	15
SVS17	Barierka pionowa 140 cm / Vertical rod	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
SVS18	Blacha skrajna / End sheet metal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

* Odległość między pierścieniami powinna wynosić 80 cm zgodnie z polskimi wymaganiami prawa budowlanego
The distance between the rings should be 80 cm in accordance with the requirements of the polish construction law

Moduł kompozycji drabiny pionowej bez podestu (SVS2)
Vertical ladder composition module not landing (Mod. SVS2)

Wersja zgodna z PN-EN ISO 14122-4.
In accordance with PN-EN ISO 14122-4.

KOD KOMPOZYCJI	SVS56PL	SVS684PL	SVS712PL	SVS740PL	SVS768PL	SVS796PL	SVS824PL	SVS852PL	SVS880PL	SVS908PL	SVS936PL	SVS964PL	SVS992PL	SVS1020PL
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	6,28/6,56	6,56/6,84	6,84/7,12	7,12/7,40	7,40/7,68	7,68/7,96	7,96/8,24	8,24/8,52	8,52/8,80	8,80/9,08	9,08/9,36	9,36/9,64	9,64/9,92	9,92/10,20
KOD	OPIS	ILOŚĆ												
SVS1	1 element kotwienia / 1 anchoring element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS2	Pierścień zabezpieczający / Protection ring	6	6	6	7	7	7	8	8	8	9	9	9	10
SVS3	Element końcowy H 112 cm / End element	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SVS7	Drabina 2 m / 2 mt. ladder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS8	Drabina 2,2 m / 2,2 mt. ladder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS9	Drabina 2,5 m / 2,5 mt. ladder	-	-	-	-	3	2	1	-	-	-	-	-	-
SVS10	Drabina 2,8 m / 2,8 mt. ladder	-	-	-	-	1	2	3	2	1	-	-	-	-
SVS11	Drabina 3 m / 3 mt. ladder	1	-	-	-	-	-	-	1	2	3	2	1	-
SVS12	Drabina 3,3 m / 3,3 mt. ladder	1	2	1	-	-	-	-	-	-	1	2	3	-
SVS13	Drabina 3,6 m / 3,6 mt. ladder	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS14	Barierka pionowa 112 cm / Vertical rod	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SVS15	Barierka pionowa 56 cm / Vertical rod	10	5	-	10	5	-	10	5	-	10	5	-	10
SVS16	Barierka pionowa 84 cm / Vertical rod	15	20	25	20	25	30	25	30	35	30	35	40	35
SVS17	Barierka pionowa 140 cm / Vertical rod	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
SVS18	Blacha skrajna / End sheet metal	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

* Odległość między pierścieniami powinna wynosić 80 cm zgodnie z polskimi wymaganiami prawa budowlanego
The distance between the rings should be 80 cm in accordance with the requirements of the polish construction law

mod. **SVS.O**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



MAX KG
150



EN 14122
D.L. 81

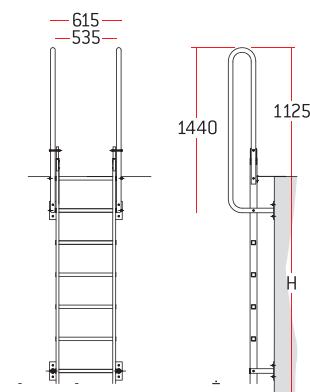


Bezpieczna drabina pionowa bez pierścienia zabezpieczającego Vertical safety ladder without safety ring



specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD KOMPOZYCIJY	SVS0-124	SVS0-152	SVS0-180	SVS0-208	SVS0-236	SVS0-264	SVS0-292
WYSOKOŚĆ KONSTRUKCJI W METRACH	0,96/1,24	1,24/1,52	1,52/1,80	1,80/2,08	2,08/2,36	2,36/2,64	2,64/2,92
KOD	OPIS	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ	ILOŚĆ
SVS1	1 element kotwienia / 1 anchoring element	1	1	1	1	1	1
SVS24	Drabina 1,1 m / 1,1 mt. ladder	1	-	-	-	-	-
SVS25	Drabina 1,4 m / 1,4 mt. ladder	-	1	-	-	-	-
SVS26	Drabina 1,7 m / 1,7 mt. ladder	-	-	1	-	-	-
SVS7	Drabina 2 m / 2 mt. ladder	-	-	-	1	-	-
SVS8	Drabina 2,2 m / 2,2 mt. ladder	-	-	-	-	1	-
SVS9	Drabina 2,5 m / 2,5 mt. ladder	-	-	-	-	-	1
SVS10	Drabina 2,8 m / 2,8 mt. ladder	-	-	1	-	-	1
SVS18	Blacha skrajna / End sheet metal	1	1	1	1	1	1
SVS23	Para poręczy do wychodzenia / Dl. landing handr.	1	1	1	1	1	1



mod. **DESO**

Wersja zgodna z PN-EN ISO 14122-4
In accordance with PN-EN ISO 14122-4



EN 14122 D.L. 81

Drabiny ewakuacyjne ze stali ocynkowanej / Escape ladders (galvanised steel)



Drabina mocowana na stałe z koszem ochronnym
Fixed ladder with back protection brackets



Drabiny wyposażone w podium spoczynkowy co 10 metrów
Ladders equipped with the rest platform every 10 m



Wysyłka w elementach konstrukcyjnych
Delivery as construction elements



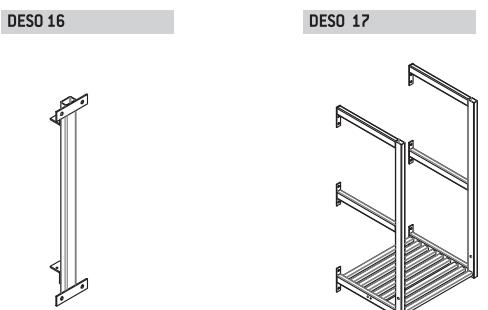
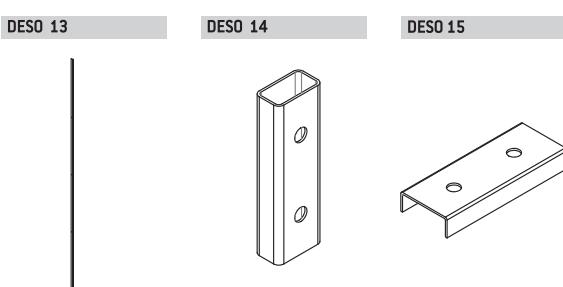
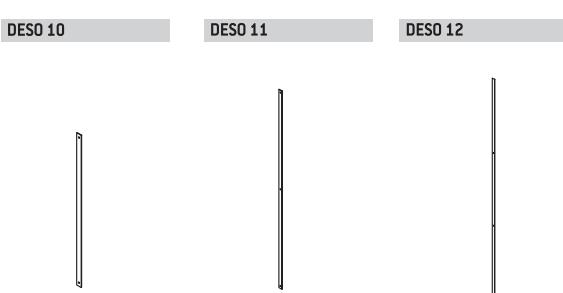
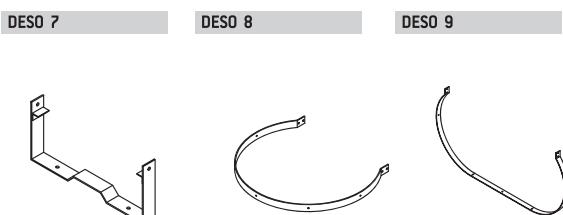
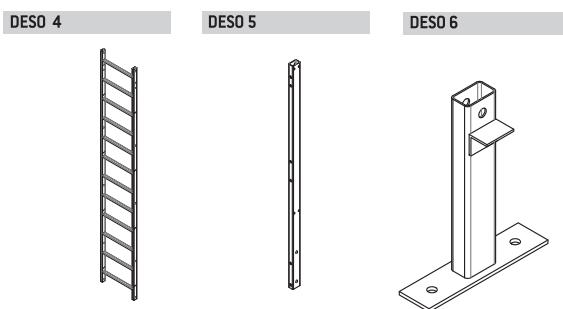
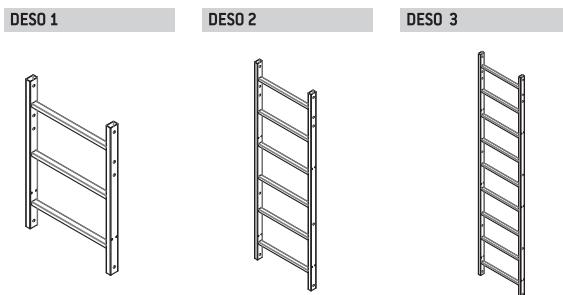
Standardowe zestawy drabin z koszem ochronnym:

- drabina ze słupkiem zejścia o szerokości zewnętrznej 55 cm, z antypoślizgowymi szczeblami o szerokości 50 cm, przekrój przedłużnicy 50x25 cm.
- obręcze kosza ochronnego co 80 cm, tylną podporą ochronną.
- uchwyty mocujące standardowe o długości 200 mm.
- wysyłka nie obejmuje kołków i śrub do mocowania ścian.

Standard ladder sets with back protection brackets:

- ladder with exit bar (55 cm external width) and non-slip rungs (50 cm wide), side rail cross section 50x25 mm.
- protection brackets every 80 cm, with back brace.
- standard mounting brackets 200 mm long.
- scope of delivery does not include wall plugs and screws for wall mounting.

Standardowe elementy systemu drabin Ladder system – Standard elements



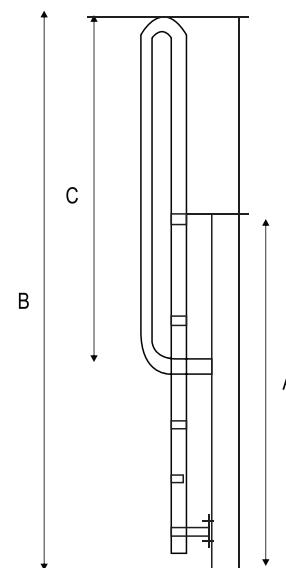
Kod/Code	Nazwa elementu/Part name	Waga (kg) Weight (kg)
DESO-1	Element drabiny 0,84 m/Ladder section 0.84 m	5,58
DESO-2	Element drabiny 1,68 m/Ladder section 1.68 m	11,15
DESO-3	Element drabiny 2,52 m/Ladder section 2.52 m	16,73
DESO-4	Element drabiny 3,36 m/Ladder section 3.36 m	22,31
DESO-5	Belka zejścia 1,3 m (kompl. - 2 szt.)/Exit rail 1.3 m (2 pcs set)	6,22
DESO-6	Uchwyt mocujący o dł. 250 mm (kompl. - 2 szt.)/Mounting bracket, 250 mm long (2 pcs set)	2,42
DESO-7	Uchwyt mocujący z płaskownika 60x5mm o dł. 250 mm Flat bar mounting bracket 60x5 mm, 250 mm long	2,42
DESO-8	Pałąkabezpieczający tylny (Ø 700 mm)/ Back protection bracket (Ø 700 mm)	2,27
DESO-9	Pałąkabezpieczający tylny podwójny Back protection bracket, double	2,71
DESO-10	Podporaabezpieczająca tylna 0,88 m Back protection brace, 0.88 m	0,84
DESO-11	Podporaabezpieczająca tylna 1,72 m/Back protection brace, 1.72 m	1,63
DESO-12	Podporaabezpieczająca tylna 2,56 m/Back protection brace, 2.56 m	2,43
DESO-13	Podporaabezpieczająca tylna 3,40 m/Back protection brace, 3.40 m	3,23
DESO-14	Złączenia drabin, wewnętrzne/Ladder connector, internal	0,33
DESO-15	Złączenia drabin, zewnętrzne/Ladder connector, external	0,33
DESO-16	Uchwyt mocujący dla przejścia nad attyką/Intermediate platform	2,59
DESO-17	Przejście nad attyką o długości/Parapet wall crossover, 50 cm long	17,86

Kod/Code	Nazwa elementu/Part name	Waga (kg) Weight (kg)
DESO-18	Przejście nad attyką o długości/Parapet wall crossover, 60 cm long	19,57
DESO-19	Przejście nad attyką o długości/Parapet wall crossover, 70 cm long	21,29
DESO-20	Przejście nad attyką o długości/Parapet wall crossover, 80 cm long	23,00
DESO-21	Przejście nad attyką o długości/Parapet wall crossover, 90 cm long	24,71
DESO-22	Przejście nad attyką o długości/Parapet wall crossover, 100 cm long	26,43
DESO-23	Poziom spoczynkowy/Intermediate platform	20,77
DESO-24	Pomost podstawowy, poręcz po stronie wzdłużnej i czołowej Base platform, with railing at the front and longitudinal side 800×800 mm	27,32
DESO-25	Pomost podstawowy, poręcz po stronie wzdłużnej i czołowej Base platform, with railing at the front and longitudinal side 1000×1000 mm	51,50
DESO-26	Pomost dodatkowy, poręcz po stronie wzdłużnej Extension platform, with railing at the longitudinal side 400×800 mm	24,18
DESO-27	Pomost dodatkowy, poręcz po stronie wzdłużnej Extension platform, with railing at the longitudinal side 800×800 mm	48,36
DESO-28	Pomost dodatkowy, poręcz po stronie wzdłużnej Extension platform, with railing at the longitudinal side 500×1000 mm	27,13
DESO-29	Pomost dodatkowy, poręcz po stronie wzdłużnej Extension platform, with railing at the longitudinal side 1000×1000 mm	54,26
DESO-30	Drabinka zejścia/Exit ladder 84 cm	6,05
DESO-31	Drabinka zejścia/Exit ladder 112 cm	7,15
DESO-32	Poręcz zejścia/Exit railing 115×150 cm	2,75
DESO-33	Płyta fundamentowa/Foot plate	0,54
DESO-34	Drabina włączowa, zaczepiana, długość 2,5 m/Access ladder, hooked, 2.5 m long	17,57
DESO-35	Płyta blokująca/Security door	34,29
DESO-36	Uchwyt mocujący regulowany (250-350 mm)/Wall anchor, adjustable (250-350 mm)	2,08
DESO-37	Uchwyt mocujący regulowany (350-450 mm)/Wall anchor, adjustable (350-450 mm)	2,22
DESO-38	Uchwyt mocujący regulowany (450-550 mm)/Wall anchor, adjustable (450-550 mm)	2,37





	A (m)	B (m)	C (m)
DESO 240	2,40	3,53	
DESO 324	3,24	4,37	
DESO 408	4,08	5,21	
DESO 492	4,92	6,05	
DESO 576	5,76	6,89	4,26
DESO 660	6,60	7,73	5,10
DESO 744	7,44	8,57	5,94
DESO 828	8,28	9,41	6,78
DESO 912	9,12	10,25	7,62
DESO 996	9,96	11,09	8,46
DESO 1080	10,80	11,93	9,30
DESO 1164	11,64	12,77	10,14
DESO 1248	12,48	13,61	10,98
DESO 1332	13,32	14,45	11,82
DESO 1416	14,16	15,29	12,66
DESO 1500	15,00	16,13	13,50
DESO 1584	15,84	16,97	14,34
DESO 1668	16,68	17,81	15,18
DESO 1752	17,52	18,65	16,02
DESO 1836	18,36	19,49	16,86
DESO 1920	19,20	20,33	17,70



KOD/CODE	NAZWA ELEMENTU/PART NAME	DESO 240	DESO 324	DESO 408	DESO 492	DESO 576	DESO 660	DESO 744	DESO 828	DESO 912	DESO 996
	Wysokość w pionie do m (A) Climbing height up to m (A)	2.40	3.24	4.08	4.92	5.76	6.60	7.44	8.28	9.12	9.96
	Długość drabiny (łącznie z belką zejścia) m (B) Height of ladder incl. exit rail, m (B)	3.58	4.42	5.26	6.10	6.94	7.78	8.62	9.46	10.30	11.14
	Długość pałków zabezpieczających m Length of back protection brackets, m (C)	1.72	2.56	3.40	4.24	5.08	5.92	6.76	7.60	8.44	9.28
DESO - 1	Element drabiny 0,84 m (3 szczeble) Ladder section 0.84 m (3 rungs)		1						1	2	1
DESO - 2	Element drabiny 1,68m (6 szczeble) Ladder section 1.68 m (6 rungs)			1	1		1	1	1	1	2
DESO - 3	Element drabiny 2,52 m (9 szczeble) Ladder section 2.52 m (9 rungs)	1	1	1		1	2	1	1	1	1
DESO - 4	Element drabiny 3,36 m (12 szczeble) Ladder section 3.36 m (12 rungs)				1	1		1	1	1	1
DESO - 5	Belka zejścia 1,3 m (kompl. - 2szt.) Exit rail 1.3 m (2 pcs set)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
DESO - 6	Uchwyt mocujący o dł. 250 mm (kompl. - 2szt.) Mounting bracket, 250 mm long (2 pcs set)	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DESO - 7	Uchwyt mocujący z płaskownika 60x5mm o dł. 250 mm Flat bar mounting bracket 60x5 mm, 250 mm long										
DESO - 8	Pałek zabezpieczający tylny (Ø 700 mm) Back protection bracket (Ø 700 mm)	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DESO - 9	Pałek zabezpieczający tylny podwójny Back protection bracket, double										
DESO - 10	Podpora zabezpieczająca tylna 0,88 m Back protection brace, 0.88 m								5		
DESO - 11	Podpora zabezpieczająca tylna 1,72 m Back protection brace, 1.72 m	5			5	5				5	
DESO - 12	Podpora zabezpieczająca tylna 2,56 m Back protection brace, 2.56 m		5		5		5				5
DESO - 13	Podpora zabezpieczająca tylna 3,40 m Back protection brace, 3.40 m			5		5	5	10	10	10	10
DESO - 23	Podest spoczynkowy Intermediate platform										
DESO - 14	Złącznia drabin, wewnętrzne Ladder connector, internal		2	2	2	2	4	4	6	6	6
DESO - 15	Złącznia drabin, zewnętrzne Ladder connector, external										

KOD/CODE	NAZWA ELEMENTU/PART NAME	DESO 1080	DESO 1164	DESO 1248	DESO 1332	DESO 1416	DESO 1500	DESO 1584	DESO 1668	DESO 1752	DESO 1836	DESO 1920
	Wysokość w pionie do m (A) Climbing height up to m (A)	10.80	11.64	12.48	13.32	14.16	15.00	15.84	16.68	17.52	18.36	19.20
	Długość drabiny (łącznie z belką zejścia) m (B) Height of ladder incl. exit rail, m (B)	11.98	12.82	13.66	14.50	15.34	16.18	17.02	17.86	18.70	19.54	20.38
	Długość pałków zabezpieczających m Length of back protection brackets, m (C)	10.12	10.96	11.80	12.64	13.48	14.32	15.16	16.00	16.84	17.68	18.52
DESO - 1	Element drabiny 0,84 m (3 szczeble) Ladder section 0.84 m (3 rungs)	1										
DESO - 2	Element drabiny 1,68m (6 szczeble) Ladder section 1.68 m (6 rungs)	3	4	3	2	1			4	3	2	1
DESO - 3	Element drabiny 2,52 m (9 szczeble) Ladder section 2.52 m (9 rungs)			1	2	3	4	3	2	3	4	5
DESO - 4	Element drabiny 3,36 m (12 szczeble) Ladder section 3.36 m (12 rungs)	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2
DESO - 5	Belka zejścia 1,3 m (kompl. - 2szt.) Exit rail 1.3 m (2 pcs set)											
DESO - 6	Uchwyt mocujący o dł. 250 mm (kompl. - 2szt.) Mounting bracket, 250 mm long (2 pcs set)	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
DESO - 7	Uchwyt mocujący z płaskownika 60x5mm o dł. 250 mm Flat bar mounting bracket 60x5 mm, 250 mm long											
DESO - 8	Pałek zabezpieczający tylny (Ø 700 mm) Back protection bracket (Ø 700 mm)	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
DESO - 9	Pałek zabezpieczający tylny podwójny Back protection bracket, double	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
DESO - 10	Podpora zabezpieczająca tylna 0,88 m Back protection brace, 0.88 m	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
DESO - 11	Podpora zabezpieczająca tylna 1,72 m Back protection brace, 1.72 m	17	12	7	7	7	7	12	7	7	12	7
DESO - 12	Podpora zabezpieczająca tylna 2,56 m Back protection brace, 2.56 m	5	10	15	10	5		5	10	5	5	10
DESO - 13	Podpora zabezpieczająca tylna 3,40 m Back protection brace, 3.40 m				5	10	15	10	10	15	15	15
DESO - 23	Podest spoczynkowy Intermediate platform	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
DESO - 14	Złącznia drabin, wewnętrzne Ladder connector, internal	8	8	8	8	8	8	8	12	12	12	12
DESO - 15	Złącznia drabin, zewnętrzne Ladder connector, external											

mod. **SAS**



GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY

B

H. MAX
LAVORO
WORKING HEIGHT

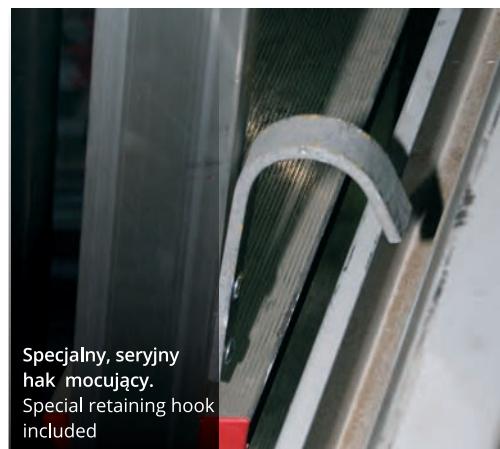
5 MT

MAX KG
150

I
D.L. 81



Drabina przystawna o wysokim stopniu bezpieczeństwa Safety leaning ladders



Specjalny, seryjny
hak mocujący.
Special retaining hook
included



Płaski stopień 10 cm,
szerokość
54 cm i barierka na
wysokości 100 cm
Flat rung 10 cm width
54 cm railing height
100 cm

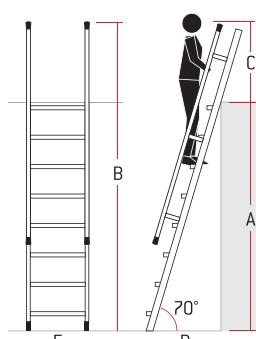
specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm
300.SAS	7	12	180	300	100	75	54
350.SAS	8	13	230	350	100	95	54
400.SAS	10	15	280	400	100	110	54
450.SAS	12	16	325	450	100	125	54
500.SAS	14	18	370	500	100	145	54

BEZ KOTWIENIA / WITHOUT ANCHORING

Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

- Drabina wykonywana jest zgodnie z dokładną wysokość H podaną w zamówieniu.
The ladder is manufactured at the exact height H. indicated in the order.



mod. **SELLA**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



B

H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

4,5 MT

MAX KG
150

EU
EN 131-1.2



Pojedyncza drabina z szerokimi stopniami
Single ladder with wide rungs



Specjalny, seryjny
hak mocujący.
Special retaining hook
included.



Podłużnica z
anodizowanego
aluminium, koloru
srebrnego, stopień 8
cm zamocowany przy
zastosowaniu
technologii lotniczej.
Wzmocnienie dla
większej stabilności
drabiny.
Silver-coloured
anodized aluminium
stile and 8 cm
step, attached
using aeronautical
technology.
Reinforcement for
increased stability.



OPCJONALNIE KOD BR/E

Większe bezpieczeństwo
z nowymi uchwytymi.
Improved safety with
new handles

UWAGA: otwory
potrzebne do
zamocowania
poręczy nie są
wykonywane fabrycznie.
ATTENTION: the
holes for installing
the handrails are not
factory-provided

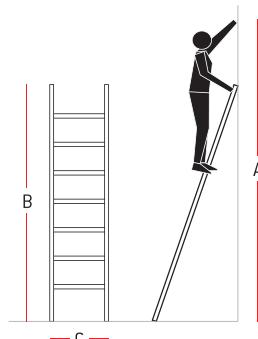
specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm
S10/E	12	8,5	350	300	49
S14/E	16	11	450	400	49

BEZ KOTWIENIA / WITHOUT ANCHORING
Z KOTWIENIEM / WITH ANCHORING

Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

- BR/E / Dodatkowe poręcze (2 szt.)
- BR/E / Optional handrails (2 pcs)



mod. 150.1



A graphic indicating a safety rating. It features a white box with a black border containing the text "GRADO DI SICUREZZA" and "DEGREE OF SAFETY" stacked vertically. To the right of this box is a yellow square containing five black stars of decreasing size from left to right, followed by a large bold letter "B".



MAX KG
150



tested
POLITECNICO DI MILANO



Drabina pojedyncza Single ladder



Stopień 30x30 mm
Rung 30x30 mm

OPCIONALNIE

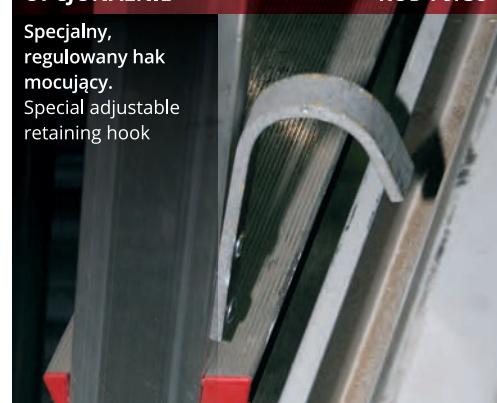
KOD GR80



Stopnie
o szerokości 8 cm
8 cm wide rungs

OPCIONAL NIE

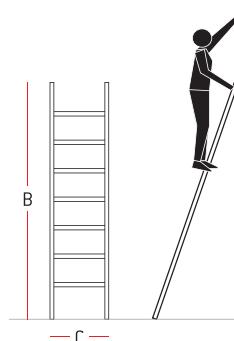
KOD P9/38



**Specjalny,
regulowany hak
mocujący.**
Special adjustable
retaining hook

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	A. cm	B. cm	C. cm
S1200/E	7	3,8	60x25	250	200	42
S1250/E	8	4,2	60x25	300	250	42
S1300/E	10	5	60x25	350	300	42
S1350/E	12	5,8	60x25	400	350	42
S1400/E	14	7,8	80x25	450	400	42
S1450/E	15	8,7	80x25	500	450	42
S1500/E	17	9	80x25	550	500	42
S1550/E	19	10	80x25	600	550	42



OPCJONALNIE

KOD P10



element do mocowania dachu

drabiny na dachu.
Special element used to fix the ladder on
the roof.

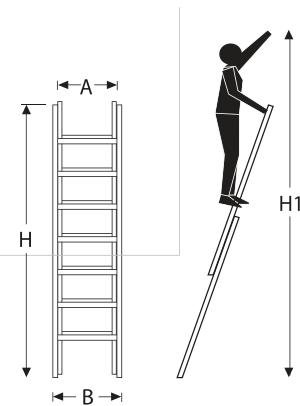
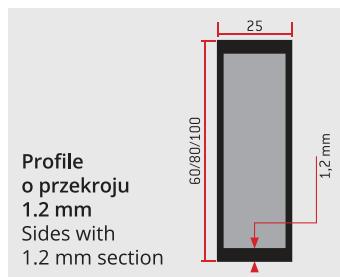
Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

mod. **100.2**

Drabina 2-elementowa wysuwana Retractable double ladder



Specjalne zabezpieczenie przed wypięciem
Special unhook safety device



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H . cm	H.1 . cm	A . cm	B . cm
ST225/W	7+7	8	60x25	224	464	42	48,5
ST250/2W	8+8	9	60x25	251	510	42	48,5
ST300/2W	10+10	12	60x25	302	570	42	48,5
ST350/2W*	12+12	16	80x25	353	804	42	48,5
ST450/2W*	15+15	19	80x25	444	880	42	48,5
ST500/2W*	17+17	21	100x25	500	964	42	48,5

* Opcjonalnie / Optional KOD GR80

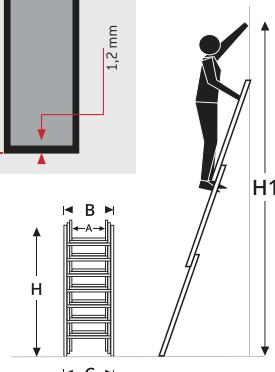
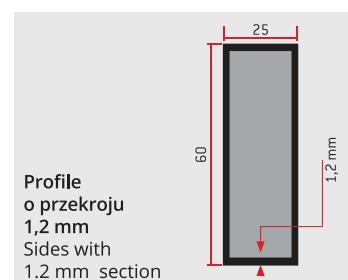
Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

mod. **100.3**

Drabina 3-elementowa wysuwana Retractable triple ladder



Specjalne zabezpieczenie przed wypięciem
Special unhook safety device



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H . cm	H.1 . cm	A . cm	B . cm	C . cm
ST225/3W	7+7+7	14,1	60x25	224	548	35	42	48,5
ST250/3W	8+8+8	15,5	60x25	250	650	35	42	48,5
ST280/3W	9+9+9	17,1	60x25	280	660	35	42	48,5
ST300/3W	10+10+10	18,4	60x25	300	690	35	42	48,5
ST336/3W	11+11+11	22,1	60x25	336	744	35	42	48,5

Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

mod. **150.2**



100%
MADE IN ITALY

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

7,2 MT

MAX KG
150



tested
POLITECNICO DI MILANO
EN 131-1.2



Drabina wielofunkcyjna, 2-elementowa Multi-purpose double sided extractable ladder



Szczeble 30x30 mm
Rung 30x30 mm



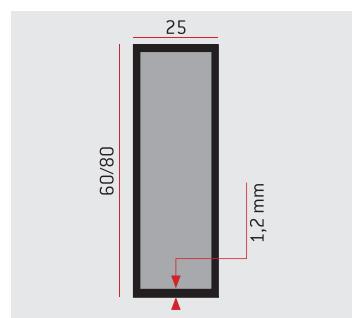
Nowa podstawa stabilizująca
New stabilizer base



Stopnie o szerokości 8 cm
8 cm wide rungs



Specjalne zabezpieczenie przed wypięciem
Special unhook safety device



Profile o przekroju 1,2 mm
Sides with 1,2 mm section

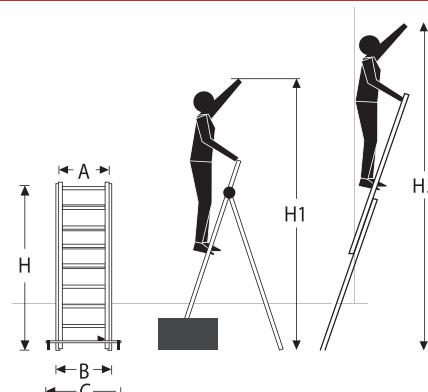


Opcjonalne zabezpieczenie
Optional pole support

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H. cm	H.1. cm	H.2. cm	A. cm	B. cm	C. cm
ST250/2N	8+8	12,8	60x25	250	349	459	42	48	79
ST300/2N	10+10	14,5	60x25	298	395	528	42	48	97
ST350/2N *	12+12	17	80x25	354	448	654	42	48	97
ST400/2N *	14+14	19	80x25	404	502	725	42	48	124

* Opcjonalnie / Optional KOD GR80



mod. **150.3**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
8 MT

MAX KG
150
EU
EN 131-1.2

tested
POLITECNICO DI MILANO



Drabina wielofunkcyjna 3-elementowa Multi-purpose triple sided ladder



Może być ustawiona na schodach.

Can be adjusted to use on stairs.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H .cm	H.1 .cm	H.2 .cm	A .cm	B .cm	C .cm	D .cm
ST200/3N	7+7+7	16	60x25	201	425	528	35	42	48	75
ST250/3N	8+8+8	17,5	60x25	250	476	604	35	42	48	85
ST300/3N *	10+10+10	23,6	80Rx25R*	299	552	731	35	42	48	95
ST350/3N *	12+12+12	28	80Rx25R*	354	654	884	35	42	48	105
ST400/3N *	14+14+14	36	100Rx25R*	411	755	1036	35	42	48	115
ST450/3N *	15+15+15	38	100Rx25R*	440	806	1087	35	42	48	125

R* - profil wzmacniany / reinforced uprights

* Opcjonalnie / Optional KOD GR80



Szczegły/Rung
30x30mm



Nowa podstawa
stabilizująca
New stabilizer base.



OPCJONALNIE KOD P8
Optional pole support



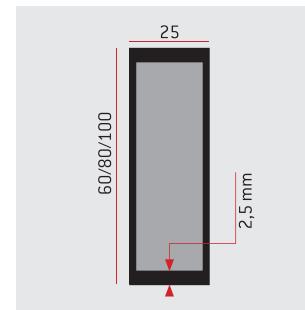
Specjalny element
zabezpieczający przed
rozłączeniem.
Special unhook safety device



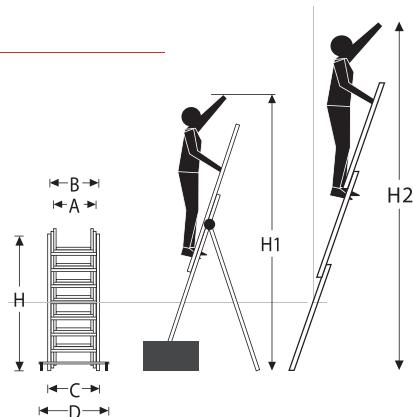
Stopnie o szerokości 8 cm
8 cm wide rungs



Specjalne zabezpieczenie
zapobiega rozsunieciu.
Special anti-opening device.



Profile o wzmocnionym
przekroju 2,5 mm
Sides with reinforced 2,5 mm
section



mod **AK**

GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

7,5 MT

MAX KG
150



Drabina wielofunkcyjna 3-elementowa Multi-purpose triple sided ladder

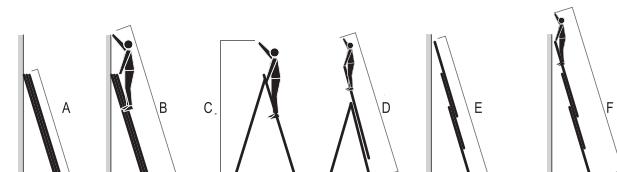
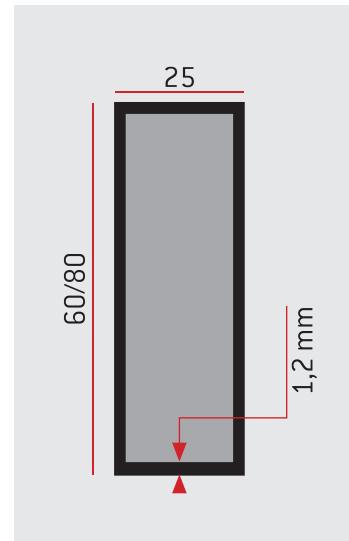


Specjalne zabezpieczenie przed
wypięciem
Special unhook safety device



Okucie-zawias
Hardware-hinge

Profile o przekroju 1,2 mm
Sides with 1.2 mm section



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	SZEROKOŚĆ CM. WIDTH CM.
AK 225.3	3x7	13	60x25	225	345	330	400	448	530	48
AK 250.3	3x8	15	60x25	250	370	360	500	504	619	48
AK 280.3	3x9	18	60x25	280	400	390	520	560	675	48
AK 300.3	3x10	21	60x25	300	420	410	550	602	718	48
AK 336.3	3x11	23	80x25	330	450	440	562	644	759	48

mod **150.2L**GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETYH. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

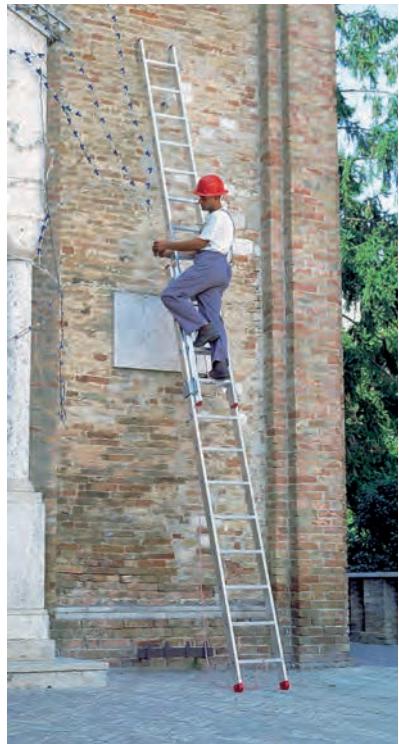
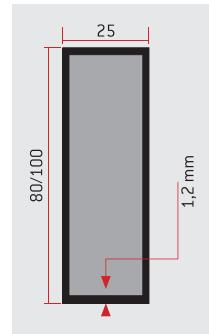
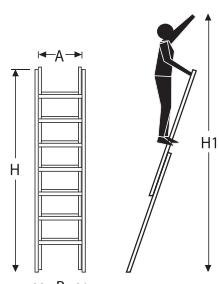
6,8 MT

MAX KG
150

EU

tested
POLITECNICO DI MILANO

Drabina 2-elementowa wysuwana linką Rope operated extension 2 pieces ladder

Profile o przekroju 1,2 mm
Sides with 1.2 mm sectionSzczegły / Rung
30x30 mmOpcjonalne zabezpieczenie
Optional pole support

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H. cm	H.1. cm	A. cm	B. cm
ST350/2CM	12+12	18	80x25	353	704	42	48
ST400/2CM	14+14	20	100x25	403	782	42	48

Z KOTWIENIEM / WITH ANCHORING

Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

mod. **ST 150.3L**GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETYH. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT

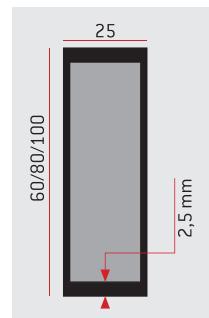
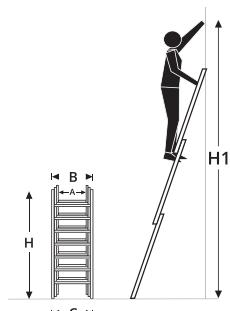
9,9 MT

MAX KG
150

EU

tested
POLITECNICO DI MILANO

Drabina 3-elementowa wysuwana linką Rope operated extension 3 pieces ladder

Profile o wzmocnionym
przekroju 2,5 mm
Sides with reinforced
2,5 mm sectionOpcjonalne zabezpieczenie
Optional pole support

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC.	H. cm	H.1. cm	A. cm	B. cm	C. cm
ST350/3CM	12+12+12	28	80x25*	353	852	35	42	48
ST400/3CM	14+14+14	33	100x25*	402	1090	35	42	48

R* - profil wzmacniany / reinforced uprights

Z KOTWIENIEM / WITH ANCHORING

Opcjonalnie stabilizator P52 lub P1 / Optional stabilizer P52 or P1

mod. SUPER TELES

Super profesjonalna aluminiowa drabina teleskopowa
Aluminium telescopic ladders



01

OPATENTOWANY SYSTEM / PATENT SYSTEM

Nowy programowalny zawias
New configurable hinge



Pozycja nożycowa z ogranicznikiem i blokadą zapobiegającą przypadkowemu złożeniu.
Scissor position with limit stop and protection against accidental closing.

02



Pozycja nożycowa z ogranicznikiem i z zamkiem bez blokady.
Scissor position with limit stop and protection without protection.

03



Pozycja prosta z ogranicznikiem i blokadą zapobiegającą przypadkowemu złożeniu.
Extended position with limit stop and protection against accidental closing.



GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY
B

H. MAX
LAVORO
WORKING HEIGHT
5,8 MT

MAX KG
150
EU
EN 131-1.2
H MAX
4,30 MT

D.L. 81
tested
POLITECNICO DI MILANO



Uniwersalna w każdej sytuacji, zapewnia stabilność i bezpieczeństwo. Versatile in any situation, it guarantees stability and safety.



Drabinę można użytkować także jako przystawną. The ladder can be used also extended.

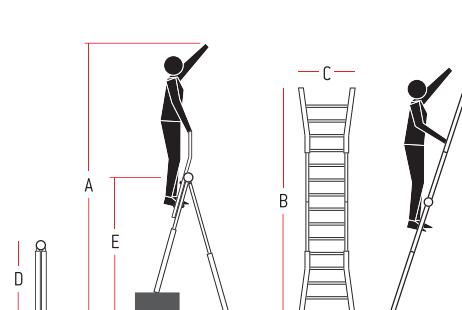


specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL / ITEM	LICZBA STOPNI / N. OF RUNGS	WAGA KG. / WEIGHT KG.	ŁADOWNOŚĆ KG. / CAPACITY KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm
TELES.T4S	8+8	13,5	150	358	420	54	130	212
TELES.T5S	10+10	15,5	150	388	470	61	158	240
TELES.T6S	12+12	18	100	445	588	61	185	297

Z
PORECA
WITH
HANDRAIL

- BRTELES / Dodatkowy podest z poręczą
BRTELES / Optional step with handrail



mod. T.QUATTRO



GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY
B

H. MAX LAVORO
WORKING HEIGHT
4,5 MT

MAX KG
150

EU
EN 131 1.2

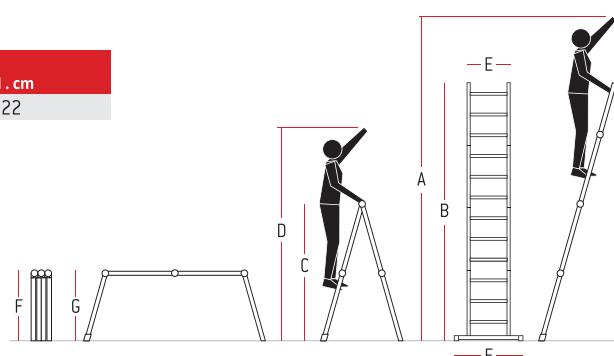
Przegubowa drabina uniwersalna
Articulated multi-purpose ladder



Złożona drabina zajmuje niewiele miejsca i jest łatwa do przemieszczania
It occupies little space when closed and it is easy to move.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	G . cm	H . cm
QUATTRO.T14	14	13,5	450	400	195	245	40	69	119	122



mod. LD

tested
POLITECNICO DI MILANO

Drewniana drabina dwustronna

Wood double sided step ladder

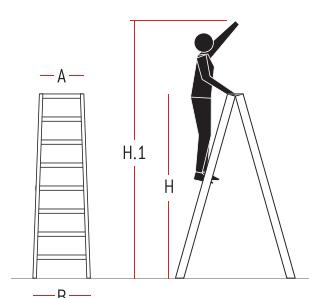


Nowe, płaskie, antypoślizgowe stopnie
New flat anti-slip run



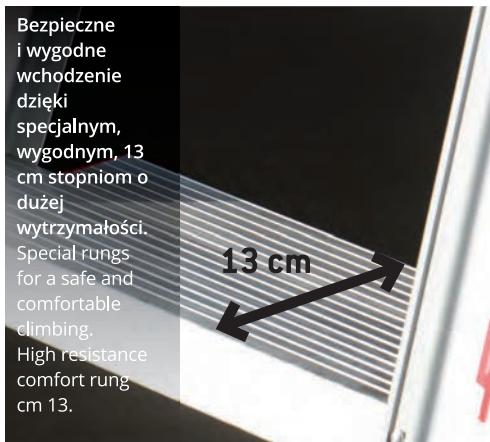
specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H . cm	H.1 . cm	A . cm	B . cm
LD04	4+4	?	105	280	33	47
LD05	5+5	9	130	310	33	51
LD06	6+6	10	160	350	33	54
LD07	7+7	12,5	185	380	33	57
LD08	8+8	14,5	212	400	33	61
LD10	10+10	17	265	440	33	70



mod. **DOMUS**

Super profesjonalna drabina z 13 cm stopniami
Super professional aluminium ladder with 13 cm rung





GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY
A

H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
4,5 MT

MAX KG
150
EU
EN 131-1.2

tested
POLITECNICO DI MILANO



Uniwersalna w każdej sytuacji, zapewnia stabilność i bezpieczeństwo. Versatile in any situation, it guarantees stability and safety.

Krzyżowy system stabilizacji o większej sztywności i większym bezpieczeństwie drabiny. Cross-stabilising system for increased stiffness and safety



Wygodna i solidna kieszeń na narzędzia.
Practical tool bag



Większa stabilność dzięki poprzeczkom wzmacniającym w narożnikach.
Increased stability with reinforced crossbars on the corners.



Profesjonalny przeciwpolszowy podest roboczy 27 x 27 cm oraz ergonomiczna barierka z oksydowanego aluminium w kolorze srebrnym.
Professional anti-slip platform cm 27x27 and ergonomic upright ergonomic silver railing made of oxidized aluminium.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPN. N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A.cm	B.cm	C.cm	D.cm	E.cm	F.cm
SDOMUS 04	4*	8	267	87	37	50	86	162
SDOMUS 05	5*	9	290	110	37	53	102	185
SDOMUS 06	6*	10	313	133	37	55	118	208
SDOMUS 07	7*	11,6	336	156	37	58	135	230
SDOMUS 08	8*	13	358	178	37	60	151	254
SDOMUS 09	9*	15	380	200	37	63	167	277
SDOMUS 10	10*	16	403	223	37	65	181	301
SDOMUS 12	12*	18,7	449	269	37	70	214	347

Kod LADY/R - Samoblokujące się koła - 4 szt.

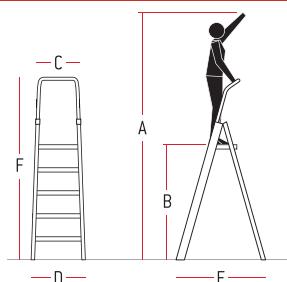
Code LADY/R - Retractable wheels with strong bar - 4 pz.-

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM ROBOCZYM / WORK DECK INCLUDED

(zalecane do modelu 04 i 05 / recommended for model 04 and 05)

Kod BR LADY - Opcjonalna poręcz - kpl

Code BR LADY - Optional handrail



mod. LADY



GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY
 B

H. MAX
LAVORO
WORKING HEIGHT
3,8 MT

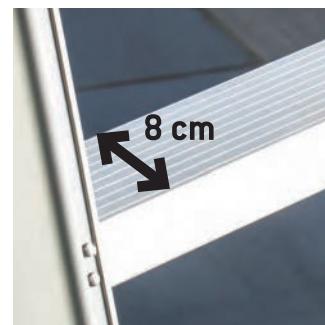
MAX KG
150

EN 131-7

Super profesjonalna drabina z 8 cm stopniami
Super professional aluminium ladder with 8 cm rung



Krzyżowy system stabilizacji
Cross-stabilising system



8 cm stopień o dużej wytrzymałości
High resistance rung cm 8



Mocowanie stopni z zastosowaniem technologii lotniczej oraz większa stałość dzięki poprzeczkom wzmacniającym w narożnikach.
Rung fixing with aeronautical technology and increased stability with reinforced crossbars on the corners.



Profesjonalny przeciwpolszgowy podest roboczy oraz ergonomiczna barierka z oksydowanego aluminium w kolorze srebrnym.
Professional anti-slip platform and silver oxidised aluminium ergonomic upright



OPCJONALNIE
Większe bezpieczeństwo dzięki nowym poręczom.
Improved safety with new handles.



OPCJONALNIE
Samoblokujące się koła.
Retractable wheels and strong bar.

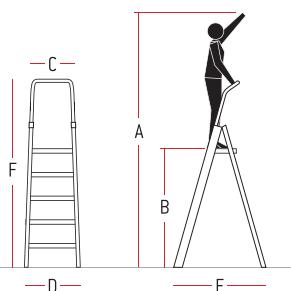
specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm
LADY 4	4*	7,3	267	87	37	50	86	162
LADY 5	5*	8,5	290	110	37	53	102	185
LADY 6	6*	9,3	313	133	37	55	118	208
LADY 7	7*	11	336	156	37	58	135	230
LADY 8	8*	12	358	178	37	60	151	254
LADY 9	9*	13,5	380	200	37	63	167	277

- Kod LADY/R - Samoblokujące się koła - 4 szt.
- Code LADY/R - Retractable wheels with strong bar - 4 pz.

* ŁĄCZNIE Z PODESTEM ROBOCZYM / WORK DECK INCLUDED

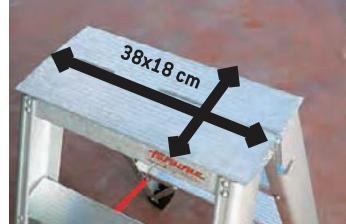
- Kod BR LADY - Opcjonalna poręcz
Code BR LADY - Optional handrail



* UWAGA: otwory potrzebne do zamocowania poręczy nie są wykonywane fabrycznie.
ATTENTION: the holes for installing the handrails are not factory-provided

mod. **ND**

Drabina dwustronna z szerokimi stopniami Double sided step ladder with wide rungs

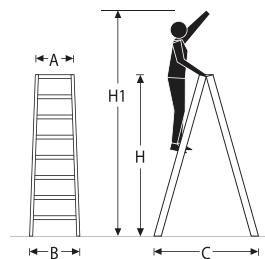


Podest z aluminiowym zawiasem.
Landing with aluminium inge.

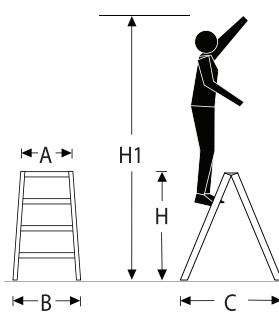
Aluminiowe anodowane podłużnice,
płaskie stopnie montowane w stylu
lotniczym, bez spawania.
Anodised aluminium uprights, flat
rungs with aeronautical style monting.

specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H .cm	H.1 .cm	A .cm	B .cm	C .cm
S2140ND	6+6	9	129	260	38	52	113
S2185ND	7+8	11	173	300	38	57	145
S2230ND	10+10	13	216	320	38	62	176
S2280ND	12+12	16	271	400	38	67	208

mod. **ND, NDL**

Profesjonalny stołek dwustronny o szerokości 40 cm, 60 cm Professional double-sided ladder a width of 40 cm, 60 cm



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H .cm	H.1 .cm	A .cm	B .cm	C .cm
S2050ND	2+2	4	45	223	40	42	50
S2070ND	3+3	5	72	245	40	45	56
S2095ND	4+4	6,70	98	267	40	48	82
S2050NDL	2+2	4,60	45	223	60	62	50
S2070NDL	3+3	6	72	245	60	67	66
S2095NDL	4+4	7,50	98	267	60	82	82

* Łącznie z podium / Work deck included

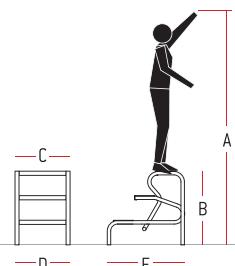


Aluminiowe schody o wysokim stopniu bezpieczeństwa
Enhanced-safety aluminium step ladder



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm
SGA02	2	3,5	230	50	48	55	56
SGA03	3	6	255	75	48	62	80
SGA04	4	10,7	278	98	48	71	103



mod. **SGP**



GRADO DI
SICUREZZA
DEGREE OF
SAFETY



H. MAX
LAVORO
WORKING
HEIGHT
3 MT



EU
EN 14183

EU
EN 131.1.2

SOLO 5
GRADINI
ONLY 5
RUNGS

tested
POLITECNICO DI MILANO

Profesjonalne schody z anodyzowanego aluminium ze stopniami ze stali nierdzewnej
Silver anodised aluminium professional step ladder with stainless steel rungs



**NOWOŚĆ
NEW**

Podest ze stali
nierdzewnej.
Stainless steel
platform



Złożone schody SGP
zajmują niewiele
miejsc.

The SGP step ladder
occupies very little
space when closed.

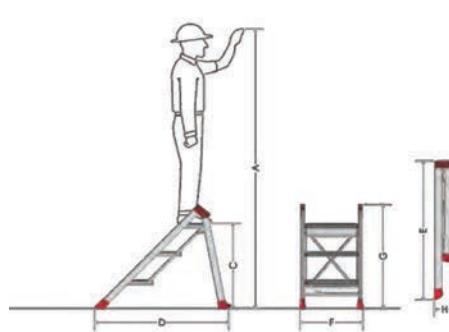


Praktyczna półka na narzędzia.
Practical and solid tool bag.



specyfikacja techniczna / technical specifications

bez poręczy / without handles



MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	G . cm	H . cm
SGP02.17	2	?	230	0	50	81	88	50	65	18
SGP03.17	3	9	255	0	75	106	122	50	92	18

* Łącznie z podium / Work deck included

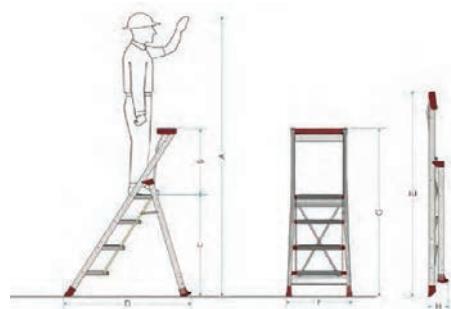
- bez poręczy / without handles

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI* N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A . cm	B . cm	C . cm	D . cm	E . cm	F . cm	G . cm	H . cm
SGP03.P.17	3	11	253	63	73	90	169	56	137	18
SGP04.P.17	4	13	278	63	98	110	197	57	161	18
SGP05.P.17	5	15	303	63	123	131	225	59	186	18

* Łącznie z podium / Work deck included

- z poręczami / with handles

z poręczami / with handles



mod. CM50



GRADO DI SICUREZZA
DEGREE OF SAFETY
A

H. MAX LAVORO
WORKING HEIGHT
2,7 MT

MAX KG 150
EU
EN 14183

I
D.L. 81



Profesjonalne schody dla branży budowlanej i przemysłu
Professional steps for builders and industry



Solidna, składana poręcz z automatyczną blokadą zabezpieczającą
sturdy foldable guardrail with automatic safety lock

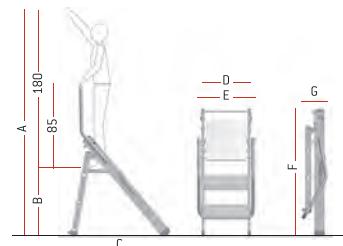


18 cm stopnie antypoślizgowe
18 cm wide non-slip rung

Bezpieczna platforma robocza 40x40 cm
safe working platform cm 40x40



Ograniczone gabaryty ułatwiające transport
compact size for easy transportation



specyfikacja techniczna / technical specifications

MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS*	WAGA KG. WEIGHT KG.	A. cm	B. cm	C. cm	D. cm	E. cm	F. cm	G. cm
CM50.02	2	6	225	45	80	50	60	105	25
CM50.03	3	7,5	247	67	103	50	60	128	26
CM50.04	4	10	268	88	124	50	60	155	27

* Łącznie z podestem / Work deck included

mod. CM60



H. MAX LAVORO
WORKING HEIGHT
2,8 MT

MAX KG 150
EU
EN 14183



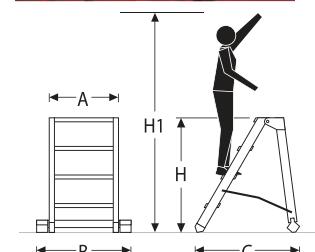
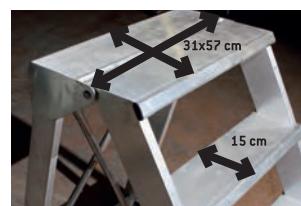
Profesjonalne schody dla budownictwa i przemysłu
Professional steps for builders and industry



Mocne, proste w użyciu i bezpieczne, ze stopniami 15 cm i profilem 10 cm. Wygodne wchodzenie przy nachyleniu 60°.

Szeroki górny podest 57x31 cm lub 57x47 cm i szybki system składania.

Strong, manageable, safe with rungs 15 cm and upright 10 cm. The climbing is comfortable with 60° slope. Wide upper floor 57x31 cm or 57x47 cm and quick closing system.



specyfikacja techniczna / technical specifications

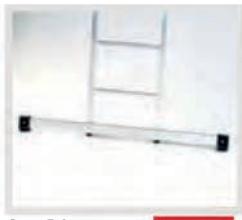
MODEL ITEM	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H. cm	H.1. cm	A. cm	B. cm	C. cm
CM 4P	4	15	98	278	57	82	107
CM 5P	5	16,5	123	303	57	82	125
CM 4	4	12	98	278	57	82	107
CM 4L	4	13	98	278	57	82	125
CM 4LP	4	15	98	278	57	82	125
CM 4LPR	4	18	98	278	57	82	125

* Łącznie z podestem / Work deck included

-BRAC.CM / dodatkowa poręcz
-BRAC.CM / Optional handrail

DRABINY / LADDERS

Części zamienne do drabin
Ladder spare parts



Art. P1
Belka stabilizacyjna
Stabilizing base



Art. P6
Rozmiar stopek, wewnętrzne,
zewnętrzne M 60, 80, 100 (1 szt.)
Size stopper, internal, external
S 60-80-100 (1 item)



Art. P20
Jarzmo pośrednie (2 szt.)
Medium range brackets
(2 items)



Art. P21
Blokada rozwarcia (listwa)
z pokrętlem (2 szt.)
Steel spread interlock (2 items)



Art. P22
Stopka podstawy stabilizatora
(2 szt.)
Stabilizer base foot (2 items)



Art. P25
Zaczep do drabin z linią
Hook for ladder with rope



Art. P27
Blokada (1 szt.)
Lock (1 item)



Art. BR LADY
Poręcz lady, domus (2szt.)
Handrail lady, domus (2 item)



Art. P29
Stopki przednie do modeli Lady,
Domus, ND (2 szt.)
Lady and Domus stopper
(2 items)



Art. P32
Złącza (obejma) Lady, prawa
+ lewa (2 szt.)
Lady connection (2 items)



Art. P33
Podest Lady
Lady platform



Art. P34
Kieszeń Lady
(torba na narzędzia)
Lady tool bag



Art. P43
Stopki tylne do modeli Lady,
Domus, ND (2 szt.)
Rear stopper mod. Lady
and Domus (2 items)



Art. P50
Jarzmo drabiny duże
Large yoke ladder



Art. P51
Zaczep do drabin rozsuwanych
(1 szt.)
Hook for stretching ladders
(1 item)



Art. P52
P52 Stabilizator drabiny (1 szt.)
Big stabilizer (1 item)



Art. P53
Przegub automatyczny,
4-stopniowy
Hinge (1 item)



Art. P54
Korek rozprężny plastikowy
i listwy drabin
Dowel for ladder panel (1 item)



Art. P55
Stopka podstawy stabilizatora
Foot stabilizer of base (2 items)



Art. P56
Tulejka plastikowa jarzma
drabiny (1 szt.)
Plastic sleeve yoke ladder
(1 item)



Art. P57
Kompletnej zawias jarzma
drabiny Stella (tulejka,
gwint, śrubę x 2)
Complete hinge yoke ladders
(sleeve, thread, screw x2)



Art. P62
Zestaw rolek do drabiny
3-elementowej (1 kpl.)
The roller for ladder (1 set)



Art. SMF.T2
4 samoblokujące się koła
Ø 125 mm
Self-locking 4 wheels Ø 125 mm



Art. SMT/R
4 kółka obrotowe Ø 125 mm
4 turning wheels Ø 125 mm



Art. CM.R
4 samoblokujące się koła
Ø 80 mm
Self-locking 4 wheels Ø 80 mm

faraone®
mod. ELECTRIKA

Drabina rozkładana
Platform step



Drabina rozkładana z podium przemysłowym skonstruowana z podłużnic z włókna szklanego oraz aluminiowych stopni.

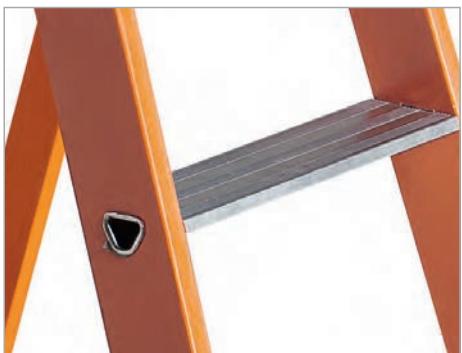
Folding ladder with industrial platform made of fibreglass rails and aluminium steps.

Izolacja elektryczna

Electrical insulation
 20.000 Volt/cm²



Dodatkowa blokada rozwarcia drabiny.
 Additional ladder opening interlock.

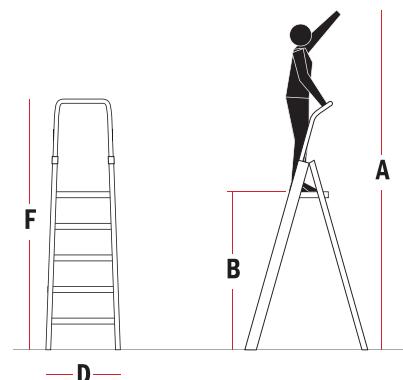


Aluminiowe stopnie nitowane obwodowo.
 Peripherally riveted aluminium steps.



specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A36EL	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	F . cm	A . cm	B . cm	D . cm
A36EL150	3	5,6	74x22	136	266	66	43
A36EL175	4	6,6	74x22	161	289	89	46
A36EL200	5	7,8	74x22	186	312	112	48
A36EL225	6	9,0	74x22,5	211	335	135	51
A36EL250	7	10,3	74x22	236	358	158	53
A36EL275	8	11,3	74x22	261	381	181	56
A36EL300	9	12,3	74x22	286	404	204	58
A36EL325	10	14,0	74x22	311	427	227	61



Produkt spełnia tylko normę włoską

mod. W1

Drabina dwustronna ze szczeblami
 Double-sided ladder with rungs

Zawias odlany w aluminium.
 Hinge made of die-cast aluminium.

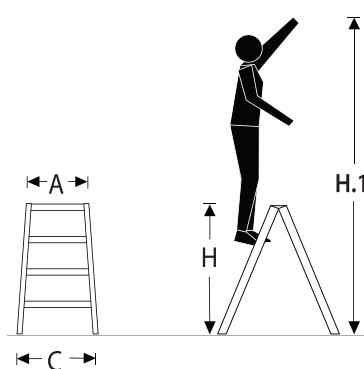
Dodatkowa blokada rozwarcia drabiny
 Additional ladder opening interlock.

Izolacja elektryczna / Electrical insulation
 20.000 Volt/cm²
Drabina rozkładana dwustronna typu przemysłowego skonstruowana z podłużnic z włókna szklanego i aluminiowych szczeblach.

 Industrial-type double-sided folding ladder
 made of fibreglass rails and aluminium rungs

specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A36W1	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H . cm	H1 . cm	C . cm	A . cm
A36W1150	2x5	75x26,5	140	340	53	37,5
A36W1200	2x7	75x26,5	200	400	59	37,5
A36W1250	2x8	75x26,5	229	429	62	37,5
A36W1300	2x10	75x26,5	286	486	68	37,5
A36W1350	2x11	75x26,5	342	542	74	37,5
A36W1400	2x13	75x26,5	370	570	??	37,5



mod. W1

Drabina dwustronna ze stopniami
 Double-sided ladder with steps

Zawias ABS.
 ABS hinge.

Dodatkowa blokada rozwarcia drabiny
 Additional ladder opening interlock.

Izolacja elektryczna / Electrical insulation
 20.000 Volt/cm²
Drabina rozkładana dwustronna typu przemysłowego skonstruowana z podłużnic z włókna szklanego i aluminiowych stopni.

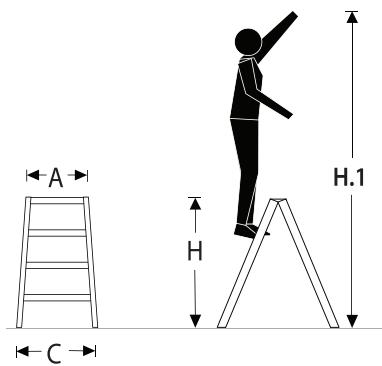
 Industrial-type double-sided folding ladder
 made of fibreglass rails and aluminium steps

specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A36W1PP	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H . cm	H1 . cm	C . cm	A . cm
A36W1PP15	2x6	74x22	142	342	54	34
A36W1PP20	2x8	74x22	189	389	59	34
A36W1PP25	2x10	74x22	231	431	63	34
A36W1PP30	2x12	74x22,5	283	483	69	34
A36W1PP35	2x14	74x22	330	530	74	34
A36W1PP40	2x16	74x22	393	593	81	34



Produkt spełnia tylko normę włoską



mod. **WO**
Drabina przystawna
 Leaning ladder

Izolacja elektryczna

 Electrical insulation
 20.000 Volt/cm²
Prosta drabina przystawna skonstruowana z podłużnic z włókna szklanego i aluminiowych szczebli.

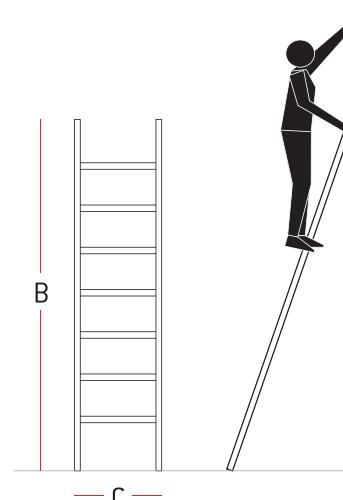
Straight leaning ladder made of fibreglass rails and aluminium rungs.


Szczebel nitowany obwodowo.
 Peripherally riveted steps.

Dodatkowa blokada rozwarcia drabiny.
 Additional ladder opening interlock.

specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A36W0	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	B . cm	C . cm
A36W0200	6	3,5	75x26,5	200	40,5
A36W0250	8	4,5	75x26,5	250	40,5
A36W0300	9	5,0	75x26,5	300	40,5
A36W0350	11	6,0	75x26,5	350	40,5
A36W0400	13	7,0	75x26,5	400	40,5
A36W0450	14	8,0	75x26,5	450	40,5
A36W0500	16	8,5	75x26,5	500	40,5



mod. W4 EN 131

Drabina wielofunkcyjna
Multi-purpose triple sided ladder



D.Lgs.81/2008



Izolacja elektryczna / Electrical insulation

20.000 Volt/cm²

Drabina wielofunkcyjna skonstruowana z podłużnic z włókna szklanego i aluminiowych szczeblí.

Użytkowanie drabiny w pozycji: przystawnej, rozstawnej, jako stolik do pracy.

Multi-purpose ladder made of fibreglass rails and aluminium rungs.

The ladder can be used in the following positions: leaning, folding.



Dodatkowe zabezpieczenie przed wysunięciem.

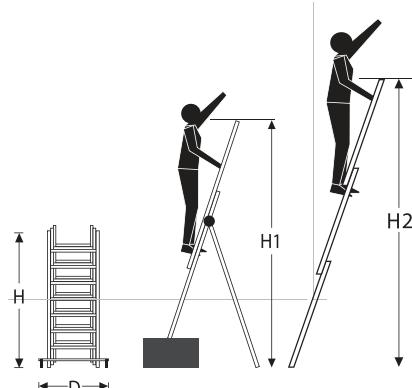
Additional protection against displacement.



Stabilizator Stabilizer.

Maksymalna granica zachodzenia na siebie ostatniego elementu.
The maximum limit of the last element overlap.

Dodatkowe zabezpieczenie przed otwarciem - zamknięciem.
Additional security before opening - closing ladders.



specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A37W43	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	RZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H. cm	H.1 cm	H.2 cm	D. cm	STABILIZATOR STABILIZER BAR (mm) kg
A37W43200	3x6	21	82x29	198	190	380	49	750 [2,0]
A37W43250	3x7	28	82x29	257	248	560	49	850 [2,2]
A37W43300	3x9	33,6	82x29	317	308	740	49	950 [2,3]
A37W43350	3x11	39	82x29	348	340	830	49	990 [2,42]
A37W43400	3x12	43	82x29	406	400	1010	49	1100 [2,64]



Produkt spełnia tylko normę włoską

mod. **W6**
Drabina wysuwana 2-3 elementowa
 Retractable ladder 2-3 sections


D.Lgs.81/2008


Izolacja elektryczna / Electrical insulation
 20.000 Volt/cm²
**Drabina wysuwana skonstruowana z podłużnic
z włókna szklanego i aluminiowych szczebli,
z antypoślizgowymi przegubowymi stopami
120 x160 mm. Dostępna w dwóch opcjach:
wysuwaną ręcznie i wysuwaną linką.**

Extension ladder made of fibreglass rails and aluminium rungs, with articulated, non-skid feet: 120x160 mm. Available in two variants: extended manually or extended by a cord.


Dodatkowa linka.
 Additional Irope.

Regulowane mocowanie do słupa.
 Adjustable fastening to the pole.
 Kod A50P0GW4/6

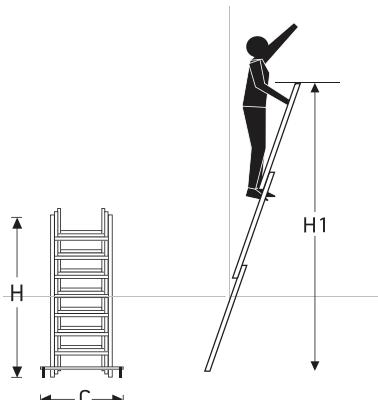
Podpora dystansowa.
 Spacer support.
 Kod A50ROMPI

Regulowany niwelator.
 Adjustable leveller.
 Kod A50VALIVUNI

specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A39W6	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H. cm	H.1 cm	C. cm
A39W6220N	2x6	14,4	75x26,5	210	320	49
A39W6225N	2x7	15,5	75x26,5	240	380	49
A39W6230N	2x9	17,2	75x26,5	300	500	49
A39W6235	2x11	24,5	82x29	360	620	49
A39W6240	2x12	26,9	82x29	390	680	49
A39W6245	2x14	31,0	82x29	450	800	49
A39W6250	2x16	35,0	82x29	510	920	49
A39W6255	2x18	38,0	82x29	540	980	49

KOD COD A39W6	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H. cm	H.1 cm	C. cm
A39W6320N	3x6	17,2	75x26,5	210	390	49
A39W6325N	3x7	21,5	75x26,5	240	480	49
A39W6330N	3x9	26,0	75x26,5	300	660	49
A39W6335	3x11	35,9	82x29	360	840	49
A39W6340	3x12	39,4	82x29	390	930	49
A39W6345	3x14	44,3	82x29	450	1110	49
A39W6350	3x16	50,3	82x29	510	1290	49
A39W6355	3x18	57,0	82x29	540	1380	49



mod. **VETRAL**

Drabina teleskopowa
Extension ladder



Drabina teleskopowa model VETRAL składa się z części wewnętrznej wykonanej z aluminium oraz ruchomych części zewnętrznych wykonanych z włókna szklanego.

Opcje użytkowania:

- jako drabina przystawna
- jako drabina rozstawnia

Charakterystyka:

- profil wewnętrzny z aluminium 50x20 mm
- profil zewnętrzny z włókna szklanego 100x26 mm
- stopnie antypoślizgowe
- wysokość do 300 mm
- stabilizator z zatyczkami antypoślizgowymi na końcach
- nośność 100 kg

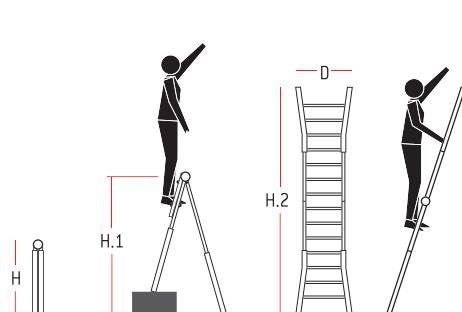
VETRAL extension ladder consists of an inner aluminum part and mobile outer parts reinforced with the glass fiber.

Usage options:

- as a lean-to ladder
- as a A-frame ladder

Specification:

- inner aluminum profile 50x20 mm
- outer fiberglass profile 100x26 mm
- non-slip steps
- height up to 300 mm
- stabilizer with non-slip caps on the ends
- load capacity 100 kg



specyfikacja techniczna / technical specifications

KOD COD A37W43	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	H. cm	H.1 cm	H.2 cm	D. cm
A20VETRAL1	2x4 2x4	11,5	128	195	411	34
A20VETRAL2	2x4 2x5	12,5	155	222	465	34
A20VETRAL3	2x5 2x5	13,5	155	248	548	34

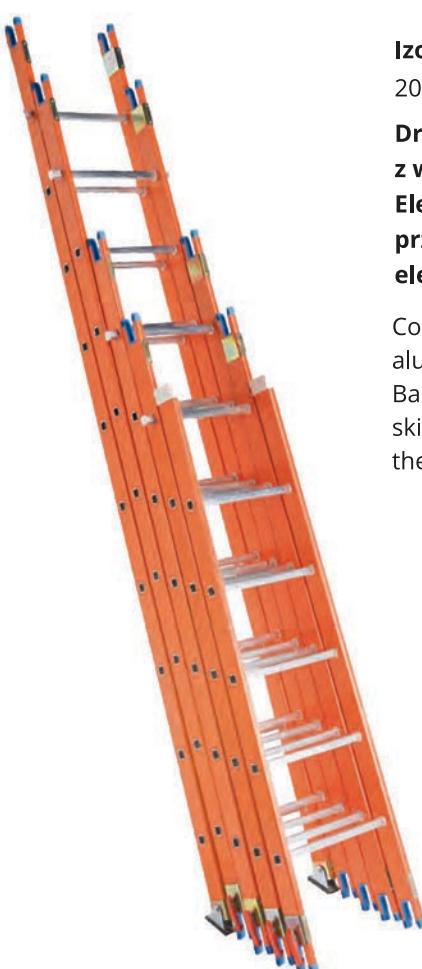
mod. **W5**
Drabina włoska
 Italian ladder


D.Lgs.81/2008


Komplet niwelatorów + stała nogka.
 Leveller set+ fixed leg.
 Kod A50LIP1

Regulowane mocowanie do słupa.
 Adjustable fastening to the pole.
 Kod A50P0W5

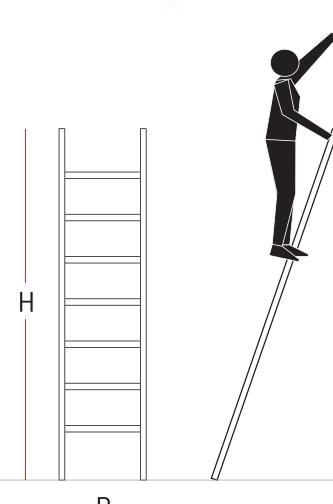
Wzmocnione złącza.
 Reinforced connectors.

Antypoślizgowe, przegubowe stopy.
 Non-skid, articulated feet.

Izolacja elektryczna / Electrical insulation

 20.000 Volt/cm²
Drabina łączona czołowo z podłużnicami z włókna szklanego i aluminiowymi szczeblami. Element podstawy wyposażony w antypoślizgowe przegubowe stopy 120 x 160 mm. Przy łączeniu elementy drabiny zachodzą na siebie 46 cm.

Connected ladder with fibreglass rails and aluminium rungs.

Base element equipped with articulated non-skid feet: 120 x 160 mm. When connecting, the ladder elements overlap by 46 cm.


specyfikacja techniczna / technical specifications
DRABINA PODSTAWOWA / BASIC LADDER

KOD COD A38W5P	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H. cm	B. cm
A38W5P34	10	12,9	89x29	340	52
A38W5P37	11	14,2	89x29	370	52
A38W5P40	12	15,0	89x29	400	52

DRABINA KRAŃCOWA / END LADDER

KOD COD A38W5F	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H. cm	B. cm
A38W5F20	5	7,4	89x29	200	52
A38W5F22	6	8,1	89x29	220	52
A38W5F30	9	11,0	89x29	310	52

DRABINA ŚRODKOWA / MEDIAN LADDER

KOD COD A38W5I	LICZBA STOPNI N. OF RUNGS	WAGA KG. WEIGHT KG.	PRZEKRÓJ PROFILU UPRIGHT SEC. mm	H. cm	B. cm
A38W5I228	6	9,2	89x29	225	52
A38W5I258	7	9,5	89x29	255	52
A38W5I288	8	11,0	89x29	285	52
A38W5I30	9	12,0	89x29	315	52
A38W5I34	10	12,9	89x29	345	52
A38W5I37	11	14,3	89x29	375	52

KONTROLE i PRZEGŁĄDY



TWOJE BEZPIECZEŃSTWO

W trosce o bezpieczeństwo pracy wprowadziliśmy do swojej oferty usługę przeglądu i inventaryzacji drabin oraz podium jakie znajdują się na wyposażeniu Państwa firmy.

01

Wg Dyrektywy 2009/104/WE dotyczącej minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny użytkowania sprzętu roboczego przez pracowników podczas pracy pracodawca zobowiązany jest poddawać okresowym kontrolom sprzęt narażony na działania powodujące usterki oraz rejestrować i przechowywać wyniki tych kontroli.

02

WARTO PAMIĘTAĆ

Upadek z wysokości stanowi dużą część wszystkich wypadków, szczególnie śmiertelnych.

**DLA BEZPIECZEŃSTWA WŁASNEGO I PRACOWNIKÓW
WARTO REGULARNIE KONTROLOWAĆ STAN SPRZĘTU.**

03

Chcesz wiedzieć więcej?

Pytaj o szczegóły:

info@faraone.pl

faraone®

Twój partner w pracy na wysokości

faraone®



MYŚLENIE TYLKO O PRACY. ALWAYS THINKING ABOUT WORK

Czy powinniśmy myśleć tylko o pracy? Czasami uważa się to za niewłaściwe.

Ale kiedy mamy rusztowanie z połączeniami ze stali nierdzewnej bez spawów, z podiumi przeciwpoślizgowymi, ze specjalnym systemem podnoszenia materiałów oraz z najnowocześniejszymi systemami bezpieczeństwa, to na prawdę można myśleć tylko o pracy. Ponieważ naszym towarzyszem pracy jest rusztowanie Faraone.

Are you always thinking about work?
Sometimes, it can be annoying.

But when you work with a scaffold tower equipped with stainless steel junctions, a special good-lifting system, and cutting edge safety measures, then it is impossible to think about anything else.
Because a Faraone scaffold tower is your ideal work partner.

COMPACT XS

Pojedyncze rusztowanie jezdne o wymiarach 75 x 160 cm.
Single scaffold tower composition 75 x 160 cm.



Lekkie i wygodne elementy mocowań z tworzywa sztucznego.
Light and comfortable mounting elements made of plastic.



Podest roboczy.
Working platform.



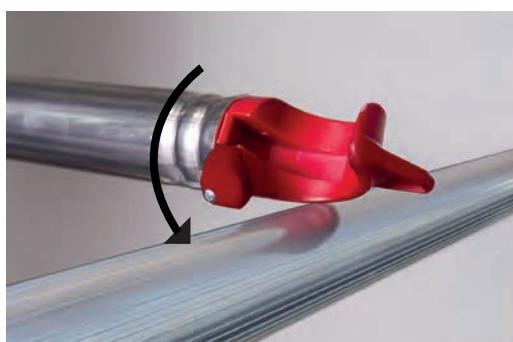
Wytrzymałe koła Ø 125 mm z hamulcem naciskowym.
Ø 125 mm high-resistant wheels with pressure brake.



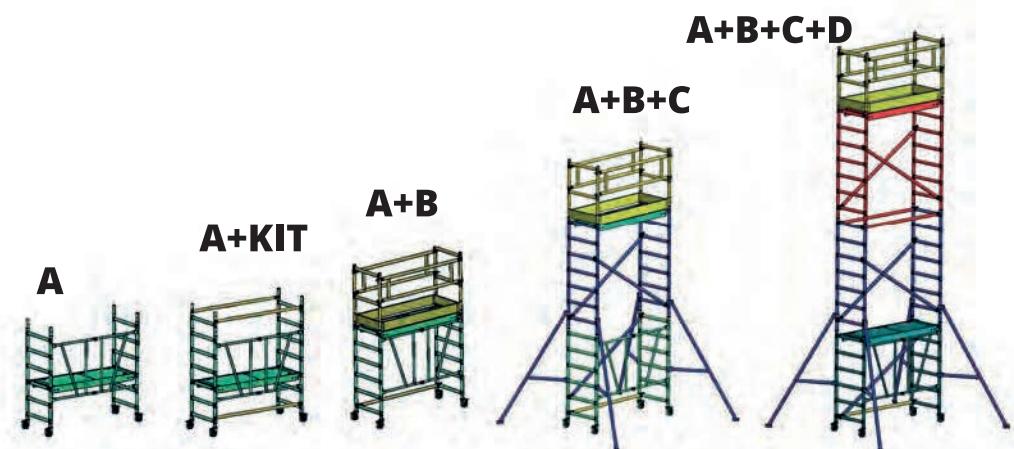


tested
POLITECNICO DI MILANO

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²



Bardzo prosty i szybki system montowania stężeń.
Very easy and quick crossbar mounting system.



Wymiary podstawy 75x160 cm.
Standard measurement 75x160 cm.

WYSOKOŚĆ ROBOCZA (M)/WORKING HEIGHT (M)	2,6	.	2,9	.	3,7	.	5,7	.	7,6
WYSOKOŚĆ RUSZTOWANIA (M)/SCAFFOLDING HEIGHT (M)	1,6	.	1,8	.	2,7	.	4,7	.	6,6
WYSOKOŚĆ POMOSTU ROBOCZEGO (M)/WORKING PLATFORM HEIGHT (M)	0,6	.	0,9	.	1,7	.	3,7	.	5,6
CIĘŻAR RUSZTOWANIA (KG)/SCAFFOLDING WEIGHT (KG)	31,5	.	-	22	-	27	-	28	
MODEL	COM160XS.A	COM160XS.KIT	COM160XS.A.KIT	COM160XS.B	COM160XS.AB	COM160XS.C	COM160XS.ABC	COM160XS.D	COM160XS.ABCD
KOD	OPIS/Description	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item
PS75160.6.40	Składana podstawa 0,75x1,60 (m) / Closing base	1		1		1		1	
F75200.40	Rama 0,75x 2,0 (m) / Frame					2	2	2	4
RB160E	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1		1		1	1	1	2
T7525.40	Rama szczytowa 1 / Peak socket frame 1		2	2					
T75.40	Rama szczytowa 2 / Peak socket frame 2				2	2			2
TF160	Burta dłuża / Long toe board				2	2			2
TF75	Burta krótką / Short toe board				2	2			2
P160	Poręcz / Railing				2	2			2
TR160.40	Stężeń poziome / Crossbar		3	3	1	1		1	3
D160.40	Stężeń ukośne / Diagonal						3	3	5
STAB 1.40	Stabilizator / Stabilizer					4	4		4

COMPACT

Pojedyncze rusztowanie jezdne o wymiarach 75 x 180 cm.
Single scaffold tower composition 75 x 180 cm.



Nowe złącze ze stali nierdzewnej bez spawów
zwiększa o 50% sztywność rusztowania i podwaja
jego żywotność.
The new weldless stainless steel articulation
improves the scaffold's rigidity by 50% and doubles
its lifetime.



Lekkie i wygodne elementy mocowań z tworzywa
sztucznego.
Light and comfortable mounting elements made of
plastic.



Wytrzymałe koła Ø 125 mm. z hamulcem
naciskowym.
Ø 125 mm. high-resistant wheels with pressure
brake.





tested
POLITECNICO DI MILANO

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²



Podest roboczy.
Working platform.



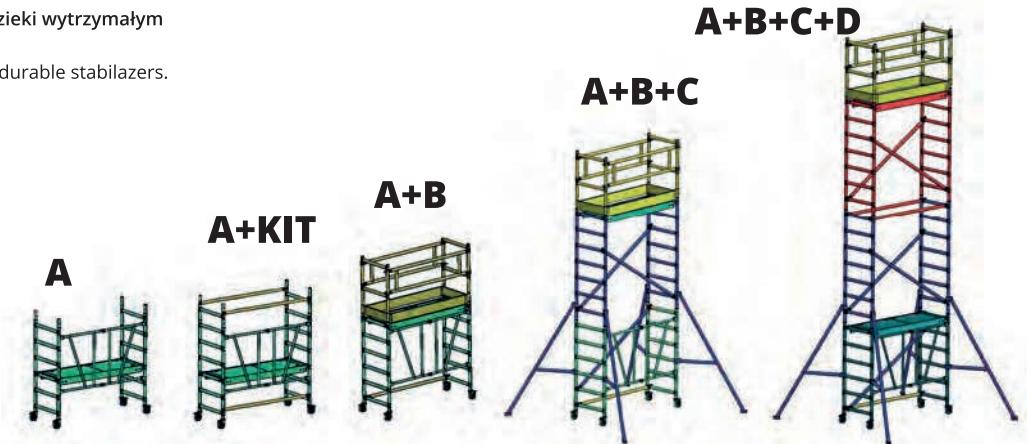
Podesty robocze ze specjalnym
sworznem gwarantują
maksymalne bezpieczeństwo.
Workbenches, with a special pivot,
guarantee maximum safety.



Stężenia i barierki są łatwe do
montażu i demontażu dzięki
hakom zaciskowym.
Crosspieces and railings are
easy to mount and unhook
thanks to pressure hooks.



Duża stabilność dzięki wytrzymałyim
stabilizatorom.
High stability with durable stabilizers.



Wymiary podstawy 75x180 cm.
Standard measurement 75x180 cm.

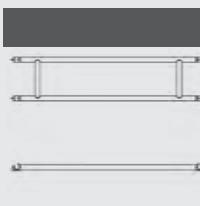
MODEL	COM180.A	COM180.KIT	COM180.AKIT	COM180.B	COM180.AB	COM180.C	COM180.ABC	COM180.D	COM180.ABCD
KOD	OPIE/Description	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item	Ilość/Item
PS75180.6	Składana podstawa 0,75x1,80 (m) / Closing base	1		1		1		1	1
F75200	Rama 0,75x 2,0 (m) / Frame					2	2	2	4
RB180E	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1		1		1		1	1
T7525	Rama szczytowa 1 / Peak socket frame		2	2					2
T75	Rama szczytowa 2 / Peak socket frame				2	2			2
TF180	Burta dłuża / Long toe board				2	2		2	2
TF75	Burta krótką / Short toe board				2	2		2	2
P180	Poręcz / Railing				2	2		2	2
TR180	Stężeńie poziome / Crossbar	3	3	1	1		1	2	3
D180	Stężeńie ukośne / Diagonal					3	3	2	5
STAB1	Stabilizator / Stabilizer					4	4		4

TOP SYSTEM

Komponenty
Components

P

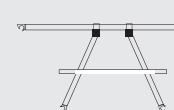
Porecz
Railing



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
P 160	1,60	3,3
P 180	1,80	3,7
P 245	2,45	4,3
P 300	3,00	4,9

PS

Barierka do bezpiecznego montażu
Rail for safe assembly



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
PS 180	1,80	5,7
PS 245	2,45	6,3
PS 300	3,00	6,9

T

Rama nasadowa szczytowa
Peak socket frame



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
T 75	0,75	2,3
T 135	1,35	3,1
T 7525.40	0,75	1,2
T 75.40	0,75	2,0

ET

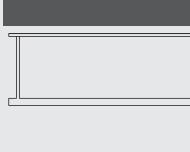
Barierka górną centralną
Upper central railing



MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
ET 100	2,3

R

Podest bez klapy
Landing without trapdoor



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
R 180	1,80	14,4
R 245	2,45	21,4
R 300	3,00	25,7

RB

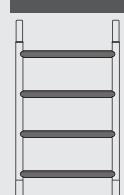
Podest z klapą
Landing with trapdoor



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
RB 180	1,80	14,9
RB 245	2,45	20,4
RB 300	3,00	25,0
RB 160E	1,60	13,5
RB 180E	1,80	14,5

F75

Rama nasadowa 75 cm.
Narrow side 75 cm.



MODEL ITEM	WYSOKOŚĆ M. HEIGHT MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
F75100	1,0	3,7
F75200	2,0	6,9
F75200.40	2,0	6,2

F135

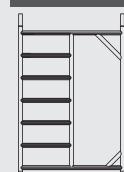
Rama nasadowa 135 cm
Wide side 135 cm



MODEL ITEM	WYSOKOŚĆ M. HEIGHT MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
F135100	1,0	4,9
F135200	2,0	7,9

FA

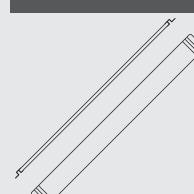
Rama nasadowa z wejściem
Wide open side



MODEL ITEM	WYSOKOŚĆ M. HEIGHT MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
FA75200	0,75	5
FA135200	1,35	8

TF

Burta dłuża
Long toe board



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
TF 160	1,60	3,0
TF 180	1,80	3,2
TF 245	2,45	5,3
TF 300	3,00	7,1

TF

Burta krótką
Short toe board



MODEL ITEM	SZEROKOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. WIDTH	WAGA KG. WEIGHT KG.
TF 75	0,75	1,6
TF 135	1,35	4,0

PS

Składana podstawa
Closing base



MODEL ITEM	DŁUGOŚĆ RUSZTOWANIA SCAFFOL. MEASURE	WAGA KG. WEIGHT KG.
PS 75160.6.40	1,60	18
PS 75180.6	1,80	20

TR
Stężeńie poziome
 Crossbar

MODEL ITEM	DLA RUSZTOWAŃ O DL. M. FOR SCAFFOL. L. MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
TR 180	1,80	1,7
TR 245	2,45	2,0
TR 300	3,00	3,0
TR 20	0,28	0,5
TR 160.40	1,60	1,2

D
Stężeńie ukośne
 Diagonal

MODEL ITEM	DLA RUSZTOWAŃ O DL. M. FOR SCAFFOL. L. MT.	WAGA KG. WEIGHT KG.
D 180	1,80	1,8
D 245	2,45	2,2
D 300	3,00	2,5
D 160.40	1,60	1,3

STAB
Podpora stabilizująca
 Stabiliser

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
STAB1	4,8

STAB
Podpora stabilizująca
 Stabiliser

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
STAB1.40	3,5

R125
Koło niereglowane Ø 125 mm z hamulcem
 Fixed wheel Ø 125 with break

MODEL ITEM	ŚREDNICA KOŁA WHEEL DIAMETER	WAGA KG. WEIGHT KG.
R 125	Ø 125	2,5
R 125E	Ø 125	2,5

R200
Koło regulowane Ø 200 z hamulcem
 Adjustable wheel Ø 200 with break

MODEL ITEM	ŚREDNICA KOŁA WHEEL DIAMETER	WAGA KG. WEIGHT KG.
R 200	Ø 200	7,1

GR
Stopień wejściowy
 First rung

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
GR1	2,2

Z
Cieżarek balastowy
 Ballast

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
11.AK	15

ANCHOR TOP
Łącznik kotwiący
 Anchoring system

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
ANCOR.TOP	4,8

SC
Schody z podiumem
 Ladder with landing

MODEL ITEM	WAGA KG. WEIGHT KG.
SC245/1	17,3
SC245/2	19,3
SC180/ED	12,4
SC180/EG	9,5

top system

KAŻDY PRODUKT JEST
CERTYFIKOWANYEVERY PRODUCT
IS CERTIFIEDKlasa 3. 200
kg/m²
Class 3 200
Kg/m²**ISPESL**
TESTED
UNI EN 1004

TOP SYSTEM

Pojedyncze rusztowanie jezdne o szerokości 75 cm
Single scaffold tower composition cm. 75



Nowe złącze ze stali nierdzewnej bez spawów zwiększa o 50% sztywność rusztowania i podwaja jego żywotność.

The new weldless stainless steel articulation improves the scaffold's rigidity by 50% and doubles its lifetime.



Antypoślizgowe podesty oraz włazy są niezbędne, by zapewnić bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip floors and trapdoors are essential for safety at heights.



Podesty robocze ze specjalnym sworzeniem gwarantują maksymalne bezpieczeństwo.
Workbenches, with a special pivot, guarantee maximum safety.



ISPESL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

**A1**KOŁO
WHEEL
Ø 200MAX KG
280

Wymiary podstawy 75x180 cm. Standard measurement 75x180 cm.

Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05

Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	45.7	67.3	93.9	124.5	163.8	173.6	184.4	194.4	230.3	240.1	251.1
MODEL	A1-24	A1-34	A1-44	A1-54	A1-64	A1-74	A1-84	A1-94	A1-104	A1-114	A1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość							
F75200	Rama 0,75 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F75100	Rama 0,75 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	-	2
P180	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	6	6	6
T75	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR180	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D180	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Podpora stabilizująca / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB180	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF180	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF75	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 2

**B1**KOŁO
WHEEL
Ø 200MAX KG
360

Wymiary podstawy 75x245 cm. Standard measurement 75x245 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	52.6	79.6	106.2	137.6	187.8	198.2	210	220.4	266.6	277	288.8
MODEL	B1-24	B1-34	B1-44	B1-54	B1-64	B1-74	B1-84	B1-94	B1-104	B1-114	B1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość							
F75200	Rama 0,75 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F75100	Rama 0,75 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	-	2
P245	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T75	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR245	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D245	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Podpora stabilizująca / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB245	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF245	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF75	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

**C1**KOŁO
WHEEL
Ø 200MAX KG
450

Wymiary podstawy 75x300 cm. Standard measurement 75x300 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	59.8	91.6	118.2	150.2	209.8	222.2	234.6	247	300.6	213	325.4
MODEL	C1-24	C1-34	C1-44	C1-54	C1-64	C1-74	C1-84	C1-94	C1-104	C1-114	C1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość							
F75200	Rama 0,75 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F75100	Rama 0,75 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	-	2
P300	Poręcz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T75	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR300	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D300	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Podpora stabilizująca / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB300	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3
TF300	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF75	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

WAŻNE: Przy używaniu bez kotwienia, w niektórych konfiguracjach wymagane jest zastosowanie odpowiedniego balastu zgodnie z wytycznymi, zawartymi w instrukcji użytkowania i konserwacji, załączonej do rusztowania.

IMPORTANT: For internal use without anchoring, in some configurations, it is necessary to use ballast as indicated in the mobile scaffolding manual.

TOP SYSTEM

Pojedyncze rusztowanie jezdne o szerokości 135 cm.
Single scaffold tower composition cm. 135



Nowe poprzeczki gwarantują bezpieczeństwo i szybką pracę
The new rail guarantees safety and quick work.



Stężenia i barierki są łatwe do montażu i demontażu dzięki hakom zaciskowym.
Crosspieces and railings are easy to mount and unhook thanks to pressure hooks.



HWT Elektryczny system podnoszenia materiałów dla rusztowań, idealny do prac instalacyjnych i montażowych przy zachowaniu całkowitego bezpieczeństwa.

Więcej informacji na str. 93

HWT Electric good-lifting system for scaffold tower, ideal for installation and assembly work in complete safety.

Further information on page 93



ISPESL
TESTED
UNIEN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²



D1

KOŁO
WHEEL
Ø 200

MAX KG
480

Wymiary podstawy 135x180 cm.
Standard measurement 135x180 cm.

Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodne z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	62.1	90.1	119.1	149.3	210.2	219.6	233	242.4	299.9	309.3	322.7
MODEL	D1-24	D1-34	D1-44	D1-54	D1-64	D1-74	D1-84	D1-94	D1-104	D1-114	D1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość							
F135200	Rama 1,35 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F135100	Rama 1,35 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	-	2
P180	Porecz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR180	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D180	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB180	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
R180	Podest bez klapy / Landing without trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF180	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF135	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

E1

KOŁO
WHEEL
Ø 200

MAX KG
650

Wymiary podstawy 135x245 cm.
Standard measurement 135x245 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	76	109.4	138.4	169.4	248.2	258.2	272.2	282.4	357.2	367.2	381.4
MODEL	E1-24	E1-34	E1-44	E1-54	E1-64	E1-74	E1-84	E1-94	E1-104	E1-114	E1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość							
F135200	Rama 1,35 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F135100	Rama 1,35 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	-	2
P245	Porecz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR245	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D245	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB245	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
R245	Podest bez klapy / Landing without trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF245	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF135	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

F1

KOŁO
WHEEL
Ø 200

MAX KG
800

Wymiary podstawy 135x300 cm.
Standard measurement 135x300 cm.

Wysokość robocza/Working height (m)	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	13.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	1.40	2.40	3.40	4.40	5.40	6.40	7.40	8.40	9.40	10.40	11.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	88	126	155	186	279	291	306	318	404	416	431
MODEL	F1-24	F1-34	F1-44	F1-54	F1-64	F1-74	F1-84	F1-94	F1-104	F1-114	F1-124
KOD	OPIS	Ilość	Ilość	Ilość							
F135200	Rama 1,35 x 2,0 / Frame	2	2	2	4	4	6	6	8	8	10
F135100	Rama 1,35 x 1,0 / Frame	-	-	2	-	2	-	2	-	-	2
P300	Porecz / Railing	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	-	2	2	2	2	2	2	2	2	2
TR300	Stężenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2	4	6	6	6
D300	Stężenie ukośne / Diagonal	1	1	2	4	4	4	6	6	6	8
R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
RB300	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
R300	Podest bez klapy / Landing without trapdoor	1	1	1	1	2	2	2	2	3	3
TF300	Burta długa / Long toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6
TF135	Burta krótka / Short toe board	-	2	2	2	4	4	4	4	6	6

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Maksymalna liczba podestów obciążonych jednocześnie: 3

WAŻNE: Przy używaniu bez kotwienia, w niektórych konfiguracjach wymagane jest zastosowanie odpowiedniego balastu zgodnie z wytycznymi, zawartymi w instrukcji użytkowania i konserwacji, załączonej do rusztowania.

IMPORTANT: For internal use without anchoring, in some configurations, it is necessary to use ballast as indicated in the mobile scaffolding manual.

TOP SYSTEM

Pojedyncze rusztowanie jezdne 135x245 cm ze schodami wewnętrznymi
Single scaffold tower composition 135x245 cm with internal ladder





ISPESL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²

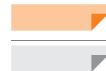


ED1

KOŁO
WHEEL
Ø 200

MAX KG
650

Wymiary podstawy 135x245 cm.
Standard measurement 135x245 cm.



Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)	4.40	6.40	8.40	10.40	12.40	14.40
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)	3.40	5.40	7.40	9.40	11.40	13.40
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)	2.40	4.40	6.40	8.40	10.40	12.40
Ciąż rusztowania/Scaffolding weight (kg)	166	208	254	299	341	392

MODEL	KOD	OPIS	ED1-34	ED1-54	ED1-74	ED1-94	ED1-114	ED1-134
FA135200	FA135200	Rama z wejściem 1,35x2,00 / Frame	-	1	1	1	1	1
F135200	F135200	Rama 1,35 x 2,00 / Frame	1	3	5	7	9	11
SC245/1	SC245/1	Schody / Stairs	1	1	1	1	1	1
SC245/2	SC245/2	Schody / Stairs	-	1	2	3	4	5
P245	P245	Porecz / Railing	3	6	9	12	15	18
T135	T135	Rama szczytowa / Peak socket frame	2	2	2	2	2	2
TR245	TR245	Stęzenie poziome / Crossbar	2	2	2	2	2	2
D245	D245	Stęzenie ukośne / Diagonal	1	1	1	1	1	1
R200	R200	Kółko 200 mm / Wheel	4	4	4	4	4	4
STAB1	STAB1	Stabilizator / Stabilizer	-	4	4	4	4	4
RB245	RB245	Podest z klapą / Landing with trapdoor	1	1	1	1	1	1
R245	R245	Podest bez klapą / Landing without trapdoor	1	1	1	1	1	1
TF245	TF245	Burta duga / Long toe board	2	2	2	2	2	2
TF135	TF135	Burta krótka / Short toe board	2	2	2	2	2	2

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

BEZ KOTWIENIA

Z KOTWIENIEM

BEZ KOTWIENIA

Z KOTW.



<
Zestaw schodów z
poręczą umożliwia
schodzenie przodem,
poprawiając
bezpieczeństwo i
komfort pracy na
wysokości.
The ladder/railing
kit makes it possible
to descend facing
forward, improving
the safety and comfort
of working at heights.



Nowe złącze ze stali nierdzewnej
bez spoin zwiększa o 50%
sztywność rusztowania i podwaja
jego żywotność.
The new weldless stainless steel
articulation improves the scaffold's
rigidity by 50% and doubles its
lifetime.



Antypoślizgowe podesty oraz
włazy są niezbędne, by zapewnić
bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip floors and trapdoors are
essential for safety at heights.



Stopnie o szerokości 13 cm oferują
dużą wytrzymałość i maksimum
bezpieczeństwwa.
Wide 13 cm rung offers high
resistance and maximum safety.



OPTIONAL
HWT Elektryczny system podnoszenia
materiałów dla rusztowań, idealny do
prac instalacyjnych i montażowych
przy zachowaniu całkowitego
bezpieczeństwwa.

Więcej informacji na str. 93

HWT Electric good-lifting system for
scaffold tower, ideal for installation
and assembly work in complete safety.
Further information on page 93

TOP SYSTEM

Pojedyncze rusztowanie jezdne 135x180 cm ze schodami wewnętrznymi

Single scaffold tower composition 135x180 cm with internal ladder



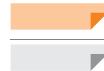


ISPESL
TESTED
UNI EN 1004

Klasa 3
200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²



Wymiary podstawy 135x180 cm.
Standard measurement 135x180 cm.



Bez kotwienia - klasa 3 zgodna z normą EN1004 del 05.05
Without anchor - class 3 according to rule EN1004 of 05.05
Z kotwieniem zgodnie z normą D.L. 81/08
With anchor - according to rule D.L. 81/08

Wysokość robocza/Working height (m)
Wysokość rusztowania/Scaffolding height (m)
Wysokość pomostu roboczego/Working platform height (m)

Ciążar rusztowania/Scaffolding weight (kg)

MODEL

KOD **OPIS**

FA135200 Rama z wejściem 1,35x2,00 / Frame

F135200 Rama 1,35 x 2,00 / Frame

SC180/ED Schody / Stairs

SC180/EG Schody / Stairs

P180 Poręcz / Railing

T135 Rama szczytowa / Peak socket frame

TR180 Stężenie poziome / Crossbar

D180 Stężenie ukośne / Diagonal

R200 Kółko 200 mm / Wheel

STAB1 Stabilizator / Stabilizer

RB180 Podest z klapą / Landing with trapdoor

R180 Podest bez klap / Landing without trapdoor

TF180 Burta duga / Long toe board

TF135 Burta krótka / Short toe board

NA ZEWNĄTRZ OBIEKTÓW

WEWNĄTRZ OBIEKTÓW

4.40	6.40	8.40	10.40	12.40	14.40
3.40	5.40	7.40	9.40	11.40	13.40
2.40	4.40	6.40	8.40	10.40	12.40
142	202	267	331	391	392

RUSZTOWANIA 2- i 3-SEGMENTOWE

Podwójne rusztowanie jezdne o szerokości 0,75 i 1,35 m
Double mobile scaffolding composition 0,75 and 1,35 m wide



ISPESL Klasa 3
TESTED 200 Kg/m²
Class 3
200 Kg/m²
UNIEN 1004



Podesty robocze ze specjalnym sworznem gwarantują maksymalne bezpieczeństwo.
Workbenches, with a special pivot, guarantee maximum safety.



Kółko Ø 200 z regulacją oraz hamulcem.
High resistance wheel Ø 200 with height regulator and pressure brake.



Stężenia i barierki są łatwe do montażu i demontażu dzięki hakom zaciskowym.
Crosspieces and railings are easy to mount and unhook thanks to pressure hooks.



Antypoślizgowe podesty oraz włazy są niezbędne, by zapewnić bezpieczeństwo na wysokości.
Non-slip floors and trapdoors are essential for safety at heights.

Potrójne rusztowanie jezdne o szerokości 0,75 i 1,35 m
Triple mobile scaffolding composition 0,75 and 1,35 m wide

